

大清與中華郵政

IMPERIAL AND REPUBLICAN CHINA



艾華拍賣有限公司 AVA AUCTIONS LIMITED
香港 2024.3.23 Hong Kong



IMPERIAL AND REPUBLICAN CHINA

大清與中華郵政

Auction

Saturday Mar 23, 2024 at 10:00am
Sunday Mar 24, 2024 at 10:00am

at

Edinburgh Room, 2/F

Mandarin Oriental Hotel, 5 Connaught Road, Central, Hong Kong

Tel: +852 2526 7037 | +852 2526 4980 (Available only on auction days)

Saturday Mar 30, 2024 at 16:00pm
 at Ava Auctions Office

拍賣日期：2024年3月23-24日，每日上午10點開始至結束

拍賣地點：香港文華酒店-香港中環干諾道5號2樓愛丁堡廳

電話：+852 2526 7037 | +852 2526 4980（只限拍賣當日使用）

拍賣日期：2024年3月30日，下午4點開始至結束

拍賣地點：本公司

Viewing

預展：2024年3月21-22日 每日上午10點至下午6點 地點：本公司

Thursday Mar 21, 2024 10:00 – 18:00hr

Friday Mar 22, 2024 10:00 – 18:00hr

at

AVA AUCTIONS LIMITED 艾華拍賣有限公司

📍 Unit 1501, 15/F, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong

香港德輔道中161-167號香港貿易中心15樓1501室

☎ 電話 Tel: +852 2119 1123 📠 傳真 Fax: +852 2119 1126

✉ E-mail: contact@avaauctions.com 🌐 網站 Website: www.avaauctions.com

FOLLOW US!



Ava Auctions



AvaAuctions

艾華拍賣有限公司2024春拍
AVA AUCTIONS LIMITED – SPRING 2024 SALES
AUCTION SCHEDULE

Session 1: 23 March 2024 commencing at 10:00hr in Mandarin Oriental Hotel

大清快信郵票	Imperial Express Stamps	Lot 1 - 190
青康藏郵驛史	Tibet Postal History	Lot 201 - 528

Session 2 : 23 March 2024 commencing at 15:30hr in Mandarin Oriental Hotel

大清與中華郵政	Imperial & Republican China	Lot 531 - 967
台灣 雲南 蒙古 新疆	Tawian, Yunnan, Mongolia, Sinkiang	Lot 971 - 1228

Session 3 : 24 March 2024 commencing at 10:00hr in Mandarin Oriental Hotel

解放區 新中國	Liberated Areas & People's Republic of China	Lot 1301 - 1516
北京天津客郵與商埠郵政	Peking, Tientsin & Shanghai Foreign Post Offices	Lot 1551 - 1873

Session 4 : 24 March 2024 commencing at 15:30hr in Mandarin Oriental Hotel

香港澳門郵政用品	Hong Kong & Macao Postal Stationeries	Lot 1901 - 2350
日俄爭逐滿洲	Russo-Japanese Quest for Supremacy over Manchuria	Lot 2501 - 2835

Session 5: 30 March 2024 commencing at 16:00hr in Ava Auctions Office

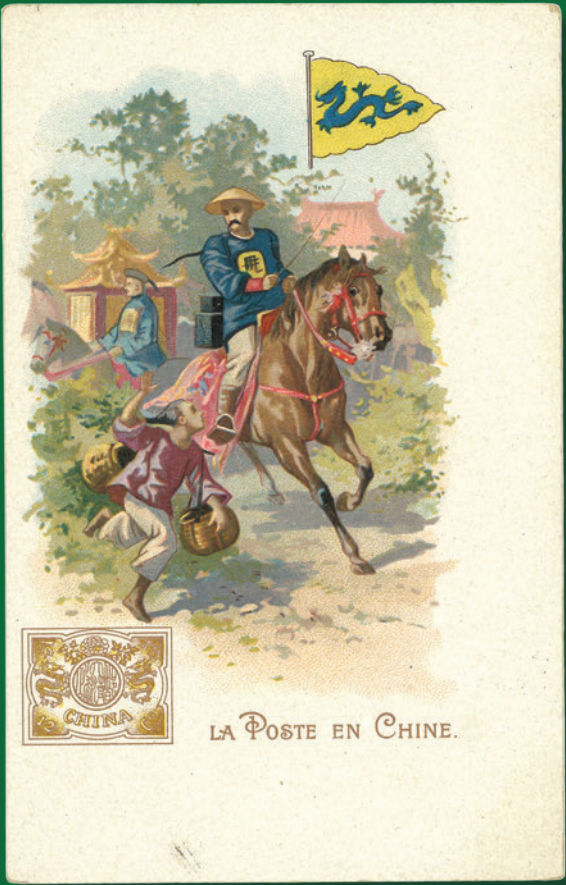
印度 暹羅與亞洲	India, Siam & Asia	Lot 3001 - 3370
----------	--------------------	-----------------

Abide by the Conditions of Sales and General Notes as provided.

Signed photo-copy of Absentee Bid Form accepted as original.

請留意拍賣規則與注意事項約束。投標委托書複印件經簽署後視為正本有效。

CUSTOMS POST
海關郵政



531

La Poste en Chine” PPC, depicting mounted yizhan (Ichang) courier delivering mail. Unused. Interesting.

騎馬中國官兵之圖片明信片，未使用，題目為“中國郵政”，畫面為驛卒遞信，十分難得！

Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500

CUSTOMS POST 海關郵政



532
1878 Thin Paper Large Dragon complete set. MNH.
F-VF.
188年薄紙大龍新全，無貼上品。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 10,000



533
1878 Thin Paper Large Dragon complete set. MNH.
F-VF.
1878年薄紙大龍新全，無貼上品。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 10,000



534
1878 Large Dragon thin paper complete set, all used by Peking Chinese killer in black or violet. Lightly hinged. F-VF.
1878年薄紙大龍舊全，均銷黑色或紫色北京中文戳記。輕貼上品。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



535
1878 Large Dragon thin paper complete set, all used by Peking Chinese killer in black or violet. Lightly hinged. F-VF.
1878年薄紙大龍舊全，均銷黑色或紫色北京中文戳記。輕貼上品。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



536
1882 Wide Margin Large Dragon complete set, used by Chinese killer. Hinged. F-VF.
1882寬邊大龍蓋銷全，銷海關漢文戳記。背貼上品。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



537
1882 Large Dragon wide margin complete set, used by Peking Chinese killer in violet. Lightly hinged / Unhinged. F-VF.
1882年闊邊大龍舊全，均銷紫色北京中文戳記。無貼/輕貼上品。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



538
1855 Thick Paper Large Dragon 3ca with imperf right variety, tied by Peking Chinese killer. Unhinged. Very Fine.
1855年厚紙大龍3分銀舊票，帶右邊漏齒變異，銷北京中文戳記。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



540
1883 Large Dragon thick paper 3ca, used oval Amoy Customs Mail Matter h.s. red in red. Scarce. Unhinged. F-VF.
1883年厚紙大龍3分銀舊票，銷橢圓形紅色廈門海關公文戳。難得。無貼上品。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



542
1882 Large Dragon wide margin 3ca, used by Peking Chinese killer. Unhinged. F-VF.
1882年闊邊大龍3分銀舊票，銷北京中文戳記。無貼上品。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



539
1885 Large Dragon rough perforation 3ca, used by Tientsin Chinese killer. Unhinged. F-VF.
1885年毛齒大龍3分銀舊票，銷天津中文戳記，無貼上品。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



541
1885 Large Dragon rough perforation 3ca, used by Tientsin Chinese killer. Unhinged. F-VF.
1885年毛齒大龍3分銀舊票，銷天津中文戳記，無貼上品。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,000



543
A group of 8 Large and Small Dragon mint and used stamps, mostly used by Customs cds in English or Chinese killer seal. Mostly hinged. F-VF.
一組八枚大龍及小龍新舊票，大多銷英文海關日戳或中文戳記。大多輕貼，上品。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



544
1897 Small Dragon surch small figure complete set.
Mint. 2ca and 5ca thinned. F-VF.
1897年小龍加蓋小字新全，2分銀及5分銀揭薄。上品。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



545
1897 Small Dragon surch large figure complete set with
top margin. MNH. Very Fine.
1897年小龍加蓋大字新全，帶上紙邊。無貼，品相極佳。
Estimates HK\$ 4,600 - HK\$ 6,000



548
1894 Empress Dowager 1st Print complete set. MH. F-VF.
1894年慈壽初版新全，背貼上品。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



546
1885 Small Dragon rough perforation complete set. 1ca with
inverted and reversed wmk, 3ca with normal wmk and 5ca
with reversed wmk. All used by different cancel.
1885年小龍毛齒票舊全，當中1分銀為倒反水印，3分銀為正水
印，5分銀為反水印，銷不同海關郵戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



547
1890 (6 Dec) Large Dragon 5ca on piece, tied by Chinese
killer and overlapped by German 20pf Eagle stamp, ap-
plied with clear strike of Shanghai German postal agency
cds.
1890. 12. 6 大龍5分銀剪片，銷海關中文戳記，後被德國鷹
徽圖20芬尼票覆蓋，銷清晰之上海德國郵政代理日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



549
1894 (19 Nov) Empress Dowager 1st Print first day used complete set (Chan 22-30), all tied by clear strike
of Customs Shanghai first day cds. Light hinged. Age toning. Inperfect perf on 9ca. stamp and spot on
12ca. stamp. Overall appearance VF.
1894. 11. 19 慈壽初版首日蓋銷全（陳目22-30），均銷清晰之上海海關首日日戳。輕貼微黃。9分銀齒孔有瑕
疵，12分銀帶黃點。整體上品。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 20,000



550
1887 Small Dragon combination cover to Germany, f.w. Small Dragon 3ca on reverse, tied by faint Chinese seal, alongside with incomplete customs origin cds. Transit Customs Shanghai (8 Oct). In combination with German numeral stamp 5pf in pair on front, tied by Shanghai German postal agency (13 Oct) cds. Arrived Wittenberg (22 Nov).
1887年小龍混貼封寄德國，背貼小龍3分，銷模糊之中文戳記，另鈐不完整之海關始發日戳。10. 8經上海海關。加貼德國數目字票5芬尼雙連，銷上海德國郵政代理日戳。11. 22抵Wittenberg。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000



551
1895 Chefoo (15 Mar) to England, f.w. Empress Dowager complete set on reveres, tied by Chefoo Chinese killer, alongside with Customs Chefoo cds. Transit Customs Shanghai (17 Mar). In combination with French 2x 25c, tied by Shanghai French PO (22 Mar) cds. Address excised affecting Paris transit cds. Arrived London (29 Apr). Illustration from “Covers and Cards of Empress Dowager Jubilee and Its Surcharged Issues. Vol.1” by Tony Kwan, p.78.
1895 . 3. 15 煙台寄英國，背貼慈壽九全，銷煙台中文戳記，旁鈐煙台海關日戳。3. 17經上海關。加貼法國客郵2x 25生丁，銷上海法局3. 22日戳。地址被裁，影響巴黎中轉戳。4. 29抵倫敦。關道華著《慈禧壽辰票暨其加蓋信封圖鑑》上冊第78頁原件。
Estimates HK\$ 14,000 - HK\$ 30,000

IMPERIAL POST 大清郵政



552
1897 Empress Dowager surch small figure complete set. MLH. F-VF.
1897年慈壽加蓋小字新全，輕貼上品。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



553
1897 Empress Dowager surch complete set. Except 1/2c surch large figure, all other surch with small figure. MH. Several stamps thinned. F-VF.
1897年慈壽加蓋小字大字混全新。半分加蓋大字，餘小字。背貼，數枚揭薄。上品。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



554
1897 Empress Dowager surch large figure, wide space complete set. MH. F-VF.
1897年慈壽加蓋大字長距新全，背貼上品。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



555
1897 Empress Dowager 9ca in horizontal pair with tete beche variety. MNH. F-VF. Very scarce variety example.
1897年慈壽9分銀橫雙連新，帶上下對倒變異。無貼上品。非常難得之對倒變異票。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 5,000



556
1894 Empress Dowager 1st Print 9ca, with retouched character “Nine” (Chan 28o), Mint. F-VF.
1894年慈壽初版9分銀新，帶“玖”字修飾（陳目28o），上品。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,500



557
1897 Empress Dowager 9ca in block of 4 with tete beche variety. MH, thinned. F-VF. Very scarce variety example.
1897年慈壽9分銀四方連新，帶上下對倒變異。背貼，輕微揭薄，上品。非常難得之對倒變異票。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 7,000



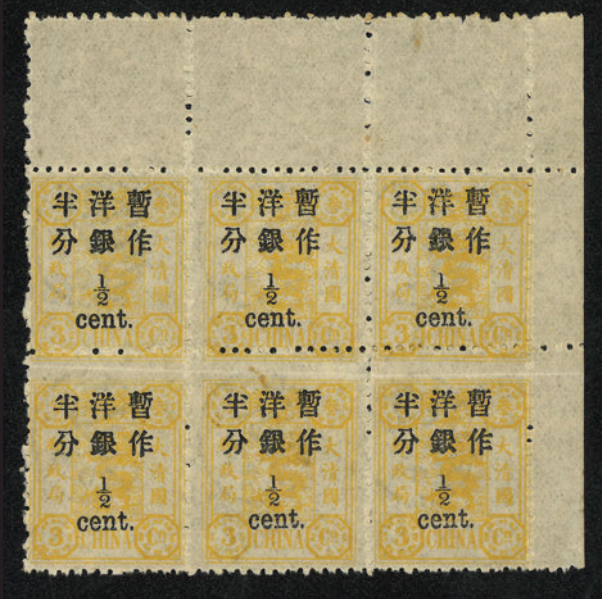
558
1897 Empress Dowager surch large figure, wide space 10c in block of 4, MLH. Very Fine.
1897年慈壽加蓋大字長距1角四方連新，輕貼上品。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



559
A group of 8 Empress Dowager variety stamps, showcasing imperf, inverted ovpt, perf shifted variety etc. Mostly used. A challenging collection of Empress Dowager variety stamps. Spectacular.
一組八枚慈壽變異票，展示了漏齒、加蓋倒蓋、齒孔移位等變異，大多為舊。相當難得精彩。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000



560
A group of 8 Empress Dowager variety stamps, showcasing imperf, ovpt. shifted, broken ovpt. variety etc. Mostly used. A challenging collection of Empress Dowager variety stamps. Spectacular.
一組八枚慈壽變異票，展示了漏齒、加蓋移位、加蓋破版等變異，大多為舊。相當難得精彩。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



561
1897 Empress Dowager surch large figure, wide space 1/2c in block of block of 6 with top right corner margin. MNH. F-VF.
1897年慈壽加蓋大字長距半分銀六方連新帶右上直角紙邊，無貼，帶揭薄。上品。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



562
1897 Red revenue surch 1c, with large box of character “One” variety, position 5. MNH with original gum. F-VF.
1897年紅印花加蓋1分新，帶大口壹變異，版位5，原膠無貼，上品。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



563
1897 Red revenue surch 1c, with large box of character “One” variety, used by Customs cds.
1897年紅印花加蓋1分舊票，帶大口壹變異，銷海關日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



564
1897 Red revenue surch small figure 2c, position 2, MH with original gum. F-VF.
1897年紅印花加蓋小字2分新，版位2，原膠背貼，上品。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



565
1897 Red revenue surch large figure 2c, used by dollar dater. Highly hinged. F-VF.
1897年紅印花加蓋大字2分舊票，銷大圓戳。輕貼上品。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



566
1897 Red revenue surch large figure 4c, shorter perf at righth, position 10. MH with original gum. F-VF.
1897年紅印花加蓋大字4分新，右邊短齒，版位10，原膠背貼，上品。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 4,000



567
1897 Red revenue surch large figure 4c, with print through variety, used and hinged.
1897年紅印花加蓋大字4分舊票，帶透印變異，背貼。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



568
1897 I.C.P. proof of vignette \$5 in orange (colour of \$2) monocoloured (lacking background colour) imperforate on stout medium paper, tiny age spot in top right corner, Fine.
1897年日本版蟠龍5元無齒單色試樣票（採用2元之刷色），右上帶小黃點，上品。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 15,000



570
1902-1903 Coiling Dragon 10c in vertical pair, with imperf between variety, used by Canton bisected bilingual cds.
1902至1903年蟠龍1角直雙連，帶中縫漏齒變異，銷廣州半切漢英日戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 800



572
1902-1903 CIP Flying Geese \$5 with right margin, in the shade of black, MNH with pristine original gum. Very Fine.
1902至1903年飛雁5元新帶右紙邊，刷色黑色，原膠無貼，品相極佳。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,000



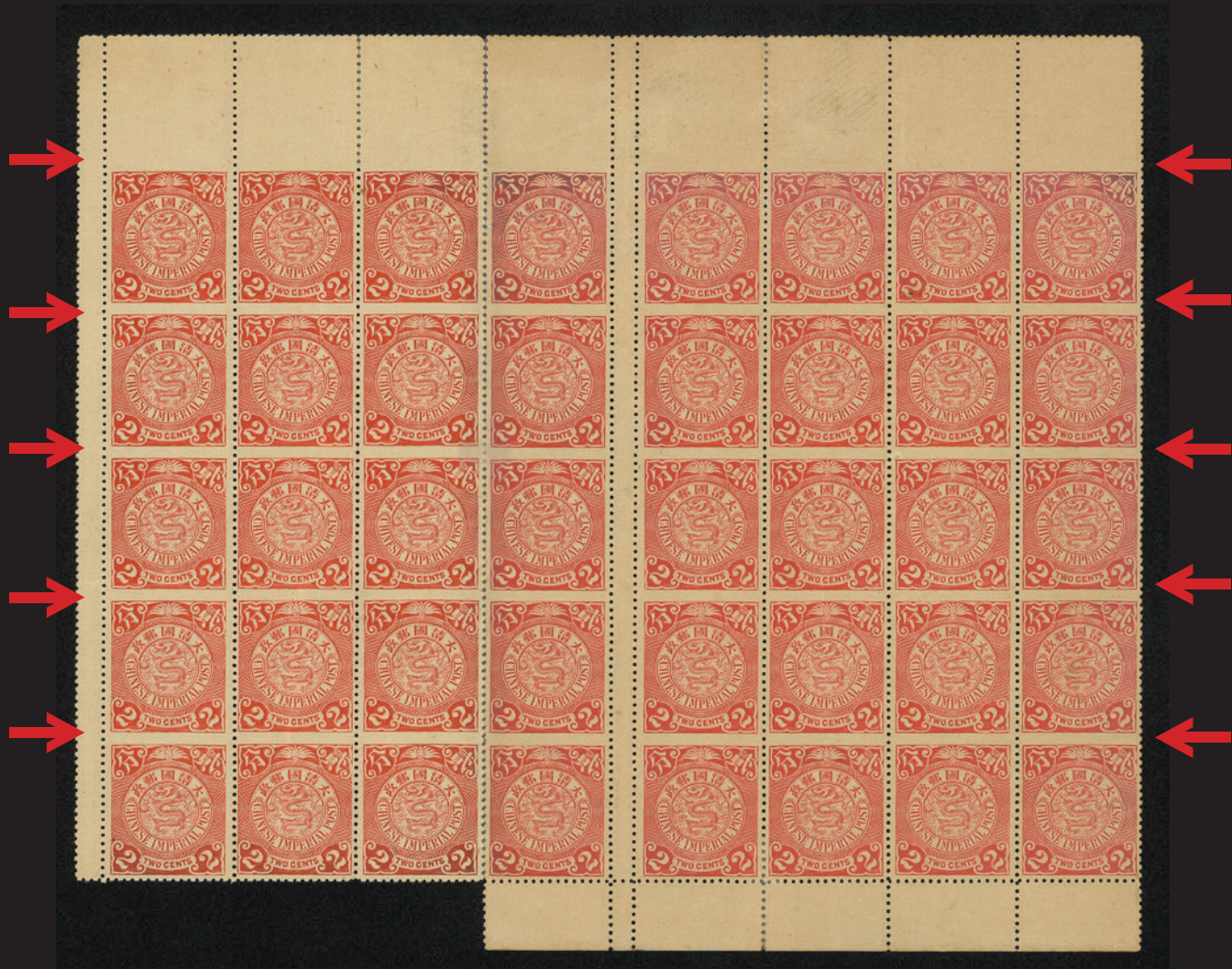
569
1897 Litho Dragon \$1 in horizontal strip of 3 with perf shifted and imperf between variety. Rare. F-VF.
1897年日本版蟠龍1元橫三連新，齒孔移位及中縫漏齒變異。罕。上品。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



571
1902-1903 CIP Flying Geese \$2 with top margin, MNH with pristine original gum. Very Fine.
1902至1903年飛雁2元新帶上紙邊，原膠無貼，品相極佳。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,000



573
1898 CIP Flying Geese wmk \$2 and \$5 (Chan 114-115), MH with original gum. F-VF.
1898年飛雁帶水印2元及5元新（陳目114-115），原膠背貼，上品。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



574
1898 CIP Coiling Dragon wmk 2c in block of 40 with horizontally imperf variety. Fresh MNH with pristine original gum. Some perf split and re-joint. Extremely rare error stamps in such large multiple. Slightly toned. F-VF. 2019 (Dec) John Bull Stamp Auctinos, lot no. 5304.
1898年蟠龍有水印2分四十方連新，帶橫中縫漏齒變異。原膠無貼，部分齒孔分離，以玻璃紙重連。十分罕見之錯體票大方連。可遇不可求。微黃上品。2019年12月布約翰，拍品號5304。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



575
1900-1910s a group of 102 Litho Dragon, Coiling Dragon, ovpt. ROC and Junk issues used stamps, tied by dollar chop, lunar year, bisected cds etc.
1900至1910年代一組102枚日本版蟠龍、蟠龍、民國蟠龍及帆船信銷票，銷大圓、干支或半切日戳等。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



576
1897 a group of 9 litho dragon used stamps, from 1/2c to 50c, all used by Pakua chop. Hinged. F-VF.
1897年日本版蟠龍舊票一組九枚，面值半分至5角，均銷八卦戳。背貼上品。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 600



577
1899 Danish Lutheran Mission, Takushan to Denmark, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by Chefoo dollar dater. Transit Shanghai (21 Apr) with dollar dater. In combination with Hong Kogn QV 10c, tied by Shanghai BPO (21 Apr) cds with IPO cachet. Transit Hong Kong (24 Apr). Arrived Fredericia (26 May).
1899年丹麥路德會自大孤山寄丹麥，貼蟠龍1角，銷煙台大圓戳。4. 21經上海，同樣鈐大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像10仙，銷上海英局4. 21日戳及IPO騎縫戳。4. 24經香港。5. 26抵Fredericia。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



579
1902 Shangyu (24 Feb) to France. Junk PPC, f.w. Coiling Dragon 2c in vertical pair, tied by Shangyu PO tombstone cancel. Transit Shanghai Chinese PO. In combination with Hong Kong QV 10c, tied by Shanghai BPO (24 Feb) cds. Arrived Albi (30 Mar). Early combination example from Shangyu PO, probably first year usage.
1902. 2. 24 上虞寄法國。帆船圖案明信片，貼蟠龍2分直雙連，銷上虞郵政局碑形戳。經上海清郵。加貼香港維多利亞女皇像10仙，銷上海英局2. 24日戳。3. 30抵Albi。上虞郵局之早期混貼例子，可能為開局首年片。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 12,000

578
1898 Ningpo (15 Jun) to England, f.w. litho dragon 2c in strip of 3 + 4c, tied by Ningpo dollar cds. Transit Shanghai (18 Jun) with dollar dater. In combination with Hong Kong QV 10c, tied by Shanghai BPO (16 Jun). Arrived London (25 Jul).
1898. 6. 15 寧波寄英國，貼日本版蟠龍2分橫雙連 + 4分，銷寧波大圓戳。6. 18經上海，鈐大圓戳。加貼香港維多利亞女皇像10仙，銷上海英局6. 16日戳。7. 26抵倫敦。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



580
1890s a group of 5 covers, PPC and incoming cover bearing dollar chop, including Chefoo, Hankow and Paoting and Wuhu. A concise group of dollar chop mails.
1890年代一組五件大圓戳封片，分別蓋有煙台、漢口、保定、漢口及蕪湖大圓戳。一組上佳之大圓戳藏品。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 10,000



581
1910 Germany (6 Oct) to Chinkiang, returned to sender. Wrapper, f.w. Germania 10pf, tied by Coburg cds. Arrived Chinkiang (3 Dec). Bilingual return cachet was applied and a slip was attached indicating addressee left. Return via Shanghai (5/6 Dec). Remarkable returned wrapper.
1910. 10. 6 德國寄鎮江，退回寄件人。郵件封皮，貼日耳曼尼亞像10芬尼，銷Coburg日戳。12. 3抵鎮江。鈐漢英退回指示戳，貼有退回便條並寫有西人回國退”。12. 5/6經上海退回。出色之退回封皮例子。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

582
1912 Shanghai (28 Mar) to Hweichow. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 1c in strip of 3 on reverse, tied by Shanghai 1st year cds. Arrived Hweichow (2 Apr). With original letter. Continued usage of Coiling Dragon issue. 1912. 3. 28 上海寄徽州。紅條封，背貼蟠龍1分直三連，銷上海元年腰框英漢日戳。4. 2抵徽州。附原信。沿用蟠龍票例子。
Estimates HK\$ 600 - HK\$1,500



583
1904 Tientsin (1 Jun) to Peking. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 1c, tied by Tientsin Mail Box No. 8 tombstone cancel, matching with Tientsin bisected bilingual cds on reverse. Arrived Peking (1 Jun). This cover was opened out for display. On 8 Apr 1902, Imperial Post reduced the postage rate to 1c per 1/2oz in order to complete with private couriers. However, Imperial Post suffered from substantial loss for that and therefore resumed a higher postage rate on 1 Sep 1904. Interesting example from the reduced rate period. 1904. 6. 1 天津寄北京。紅條封，貼蟠龍1分，銷天津信櫃（八）碑形戳，背面另鈐天津半切漢英日戳。6. 1抵北京。此封被剖開以作展示。自1902年4月8日，大清郵政為與民信局競爭，故把郵資下調至每半盎司1分，但亦因而遭受巨大虧損。故在1904年9月1日，大清郵政提高郵資。出自降低郵資時期的有趣例子。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 3,000



584
1904 Siuhing (4 Aug) to Peking. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 1c on reverse, tied by Chekiang Siuhing double-ringed lunar year cds. Transit Hangchow (5 Aug). Arrived Peking (12 Aug). This cover was opened out for display. On 8 Apr 1902, Imperial Post reduced the postage rate to 1c per 1/2oz in order to complete with private couriers. However, Imperial Post suffered from substantial loss for that and therefore resumed a higher postage rate on 1 Sep 1904. Interesting example from the reduced rate period. 1904. 8. 4 紹興寄北京。紅條封，背貼蟠龍1分，銷浙江紹興雙圈干支日戳。8. 5經杭州。8. 12抵北京。此封被剖開以作展示。自1902年4月8日，大清郵政為與民信局競爭，故把郵資下調至每半盎司1分，但亦因而遭受巨大虧損。故在1904年9月1日，大清郵政提高郵資。出自降低郵資時期的有趣例子。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 3,000



585
1904 Canton to Kinhwa, redirected to Mokanshan, f.w. Coiling Dragon 1c, tied by Canton bisected bilingual cds. Arrived Kinhwa with tombstone cancel on an instructional slip for forwarding to Mokanshan. Transit Lanki PO, Ningpo (May), Shaohing PO, Hangchow (2 May), Shanghai (17 May), Arrived Mokanshan (19 May). Peculiar route with multiple different cancels. Remarkable. 1904年廣州寄金華，改寄莫干山，貼蟠龍1分，銷廣州半切漢英日戳。抵金華郵政局，鈐碑形戳。貼有便條指示改寄莫干山。經蘭谿郵政局，5月經寧波，紹興郵政局，5. 2經杭州，5. 17經上海。5. 19抵莫干山。郵政複雜奇特，郵戳多樣精彩。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 3,500



586
1911 Yingteh (13 Apr) to USA via IJPO Canton, f.w. Coiling Dragon 1c + 2c + 3c + 4c, tied by Kwangtung Yingteh double-ringed lunar year cds, matching with Yingteh No. 2 tombstone cancel on reverse. Transit Canton Chinese PO (13 Apr), IJPO Canton (14 Apr). Scarce example of Yingteh tombstone cancel. Addressing to USA via IJPO Canton instead of Hong Kong is also unusual. 1911. 4. 13 英德經廣州日局寄美國，貼蟠龍1分 + 2分 + 3分 + 4分，銷廣東英德雙圈干支日戳，背面另鈐英德“貳”碑形戳。4. 13經廣州府中國郵局，4. 14交廣州日局。鈐有英德碑形戳之少見例子，經廣州日局而非香港寄美國更是難得。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,500

587
1904 Peking (12 Aug) to Ningpo. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 1/2c in pair, tied by Chihli Peking double-ringed lunar year cds, matching with Peking Mail Box No. 13 tombstone cancel on reverse. Arrived Ningpo (19 Aug). This cover was opened out for display. On 8 Apr 1902, Imperial Post reduced the postage rate to 1c per 1/2oz in order to complete with private couriers. However, Imperial Post suffered from substantial loss for that and therefore resumed a higher postage rate on 1 Sep 1904. Interesting example from the reduced rate period.
1904. 8. 12 北京寄寧波。紅條封，貼蟠龍半分雙連，銷直隸北京雙圈干支日戳，背面另鈐北京信櫃（十三）碑形戳。8. 19抵寧波。此封被剖開以作展示。自1902年4月8日，大清郵政為與民信局競爭，故把郵資下調至每半盎司1分，但亦因而遭受巨大虧損。故在1904年9月1日，大清郵政提高郵資。出自降低郵資時期的有趣例子。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 3,000



588
1904 Kian (14 Nov) to Peking. Double-registered red band cover, f.w. Coiling Dragon 1c + 10c, tied by Kiangsi Kian lunar year cds., alongside with registered mark. Transit Nanchang (19 Nov), Kiukiang (22 Nov). Arrived Peking (30 Nov). This cover was dated after the raise of postage rate on 1 Sep 1904 but no postage due was applied.
1904. 11. 14 吉安寄北京。雙掛號紅條封，貼蟠龍1分 + 1角，銷江西吉安三格干支日戳。11. 19經南昌，11. 22經九江。11. 30抵北京。此信於減資時期後寄出，但未按補資處理。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 3,000



589
1905 Kanchuan to Shanghai. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 1c, tied by Shensi Kanchuanhsien Postal Agency tombstone cancel. Arrived Shanghai (9 Feb).
1905年甘泉寄上海。紅條封，貼蟠龍1分，銷陝西甘泉縣郵政代辦局碑形戳。2. 9抵上海。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

TRAIN POST OFFICES 火車郵局

590
1907 Peking to USA. Chinese Opera actress PPC, f.w. Coiling Dragon 2c, tied by faint Peking to Shanhaikwan Mail Box cachet. Transit Shanghai Chinese PO (31 Oct), IJPO Shanghai.
1907年北京寄美國。京劇藝人圖片明信片，貼蟠龍2分，銷不完整之北京山海關郵務信櫃圓戳。10. 31經上海清郵，隨後經上海日局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



591
1907 Peking (22 Mar) Sinchow. Registered red band cover, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by Peking Mail Box No. 33 seal, alongside with registered mark. Transit Fenchow (16 Mar).
1907. 3. 22 北京寄忻州。掛號紅條封，貼蟠龍1角，銷“北京郵務信櫃三十三號”圓戳，旁鈐掛號章。3. 16經汾州。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



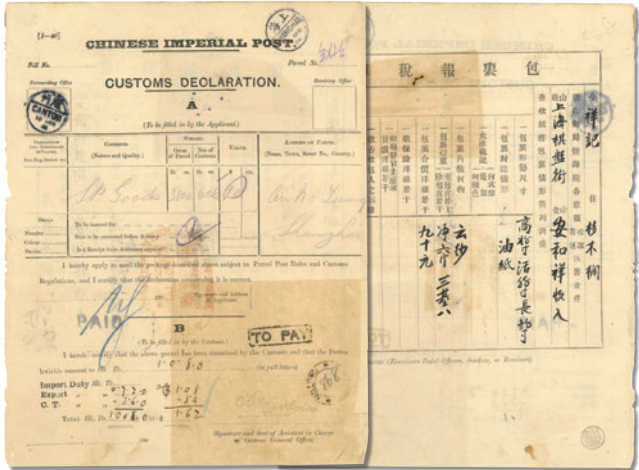
592
ca 1912 Wutsun to Tsinan. Red band cover, f.w. Coiling Dragon ovpt. ROC 3c on reverse, tied by scarce Tientsin-Pukow Express Train cds.
約1912年吳村寄濟南。紅條封，背貼宋字蟠龍3分，銷少見之津浦快車腰框日戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



593
A notice of the Imperial Post. The content is to announce that postage rate list would be invalidated. New list would be free of charge. 大清郵政通告一份，內容為現行之寄費清單將會作廢。新單將可免費取閱。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



595
1907 Amoy (5 Aug) to Ningpo. Decorative cover, f.w. Coiling Dragon 2c, tied by Amoy bilingual lunar year cds. Arrived Ningpo (13 Aug). 1907. 8. 5 廈門寄寧波。美術封，貼蟠龍2分，銷廈門腰框英漢干支日戳。8. 13抵寧波。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



594
1906 Canton (10 Apr) to Shanghai. Customs declaration form, bearing Canton origin cds, “Customs” removed Canton double-ringed seal with handfilled number, “PAID” and framed “TO PAY” caceht. Rare usage of “PAID” and framed “TO PAY” caceht in Shanghai, not to mention the scarce “Customs” removed Canton cancel. 1906. 4. 10 廣州寄上海。包裹報稅單，鈐廣州始發日戳及“挖海關”廣州雙圈戳記，另鈐“PAID”指示戳及帶框“TO PAY”指示戳。“PAID”及帶框“TO PAY”指示戳甚少見於上海例子上，更遑論難得之廣州挖海關戳。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 18,000



596
1910 Honglok to USA. Pre-printed cover, f.w. Coiling Dragon 2c (printed matter rate), tied by faint Kwangtung Honglok lunar year cds. Transit Canton (24 Jan), Shanghai Chinese PO (31 Jan), IJPO Shanghai (31 Jan). Very scarce cover in the style of Imperial pre-printed cover. 1910年康樂寄美國。預印信箋，貼蟠龍2分（印刷品郵資），銷模糊之廣東康樂干支腰框日戳。1. 24經廣州，1. 31經上海清郵，同日經上海日局。少見之仿郵政信箋例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

SPECIAL RATE TO JAPAN 寄日本特殊郵資

A group of 4 letters and postal stationery cards from a Japanese in Chungking to his correspondent in the 17th Artillery Regiment, Japan, sent 1905-06 during the Russo-Japanese War period and its immediate aftermath. The China-Japan Postal Convention stipulated that the higher of domestic postage shall apply to mails to each other. Hence this 3c letter rate and 1½c post card special rate to Japan. Rare inland usage. 1905-06日俄戰爭期間及戰後，重慶大和洋行寄往日本野戰炮兵第十七聯隊清水幸平信函、明信片四通。中日郵政協定規定：中日互寄，不收國際資費，而按國內郵資較高者收取，據此，寄日本信函郵資3分、明信片1½分。從西南寄出者少。



597
1905 Chungking (28 Mar) to Japan. ICP PSC 1st Print, uprated by Coiling Dragon 1/2c, tied by Chungking lunar cds. Transit Shanghai (12 Apr), IJPO Shanghai (13 Apr). Arrived Japan (18 Apr). 1905. 3. 28 重慶寄日本。大清第一版郵資明 信片，加貼蟠龍半分，銷重慶干支戳。4. 12經上海，4. 13經上海日局。4. 18抵日本。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



599
1905 Chungking (12 Dec) to Japan. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 1c in strip of 3, tied by Chungking lunar cds., alongside with bisected cds. Transit Shanghai Chinese PO (28 Dec). 1905. 12. 12 重慶寄日本野戰炮兵第十七聯隊。紅條封，貼蟠龍1分 直三連，銷重慶干支戳，旁鈐半切日戳。12. 28經上海清郵。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



598
1905 Chungking (26 May) to Japan, f.w. Coiling Dragon 1c + 2c, tied by Chungking lunar cds, alongside with bisected cds. Transit Shanghai Chinese PO (6 Jun), IJPO Shanghai (6 Jun). 1905. 5. 26 重慶寄日本野戰炮兵第十七聯隊，貼蟠龍1分 + 2分，銷重慶雙圈干支日戳，旁鈐半切日戳。6. 6 經上海清郵，同日經上海日局。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



600
1906 Chungking (29 Dec) to Japan. CIP PSC 2nd Print, uprated by Coiling Dragon 1/2c, tied by Chungking lunar cds, alongside with Chungking bisected cds. Transit Shanghai (16 Jan), Arrived Japan (24 Jan). 1906. 1906. 12. 29 重慶寄日本。大清第二次版郵 資片，加貼蟠龍半分，銷重慶干支戳，旁鈐半切日戳。1. 16經上海。1. 24抵日本。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

HSUAN TUNG COMMEMORATIVE 宣統登基紀念



601
1909 (8 Sep) Hsuan Tung commemorative issue first day sheet (Chan 137-139), plus 12 used stamps tied by different cds.
1909. 9. 8 宣統元年首日紀念張（陳目137-139），另附12枚舊票，銷不同地名之日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,800



602
1909 Hotsin (20 Oct) to England, f.w. Hsuan Tung 3c + 7c, tied by Shansi Hotsin lunar year cds. Transit Pingyang (20 Oct), Kiangchow (21 / 22 Oct), Taiyuan (23 Oct), Peking French PO (30 Oct). Arrived York (15 Nov). Nice Shansi cover.
1909. 10. 20 河津寄英國，貼宣統3分 + 7分，銷山西河津腰框干支日戳。10. 20經平陽，10. 21/22經絳州，10. 23經太原，10. 30經北京法局。11. 15抵約克。出色之山西封。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 15,000

POSTAL STATIONARY CARD, PICTURE POST CARD
郵資明信片、圖畫明信片

603
1897 (23 Nov) Shanghai local. ICP PSC 1st Print, with Chinese artillery image on content side, tied by Shanghai dollar cds.
1897. 11. 23 上海本埠。大清第一次版郵資片，內容一面印有中國炮兵圖案，銷上海大圓戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



605
1903 Tsimo (7 Sep) to Germany. ICP PSC 1st Print, uprated by Coiling Dragon 1c + 2c + German Kiaochow 5pf. Chinese stamps tied by scarce Tsimo PO Sun-and-Moon cds. Transit Kiaochow Chinese PO (17 Sep), Tsingtau German PO (17 Sep) and cancelled the German stamp. Arrived Coln (24 Oct). Exceptional.
1903. 9. 7 即墨寄德國。大清第一次片郵資片，加貼蟠龍1分 + 2分 + 德屬膠州5芬尼。中國票銷稀罕難得之即墨郵政局日月戳。9. 17經膠州中國郵局，同日交青島德局蓋銷德國票。10. 24抵Coln。精彩難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

604
1900 Tientsin (25 Sep) to Germany. Registered ICP PSC 1st Print, uprated by Coiling Dragon 2x 1/2x + 2x 1c + 3x 2c + 4c, tied by Tientsin bisected bilingual cds., alongside with R mark. Transit Shanghai (1 Oct). Arrived Ratibor (10 Nov). Rare imperial stationery during the Boxer Rebellion.
1900. 9. 25 天津寄德國。掛號大清第一次郵資片，加貼蟠龍2x半分 + 2x 1分 + 3x 2分 + 4分，銷天津半切漢英日戳，旁鈐R章。10. 1經上海。1. 10抵Ratibor。八國聯軍時期掛號清片少見。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 9,000



606
1901 Peking (6 Mar) to Germany. CIP PSC 2nd Print, front portion of double card, uprated by Coiling Dragon 1c, tied by oval Peking PO cds. Transit German Field PO (8 Mar). Arrived Gera (19 Apr).
1901. 3. 6 北京寄德國。大清第二版郵資明信片，雙片之正片，加貼蟠龍1分，銷橢圓形北京郵政局日戳。3. 8經德國野戰軍郵局。4. 19抵Gera。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



607
1903 (12 Mar) CIP PSC 2nd Print, reply portion of double card, with colourful hand-painting of two Mandarin and a child, alongside with vertical seal of the painter. Franking of Coiling Dragon 1c and Indicia tied by Tientsin bisected bilingual cds.
1903. 3. 12 大清第二次版郵資片，雙片之回片，繪有兩名官員及一名孩童的彩色手繪，並鈐有振聲畫店直戳。蟠龍1分及郵資圖銷天津半切漢英日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,500



608
1906 Chapu (8 May) to England. ICP PSC 1st Print, uprated by Coiling Dragon 2c in pair, tied by Chekiang Chapu lunar year cds. Indicia tied by Chekiang Pinghu (9 May) upon transit. Further transit Shanghai Chinese PO (May), Shanghai BPO (14 May). Arrived Manchester (16 Jun). Scarce cancellation. Trans-Siberian Railway was re-opened in Jun.
1906. 5. 8 乍浦寄英國。大清第一版郵資明信片，加貼蟠龍2分雙連，銷浙江乍浦三格干支日戳。郵資圖銷5. 9浙江平湖日戳。同月經上海清郵，5. 14交上海英局。6. 16抵曼徹斯特。郵戳少見難得。西伯利亞鐵路於同年6月重開。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 5,000

609
1907 (29 Oct) Shanghai local. CIP PSC 3rd Print, tied by incomplete Kiangsu double-ringed lunar year cds. Arrived Shanghai LPO (29 Oct). Pre-printed with missionary content.
1907. 10. 29 上海本埠。大清第三次版郵資片，銷不完整之江蘇雙圈干支日戳。10. 29抵上海工部郵局。預印教會內容。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



610
CIP PSC 3rd Print double PSC, both portion completed. Unused. Very Fine.
大清第三次片郵資片雙片，正回片相連，未使用，品相上佳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000

611
1913 Kweiyang (Mar) to Mengtsz. CIP PSC 4th Print, tied by Kueiyang bisected bilingual cds. Transit Yunnanfu (12 Mar). Arrived Mengtsz (14 Mar). Use of Imperial stationery card during the ROC era.
1913. 3 貴陽寄蒙自。大清第四版郵資明信片，銷貴陽半切漢英日戳。3. 12經雲南府。3. 14抵蒙自。清片於民國時期沿用例子。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,500



612
1901 (15 Mar) Paoting local. Hand-painting PPC, f.w. Coiling Dragon 4c, tied by Hankow Dollar cds (with error in year “10” instead of “01”), alongside with Paoting PO tombstone cancel. Arrived French Military PO (18 Mar).
1901. 3. 15 保定本埠。手繪圖案明信片，貼蟠龍4分，銷保定大圓戳（年份誤作“10”而非“01”），旁鈐保定郵政局碑形戳。3. 18抵法國軍郵局。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



614
1908 Ningkwo (26 Oct) to Shanghai. CIP PSC 3rd Print, reply portion of double card, tied by Ningkow lunar year bilingual cds. Transit Wuhu (27 Oct). Arrived Shanghai with incomplete cds. Showing Yang-king-pang Catholic Church cachet.
1908. 10. 26 寧國寄上海。大清第三次版郵資片，雙片之回片，銷寧國腰框英漢日戳。10. 27經蕪湖。抵上海，鈐不完整之到達戳。蓋有上海洋涇浜天主堂橫戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



613
1907 Amoy to England. Shameen Bridge PPC, f.w. Coiling Dragon 4c, tied by Amoy bisected bilingual cds. Transit Victoria (10 Sep).
1907年廈門寄英國。廣州沙面橋風光明信片，貼蟠龍 4分，銷廈門半切漢英日戳。9. 10經香港。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800



615
1912 CIP PSC 4th Print ovpt. “ROC”, with hand-painting of Liu Haichan with a string of squareholed cash coins and a mythical three-legged chanchu. Very delicate and attractive. Hand-painting on ovpt. ROC PSC is rather scarce.
1912年大清第四版郵資明信片加蓋“中華民國”，內容一面帶有劉海戲金蟾之彩繪。相當精美吸引，清四次加蓋民國彩繪片難得。
Estimates HK\$ 4,500 - HK\$ 6,000

INCOMING MAIL 進口郵件

616
1899 Colombo (15 Mar) to Shanghai, redirected to Tsingtau. Celyon QV 5c PSC, tied by oval obliterator, alongside with Colombo cds. Transit Shanghai (5 Apr) with dollar cds. Returned to Tsintau German PO (14 Apr). Cds spelling “TSINTAU” was only used between May 1898 and May 1899.
1899. 3. 15 可倫坡寄上海，改寄青島。錫蘭維多利亞女皇像5仙郵資片，銷橢圓形殺手戳，旁鈐可倫坡日戳。4. 5經上海，鈐大圓戳。改寄青島，4. 14抵青島（Tsintau）德國客郵局。“Tsin-tau” 拼法之青島德局日戳僅於1898年5月至1899年5月間使用。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,500



618
1917 Russia (20 Mar) to Shanghai. Russian 3k PSC, tied by Bratsk cds, alongside with circular military censor mark no. 25 in violet. Arrived Shanghai (22 Apr).
1917. 3. 20 俄國寄上海。俄國軍徽圖3戈比郵資片，銷Bratsk日戳，旁鈐25號軍事檢查藍色圓戳。4. 22抵上海。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 3,500



617
1904 Singapore (5 Sep) to Tientsin. Dutch East Indies 5c PSC, tied by Singapore cds. Transit Hong Kong (14 Sep). Arrived Tientsin (24/26 Sep). Scarce incoming example.
1904. 9. 5 新加坡寄天津。荷屬東印度5分郵資明信片，銷新加坡日戳。9. 14經香港。9. 24/46抵天津。少見之進口例。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



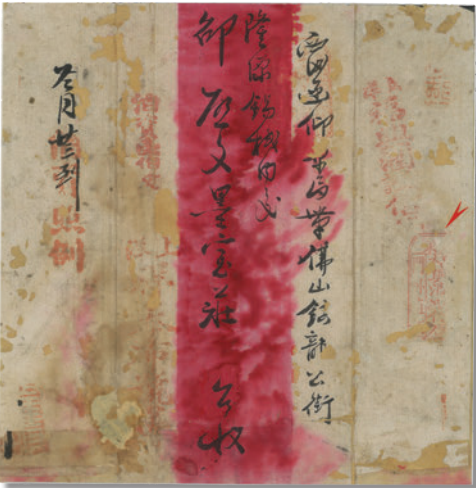
MIN CHU 民信局



619
1892 Jaochow to Ihsien. Red band cover, applied with Kingchen Minchu vertical seal in red on reverse.
1892年饒州寄黟縣。紅條封，背面鈐有“景鎮義和祥信局”等民信局戳記。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



620
1889 Red band cover from a money transfer provider in Canton to Sian, frankless, “Family Letter / Thanks for the Delivery / Postage as Usual” annotation. This cover was sent from the Canton branch of the largest money transfer provider in Shansi “Ji-Shing-Chang” which dominated the industry in China.
1889年日昇昌紅條封自廣州寄西安，無貼票，寫有“萬里家書/達交為感/酒資照例”批示。日昇昌為山西匯兌業之龍頭，佔全國最大票號之一，分號遍及中國各大城市。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



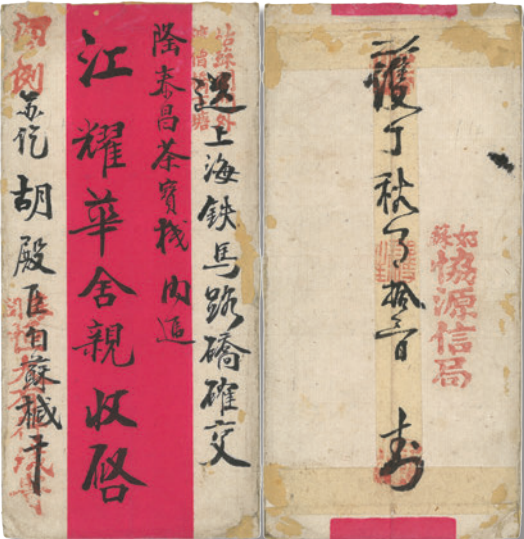
621
ca 1900s Red band cover from Shanghai to Fatshan, bearing Shanghai Minchu vertical seal on front, along with “Postage 100 Wen”, “Postage as Usual” cachet. On reverse with Kwangtung Minchu vertical arrival seal. The cover was opened out for display. Example of Minchu delivery between treaty porties.
約1900年代紅條封自上海寄佛山，正面鈐“上洋福興潤信局”直戳、“酒資壹佰文”及“酒資照例”指示戳。背面鈐有“廣東福興潤信局”到達戳。此封被剖開以作展示。往來商埠之民信局郵例。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



622
1900s Red band cover used in Wuhu, applied with Wuhu Steamer Letter Office” Minchu vertical seal on front and reverse.
1900年代蕪湖紅條封一件，正背鈐有“蕪湖全泰盛輪船局”民信局直戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



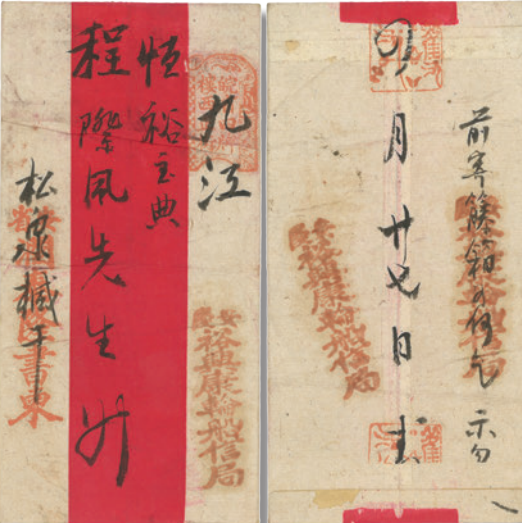
623
1900s Red band cover used in Shuho, applied with Minchu vertical seal on reverse.
1900年代墅河紅條封一件，背面鈐有“杭省墅河正大信局”直戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



625
1900s Soochow to Shanghai. Red band cover, applied with Soochow Minchu on reverse, matching with “Usual Postage” cachet and address mark on front.
1900年代蘇州寄上海。紅條封，背面鈐有“姑蘇協源信局”直戳。正面蓋有“酒例”及“姑蘇閭門外渡僧橋下塘”地址戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



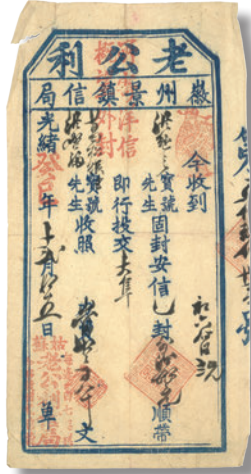
624
1900s Hangchow to Changshu. Red band cover, applied with two different Hangchow Minchu vertical seals on front and reverse.
1900年代杭州寄常熟。紅條封，正面鈐“杭省汪瑞芬書柬”，背面鈐“杭永和仁記書局”直戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



626
1900s Anking to Kiukiang. Red band cover, applied with Anking steamer Minchu and another Minchu vertical seal, alongside with address mark.
1900年代安慶寄九江。紅條封，鈐有“安省泰隆書柬”及“安慶裕興康輪船信局”直戳，旁蓋“皖省四牌樓西正街”地址戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



627



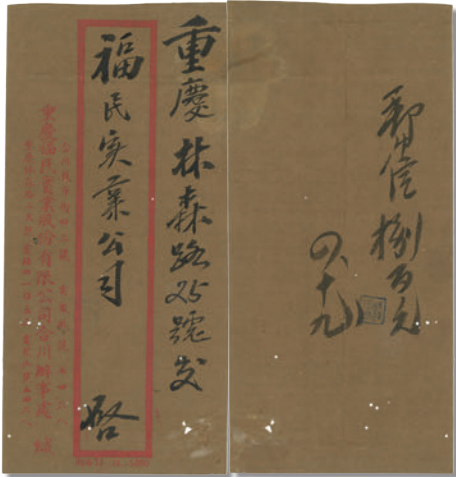
628



629



630



631

627

1907 Shanghai (13 May) to Hweichow. Red band cover, applied with Shanghai Hweichow Minchu vertical seal on reverse, alongside with “Postage Paid” annotation.
1907. 5. 13 上海寄徽州。紅條封，背鈐“上海全泰盛徽州信局”紅色直戳，旁見“信力付訖”批示。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

628

1893 a delivery receipt of a Minchu in Hweichow, applied with the Soochow branch original vertical seal.
1893年徽州景鎮老公利信局收據一份，鈐有姑蘇老公利信局之始發直戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

629

1906 (13 Jan) a delivery receipt of the Minchu “Tienyuan”, recording the number of received items.
1906. 1. 13 天垣收據一份，記載了送件內容。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

630

1906 (2 Apr) a delivery receipt of the Minchu “Sichhing”, showing the vertical seal of the Minchu and the address mark.
1906. 4. 2 蘭谿協興公記信局收據一份，鈐有信局直戳及“蘭邑西門內直街”地址戳
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

631

1940s Chungking local. Chinese style cover via Szechuan local courier, showing postage manuscript on reverse and the name seal of the boat owner. In 1934, Minchu was prohibited but this courier was regarded as logistic company and therefore exempted. Rare.
1940年代四川大幫信，寄重慶本埠。背面寫有“郵資捌百元”，並蓋有船家名字章。1934年，民信局被取締。然而四川大幫信被視為運輸行而不在取締行列。少見。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



1911 REVOLUTION 辛亥革命



632

A picture postcard showing the image of the Ta-Ching Government Bank destroyed in the Revolution. F.w. Coiling Dragon 3c, tied by Peking cds. Very inteseting theme.
辛亥革命期時被摧毀的大清銀行圖片明信片，貼蟠龍3分，銷北京日戳。取材非常獨特有趣。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,500

FOOCHOW PROVISIONAL NEUTRALITY ISSUE
1912 福州臨時中立票

When the Chinese Revolution broke out in 1911 in the city of Wuchang, most of the provinces followed, and the Republic of China was formed. The postal administration ordered that the fifteen values of Third Imperial Issue be overprint in black or in red, with four Chinese characters 臨時中立, meaning “provisional neutrality”. A small stock was shipped to Foochow, to commence sales on January 30, 1912. It received sharp criticism and was suspended from sales within days. Only 3c, \$1, \$2 and \$5 were put on sale, the other eleven values were never issued. They are referred to as Foochow Neutrality Issue. 辛亥革命，民國肇建。郵政當局以國體已更，不能再用大清郵票，乃令上海海關造冊處將清三次蟠龍票十五種橫蓋”臨時中立”四字於其上。加蓋墨色有紅有黑。一部份運交福州郵局於民國元年一月三十日發行。當時交通梗阻，購貼集藏者為數不多。僅售出三分、一元、二元及五元票，其餘十一種未及發售，是為福州臨時中立票。



633
1912 Foochow Provisional Neutrality 3c. Hinged, age-spots, gum. Only 6,000 stamps of 3 cents value were sold before being suspended.
1912年福州臨時中立3分新（陳目140），有貼、帶黃點、部分背膠、上品。三分票僅售出6000枚。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 3,000



635
1912 Foochow Provisional Neutrality \$2. MNH, rich gum. F-VF. Only 96 stamps of \$2 value were sold before being suspended.
1912年蟠龍加蓋“臨時中立”2元新（陳目142），無貼上品、背膠完整。2元僅售出96枚，中國郵學之一大名譽品。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 40,000

634
1912 Foochow Provisional Neutrality \$1. Crease at back, age spot. MLH. Only 96 stamps of \$1 value were sold before being suspended.
1912年蟠龍加蓋“臨時中立”1元新（陳目141），有貼、帶黃點、背折。1元僅售出96枚，中國郵學之一大名譽品。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 20,000



636
1912 Foochow Provisional Neutrality \$5. MNH, rich gum. F-VF. Only 280 stamps of \$5 value were sold before being suspended.
1912年蟠龍加蓋“臨時中立”5元新（陳目143），無貼上品、背膠完整。5元僅售出280枚，中國郵學之一大名譽品。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 40,000



637
1912 (4 Feb) Coiling Dragon ovpt. “Provisional Neutrality” 3c and \$2 on pieces, both tied by Foochow bisected bilingual cds. \$2 stamp with Holcombe certificate. An absolutely rarity of Chinese philately.
1912. 2. 4 蟠龍加蓋“臨時中立”3分及2元剪片，銷福州半切漢英日戳。當中2元票附Holcombe證書。堪稱中國郵學之一大珍品。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 40,000

PROVISIONAL NEUTRALITY POSTAGE DUE STAMPS
1912 臨時中立 欠資郵票

During the time of revolution in China, six blue stamps and two brown stamps of the First Regular Postage Due Issue were over-printed with a horizontal row of four Chinese characters（臨時中立）meaning “Provisional Neutrality”. They were sold at Foochow only for a few days dating as from February 2, 1912. They were scarce especially the brown ones. 郵局於發行福州臨時中立票之際，同時發行臨時中立欠資票八種，計藍色六種，棕色二種，未及數日，因各方訾議停售。欠資用途原不甚廣，而發行時期又短，故數量甚少也。



638
1912 Imperial postage due stamp ovpt “Provisional Neutrality” 10c, 20c and 30c (Chan D20-D22), MH. F-VF. High denominations are especially scarce.
1912年大清欠資票加蓋“臨時中立”1角、2角及3角新（陳目D20-D22），背貼上品。高面額票尤其罕見。
Estimates HK\$ 22,000 - HK\$ 50,000

REPUBLIC OF CHINA PROVISIONAL NEUTRALITY
1911「中華民國臨時中立」票

The Provisional Neutrality Stamps issued at Foochow were criticized as politically incorrect, and sales was soon suspended. The post office then ordered to overprint vertically 中華民國 meaning “the Republic of China”to form a cross with the previously overprinted characters 臨時中立. Commencing from March 20, 1912, they were issued at Hankow, Nanking and Changsha. These stamps were too criticized as inappropriate and suspended from sales. Corresponding postage due stamps were prepared but unissued.

福州臨時中立票發行未數日，因加蓋文字欠妥，各方交相指摘，郵政當局只得下令停用。另由上海海關造冊處加「中華民國」四字於票上，與「臨時中立」成十字形，亦共加蓋十五種，字色為紅或黑，於同年三月二十日起部分交漢口、南京、長沙各局出售，後亦因受人反對，再令以上各局次第停用。另有「中華民國 臨時中立」欠資郵票，未及發行。



639
1912 Coiling Dragon ovpt. “ROC / Provisional Neutrality” 1c, 3c and 7c single stamp. All mint, hinged. Very Fine. Absolute rarity of Chinese philately, especially in a such a large group.
1912年蟠龍加蓋“中華民國 / 臨時中立”1分、3分及7分新票，背貼。品相佳。堪稱中國郵學之一大珍品，可遇不可求。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



640
1912 Coiling Dragon ovpt. “ROC / Provisional Neutrality” 1c, 3c and 7c single stamp. 7c stamp with “ROC” shifted right variety. All mint. 3c lightly hinged. Very Fine. Absolute rarity of Chinese philately, especially in a such a large group. Authentication signature at the back.
1912年蟠龍加蓋“中華民國 / 臨時中立”1分、3分及7分新票，當中7分票帶“中華民國”右移變異。3分票輕貼。品相佳。堪稱中國郵學之一大珍品，可遇不可求。背帶鑒定簽字。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 25,000



641
1912 two blocks of 4 Coiling Dragon ovpt. “ROC / Provisional Neutrality” issues, of 1c + 3c values, 1c in block with “Provisional Neutrality” shifted upward variety. All mint, OG, top stamps light hinge, bottom stamps never hinged. Very Fine. Absolute rarity of Chinese philately.
1912年蟠龍加蓋“中華民國 / 臨時中立”新票1分、3分四方連（1分帶“臨時中立”上移變異。原膠，上行郵票輕貼、下行無貼。可遇不可求。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



642
1912 CIP Jumping Carp ovpt. “ROC / Provisional Neutrality” 16c with right margin and ovpt. shifted right variety. MH with pristine original gum. Absolute rarity of Chinese philately, not to mention with right margin which is even more scarce. 1988 Holcombe certificate.
1912年躍鯉加蓋“中華民國 / 臨時中立”1角6分，帶右紙邊及加蓋右移變異。背貼，原膠豐潤。附Holcombe證書
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 25,000

Quantities issued according to Mr. Norris Newman: 紐曼氏統計各票售出數量：

	1 ct.	3 ct.	7 ct.	16 ct.	50 ct.	\$ 1	\$ 2	\$ 5
漢口 Hankow	1169	2318	492	125	87	60	32	20
南京 Nanking	1050	500		75		96	61	32
長沙 Changsha	120							
總計 Total	2339	2818	492	200	87	156	93	52

During WWII, as a gesture of gratitude, the Chinese Government gifted a collection of Chinese Stamps to President Roosevelt. This includes two sets of Provisional Neutrality stamps, each 15 values including the unissued ones.
抗戰勝利後，因美國羅斯福總統曾盡力協助，國民政府為表示謝忱，曾令郵政當局將我國歷年所出郵票集成郵冊一份送贈。冊中亦有兩套臨時中立票，每套十五枚，連郵局印而未售之票也包含在內。



643
1912 (29 Jul). Coiling Dragon ovpt. “ROC / Provisional Neutrality” 1c and 3c on piece, tied by Hankow bisected bilingual cds. Absolute rarity of Chinese philately.
1912. 7. 29 蟠龍加蓋“中華民國 / 臨時中立”1分及3分剪片，銷漢口半切漢英日戳。堪稱中國郵學之一大珍品。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 18,000



644
1912 Coiling Dragon ovpt. “ROC / Provisional Neutrality” 3c on piece and \$2 single stamp, both used and hinged. Absolute rarity of Chinese philately.
1912. 3. 22 蟠龍加蓋“中華民國 / 臨時中立”3分舊票剪片，銷南京半切漢英日戳。堪稱中國郵學之一大珍品。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



645
1912. CIP Flying Geese ovpt. “ROC / Provisional Neutrality” \$2. Used, tied by bilingual cds with “Nan” of Nanking legible.
1912年飛雁加蓋“中華民國 / 臨時中立”2元舊票，銷腰框漢英日戳，可見南京城之“南”字。背貼。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 20,000



646
1912 (22 Mar). CIP Flying Geese ovpt. “ROC / Provisional Neutrality” \$1 on piece, tied by Nanking bilingual cds. Absolute rarity of Chinese philately. 1988 Holcombe certificate.
1912. 3. 22飛雁加蓋“中華民國 / 臨時中立”1元剪片，銷南京城腰框漢英日戳，堪稱中國郵學之一大珍品。附Holcombe證書。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000



647
1912 (22 Mar) Nanking local, f.w. Coiling Dragon ovpt. “ROC / Provisional Neutrality” \$2 x2 (Chan 150), tied by Nanking bisected bilingual cds. “ROC / Provisional Neutrality” ovpt issues are very scarce, not to mention the high denomination franking. Ex- Mizuhara Meiso. Illustration in “Huayou Jijin 8. Chinese Republic Post” p.18. With original exhibit page.
1912. 3. 22 南京本埠，貼蟠龍加蓋“中華民國 / 臨時中立” 2元 x2（陳目150），銷南京半切漢英日戳。加蓋“中華民國 / 臨時中立” 票相當珍罕，高面額者更是尤甚，難得。水原明窗舊藏。《華郵集錦8 / 清末・民初の切手と郵便（下）》第18頁原件。附原展頁。
Estimates HK\$ 300,000 - HK\$ 600,000

648
1912 Coiling Dragon Statistical Dept ovpt. ROC complete set, MNH/MH. Very Fine.
1912年宋字蟠龍新全，無貼/背貼上品。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 7,000



649
1912 Coiling Dragon London ovpt. ROC complete set, MNH. Very Fine.
1912年楷字蟠龍新全，無貼上品。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 7,000



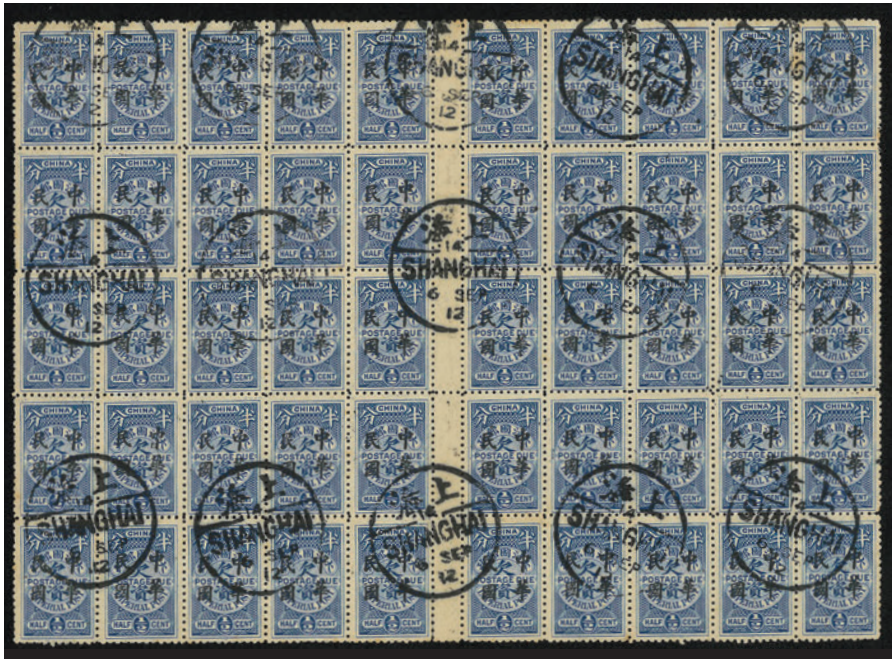
650
1912 CIP Flying Geese Statistical Dept. ovpt. ROC \$1 with inverted ovpt variety (Chan 164b). MNH with pristine original gum. With Holcombe certificate. An absolutely rarity of Chinese philately.
1912年宋字飛雁1元新，加蓋倒蓋變異（陳目164b）。原膠無貼，品相極佳。附Holcombe證書。堪稱中國郵學之一大珍品。
Estimates HK\$ 50,000 - HK\$ 100,000



651
1912 CIP Flying Geese Statistical Dept. ovpt. ROC \$1 with inverted ovpt variety (Chan 164b), used. One of the ten examples recorded by Henry Nyi. With China Stamp Society certificate.
1912年宋字飛雁1元舊票，加蓋倒蓋變異（陳目164b）。為倪宣祥記錄的十例之一。附中華集郵會證書。極為難得。
Estimates HK\$ 120,000 - HK\$ 150,000



652
1912 Coiling Dragon Statistical Dept ovpt. ROC 1c in block of 32 with ovpt misplaced variety, causing ovpt omitted error for some stamps. MNH with part original gum. Slightly toned. F-VF. Rare in such large multiple. 2019 (Dec) John Bull Stamp Auctions, lot no. 5439.
1912年宋字蟠龍1元三十二方連新，加蓋大移位，造成部分郵票漏蓋變異。帶部分原膠。上品。如此大方連罕見。2019年12月布約翰拍品號5439。
Estimates HK\$ 30,000 - HK\$ 50,000



653
1912 (6 Sep) Imperial postage due stamp ovpt. “ROC” in regular style character 1/2c in gutter block of 50 (Chan D32), tied by Shanghai bisected bilingual cds. MNH. F-VF. Scarce.
1912. 9. 6 大清欠資票加蓋楷字“中華民國”半分蓋銷過橋五十方連（陳目D32），銷上海半切漢英日戳。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 30,000



654
1912 Unadopted “Map of China” Republic commemorative issues complete set, all bearing oval cancellation seal. It was supposed to be the first commemorative issue of ROC but was withdrawn due to the objection of Yuan Shikai. As the National Assembly was divided into the South and the North bloc, the Republic and the Revolution commemoratives respectively with the portrait of Yuan Shikai and Sun Yat-sen were issued instead. Save for archival retention, all “Map of China” specimens were destroyed, scarce thus.
1912年未發行“大中華民國地圖”共和紀念票全，均以橢圓形印章蓋銷作廢。此紀念票本為中華民國首套紀念郵票，但因袁世凱反對而取消發行。由於當時國會分成南北兩派，最終改為發行印有袁世凱及孫中山兩人肖像之共和紀念票及光復紀念票。這套未發行票樣除留檔外被全數銷毀，鮮有流出，十分稀罕。
Estimates HK\$ 200,000 - HK\$ 400,000



655
1912 Revolution commemorative issue specimen set in Ministry of Communication folder. Very scarce.
1912年光復紀念票樣票全，貼於交通部郵折中，相當難得珍罕。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



657
1912 Republic commemorative issue specimen set in Ministry of Communication folder. Very scarce.
1912年革命紀念票樣票全，貼於交通部郵折中，相當難得珍罕。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



656
1912 Revolution commemorative issue complete set, MNH/MH with original gum. Very Fine.
1912年光復紀念票新全，原膠無貼/輕貼，上品。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



658
1912 Republic commemorative issue complete set, MH with original gum. Very Fine.
1912年革命紀念票新全，原膠無貼/輕貼，上品。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

UPU ARCHIVE OF MADAGASCAR DIRECTOR OF POSTS
馬達加斯加郵電部傳遞萬國郵盟樣張

659
1913 London Print Junk issue
complete set of 57 stamps on two
presentation pages, applied with
“Postes et Telegraphes Madagascar
/ Collection de Berne” circular h.s.
in red.
1913年倫敦版帆船票全共57枚，貼
於兩頁展頁上，鈐有“Postes et
Telegraphes Madagascar / Collec-
tion de Berne”紅色圓戳。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 20,000



660
1916-1919 a group of 19 Peking 1st Print Junk 2nd ovpt. “Limited For Use in Sinkiang” specimen mounted on page, denominations from 1/2c to \$2, showcasing “SPECIMEN” ovpt by handstamp and machine. Scarce.
1916至1919年一組十九枚北京一版帆船票第二次加蓋“限新省貼用”樣票，貼於貼票頁上，面值由半分至2元，展示了手蓋及機蓋“SPECIMEN”。難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



661
1915 Peking 2nd Print Junk 1st ovpt. “Limited For Use in Sinkiang” specimen complete set mounted on page, showcasing handstamp “SPECIMEN” ovpt. Scarce.
1915年北京二版帆船票第一次加蓋“限新省貼用”樣票全，貼於貼票頁上，展示了手蓋“SPECIMEN”橫戳。難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



662
1915 Peking 2nd Print Junk 1st ovpt. “Limited For Use in Sinkiang” complete set in horizontal strip of 3 on page, tied by “Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne” circular h.s. in red.
1915年北京二版帆船第一次加蓋“限新省貼用”橫三連全，貼於展頁上，銷“Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne”紅色圓戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



663
1924-1936 a group of 14 Peking 2nd Print Junk ovpt. “Limited For Use in Sinkiang” specimen, mounted on page, showcasing “SPECIMEN” ovpt. by handstamp and machine respectively. Scarce.
1924至1936年一組十四枚北京二版帆船票加蓋“限新省貼用”樣票，貼於貼票頁上，展示了手蓋及機蓋“SPECIMEN”。難得。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000

664
1921 25th Anniv of Chinese Postal Service commemorative issue specimen complete set in vertical strip of 3 on page, applied with “Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne” circular h.s. in red.
1921年郵政開辦廿五週年紀念票樣票全直三連，貼於展頁上，鈐有“Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne”紅色圓戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



665
1921 25th Anniv of Chinese Postal Service commemorative issue ovpt. “Limited For Use in Sinkiang” specimen complete set in vertical strip of 3 on page, applied with “Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne” circular h.s. in red.
1921年郵政開辦廿五週年紀念票加蓋“限新省貼用”樣票全直三連，貼於展頁上，鈐有“Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne”紅色圓戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



666
1923 Constitution commemorative issue ovpt. “For Use in Sinkiang Province” specimen complete set in horizontal strip of 3 on page, applied with “Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne” circular h.s. in red.
1923年憲法紀念票加蓋“新疆省貼用”樣票全橫三連，貼於展頁上，鈐有“Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne”紅色圓戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



667
1926 Peking 2nd Print Junk ovpt. “Limited For Use in Yunnan” complete set in strip of 3 on page, applied with “Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne” circular h.s. in red.
1926年北京二版帆船加蓋“限滇省貼用”全三連，貼於展頁上，鈐有“Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne”紅色圓戳。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 20,000



668
1922-1933 Peking 2nd Print Hall of Classics ovpt. “SPECIMEN” \$1 and \$2, MNH. Very Fine.
1922至1933年北京二版宮門1元及2元加蓋“SPECIMEN”樣票新，無貼上品。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



669
1939-1943 Unissued SYS and Lin Sen imperf colour trial specimen 40c and 50c in 4 blocks of 4. MNH. F-VF.
1939至1943年未發行之孫像及林森像4角及5角試色票四方連共四件，無貼上品。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



670
ROC 18c International Reply Coupon in uncut sheet of 4.
中華民國1角8分回信郵票券未裁四連張。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



671
An album mounted with 14 sets of ROC issues, including Peking 2nd print Junk issues, Unification, State Burial and their ovpt. Sinkiang, Yunnan, Ki-Hei issues, Peking 1st Print airmail issues and postage due stamps. All mint. Very Fine.
一冊共14套民國新票，包括北京二版帆船、統一、國葬及其加蓋新疆、雲南、吉黑貼用票、北京一版航空票及欠資票。品相上佳。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 20,000

EX



672
1913 Tientsin (6 Jan) to Germany. Registered cover, f.w. Revolution commemorative issue 2c + 3c + 8c + 50c + \$1, tied by Tientsin bisected bilingual cds, along-side with registered mark. Arrived Friedenau (21 Jan). High denomination \$1 stamp is rather scarce on cover.
1913. 1. 6 天津寄德國。掛號封，貼光復紀念票2分 + 3分 + 8分 + 5角 + 1元，銷天津半切漢英日戳，旁帶掛號章。
1. 21抵Friedenau。高面額1元貼用較少見。
Estimates HK\$ 3,500 - HK\$ 6,000

673
1913 (May) a pair of registered covers from Nanking to Canton, both f.w. Coiling Dragon ovpt. ROC and Revolution commemorative issue. As one cover was first sent to Hong Kong and redirected to Canton, the franked postage of two covers were 18c and 11c respectively. Showing different type of Nanking registered marks. A nice pair.
1913. 5 一對南京寄廣州掛號封，均貼楷字蟠龍及光復紀念票。由於其中一件先寄香港，後改寄廣州，故兩封貼用郵資分別為1角8分及1角1分。鈐有不同樣式之南京城掛號章。有趣的一對郵品。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



674
1923 (10 Oct) Constitution commemorative issue first day cover (Chan 289-292), tied by Peking first day bilingual cds.
1923. 10. 10 憲法紀念票首日封（陳目289-292），銷北京腰框英漢日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500

HUNGHSIEN EMPIRE 洪憲帝國



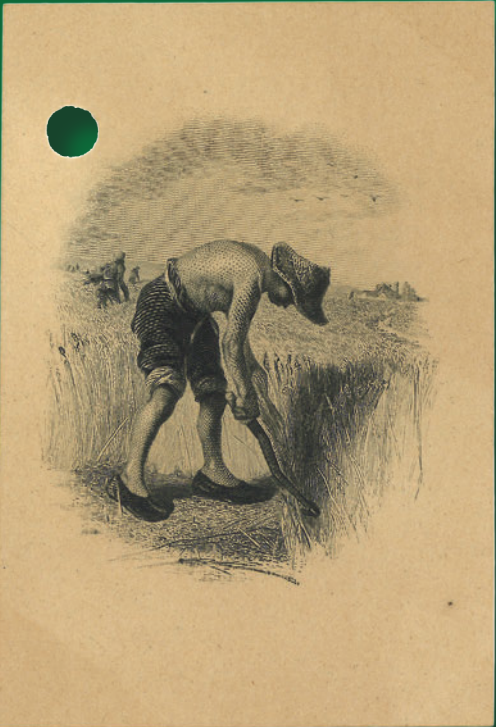
675
1916 (4 Feb) Peking local. Red band cover, f.w. Junk 1c on reverse, tied by Peking (Hunghsien) 1st year bilingual cds., alongside with Chihli Peking cds and name seal of the courier.
1916. 2. 4 北京本埠。紅條封，背貼帆船1分，銷北京元年腰框英漢日戳，另鈐直隸北京三格日戳及信差之名字章。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

676
1916 Fukochwang (25 Feb) to Peking. Registered cover, f.w. Coiling Dragon ovpt. ROC 1c + Junk 3c in strip of 4 on reverse, tied by Chihli Fukochwang Year 5 cds, matching with registered mark on front. Arrived Peking (27 Feb). Small town cover without Hunghsien Year cds, not to mention late usage of CIP ovpt. ROC issues. Rare.
1916. 2. 25 傳各莊寄北京。掛號封，背貼楷字蟠龍1分 + 帆船3分直四連，銷直隸傳各莊鎮五年腰框日戳。正面另鈐掛號章。2. 27抵北京。不見洪憲元年日戳之小地名封，更遑論日期為民國蟠龍票停用後，罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



677
1913 and 1916 Junk horizontal pair and single stamp, tied by National Day commemorative h.s. and Hunghsien 1st year Poseh bilingual cds respectively.
1913及1916年帆船橫雙連及單枚舊票，分別銷國慶日 / 北京紀念日戳及百色廳洪憲元年腰框英漢日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 600

ROC POST 中華郵政



678
ca 1910s “Reaper” specimen of design, taken from a book published by the printer of the stamps. with spindle hole alongside.
1910年代“農穫圖”設計圖樣，出自北京財政部印刷廠印書，旁帶紙扞孔。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300



EX

679
An assorted group of about 250 Imperial, ROC and Japanese Occupied China mint and used stamps, including many provincial ovpt issues, SYS surch CNC and Gold Yuan issues and several commemorative issues. Nice condition. Please view.
一組約250枚大清、民國及日佔新舊票，包括不少省份加蓋票、孫像改值國幣及金圓票及若干套紀套票。品相上佳。請預覽。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



680
An assorted group of about 56 Junk, Martyrs, Shanghai LPO and Imperial Revenue mint and used stamps, including multiple Junk, its surch and ovpt. Limited For Use in Ki-Hei issues, Shanghai LPO Jubilee issues, etc. Please view. F-VF.
一組約56枚帆船、烈士、上海工部郵局及大清印花稅票新舊票，包含眾多帆船、改值暫作及加蓋限吉黑貼用信銷票、上海工部開埠金禧紀念票等。請預覽。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



681
1930-1940s a group of 9 mint and used sets of ROC commemorative issues, including Constitution, New Life Movement, 40th Anniv of Chinese Postal Service, 75th Anniv of China Merchants Steam Navigation Company etc. Plus 4 Hsuan Tung used stamps. F-VF.
1930至1940年代一組九套民國紀念票新舊全，包括憲法紀念、新生活運動、郵政開辦四十週年、輪船招商局七十五週年等。另附四枚宣統信銷票。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



682
1912 Red band cover from Shantung to Peking, f.w. Coiling Dragon 3c, tied by faint cds, alongside with Changi cds. On reverse showing Tsinan transit cds and Peking arrival cds.
1912年山東寄北京紅條封，貼蟠龍3分，銷模糊之日戳，旁鈐昌邑日戳。背面鈐有濟南中轉戳及北京到達戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



683
1912 a group of three red band covers from Kalgan and Tingsiang to Peking and Tolunnoerh, f.w. Coiling Dragon ovpt. ROC issues. Showcasing Kalgan No. 1 tombstone cancel, Tingsiang registered mark and another cancellation. Addressing to Tolunnoerh is particularly scarce.
1912年一組三件張家口及定襄寄北京及多倫諾爾，均貼民國蟠龍票，鈐有張家口壹號碑形戳、定襄掛號章等。寄多倫諾爾更是尤其稀罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



684
1915 Shanghai (16 Dec) to Hong Kong. Double registered red band cover, f.w. Junk 1c + 4c + 10c on reverse, tied by Shanghai bisected bilingual cds. On front showing scarce Shanghai registered mark and framed RR mark.
1915. 12. 16 上海寄香港。雙掛號紅條封，背貼帆船1分 + 4分 + 1角，銷上海半切漢英日戳。正面鈐有上海英文掛號章及帶框RR章。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000



685
1917 Shensi Yulin Circuit Intendant large official cover registered to Suiteh, f.w. Junk 3c + 5c, tied by Shensi Yulinfu cds, alongside with registered mark. Arrived Shitehchow (22 Jul).
1917年陝西榆林道尹公署大型公文封掛號寄綏德，貼帆船3分 + 5分，銷陝西榆林府腰框日戳，旁鈐掛號章。7. 22抵綏德州。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



686
1918 Taichow (29 Jan) to Kiangchow. Censored red band cover, f.w. Junk 4c, tied by Taichow SHA bilingual cds. Transit Taiyuanfu (2 Feb), matching with “CENSORED BY CENSOR, TAIYUANFU” cachet on front. Further transit Pingyangfu (5 Feb). Arrived Kiangchow (6 Feb). An example of the Shansi clique.
1918. 1. 29 代州寄絳州。檢查紅條封，貼帆船4分，銷代州腰框英漢日戳。2. 2經太原府，鈐“山西太原省檢查員驗訖”戳記。2. 5經平陽府。2. 6抵絳州。晉系軍閥郵例。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



689
1920s a group of 9 ROC Junk PSC to Peking, Chinkiang and Shanghai Customs, denominations include 1c, 1-1/2c and 2c, all addressing to philatelist Liang Yün Chai, including one from philatelic Chao Pin San.
1920年代一組九件帆船郵資片寄北京、鎮江及上海海關，面值包括1分、1分5厘及2分，均寄集郵家梁芸齋，當中一件出自集郵家趙品三。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 5,000



687
1919 Kirin to (22 Apr) to Shanghai, Chinese style cover, f.w. Junk 3c on reverse, tied by Kirin bilingual cds, alongside with scarce “Kirin / 18” mail box tombstone cancel. Arrived Shanghai (27 Apr). Illustration in “History of Postal Cancellation of China (1872-1911)” Vol III, p.234.
1919. 4. 22 吉林寄上海。中式封，背貼帆船3分，銷吉林腰框英漢日戳，旁鈐珍罕之“吉林/拾八”信櫃碑形戳。4. 27抵上海。張愷升著《中國郵戳史》第三冊第234頁原件。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000

688
1919 Harbin (25 Sep) to USA, f.w. Junk 5c in pair, tied by Harbin (II) bisected bilingual cds, matching with faint but recognizable Harbin tombstone cancel in violet. Arrived Chicago (26 Oct).
1919. 9. 25 哈爾濱寄美國，貼帆船5分雙連，銷哈爾濱半切漢英日戳，背面鈐模糊但可辨之哈爾濱紫色碑形戳。10. 26抵芝加哥。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800





690
ca 1920s Sinchow to Tatung. Red band cover, f.w. Junk 4c on reverses, tied by faint Shansi Village Mailbox seal. 約1920年代忻州寄大同。紅條封，背貼帆船4分，銷模糊之山西村鎮信柜三格戳記。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800



691
1922 Harbin (4 Oct) to USA. Registered cover, f.w. Junk 4c + Reaper 16c on reverse, tied by Harbin bisected bilingual cds, matching with registered mark on front. Transti Moukden (5 Oct), Seattle (27 Oct). Arrived St Louis (2 Nov). 1922. 10. 4 哈爾濱寄美國。掛號封，背貼帆船4分 + 農穫圖1角6分，銷哈爾濱半切漢英日戳，正面鈐掛號章。10. 5經奉天，10. 27經西雅圖。11. 1抵St Louis。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,500



694
1920 Shasi (1 Nov) to Shanghai. Chinese style cover, applied with Shasi Minchu vertical seal and address mark in red. F.w. Reaper 13c, tied by Shasi bilingual cds. Arrived Shanghai (6 Nov). 1920. 11. 1 沙市經民信局寄上海。中式封，鈐有“沙市六藝書局”及“沙市七里廟上首藍四巷對門”直戳。貼農穫圖1角3分，銷沙市腰框英漢日戳。11. 6抵上海。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



695
1925 (31 Aug) Junk 1-1/2c PSC, with shorter stroke on the character “Min”, from Moukden to Japan, tied by Moukden bilingual cds. One card with this type of variety only exists out of every several dozens normal cards. The shade of this card is also denser than normal card, especially on the steamer train and the shadow in water. 1925. 8. 31 帆船1分5厘郵資片，帶有短尾“民”變異，自奉天寄日本，銷奉天腰框英漢日戳。此變異每數十張正常片中僅出現一枚。而此片之刷色亦比正常濃厚，並從火車冒煙及河中倒影可見。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

CHINESE LABOUR CORPS 一戰華工



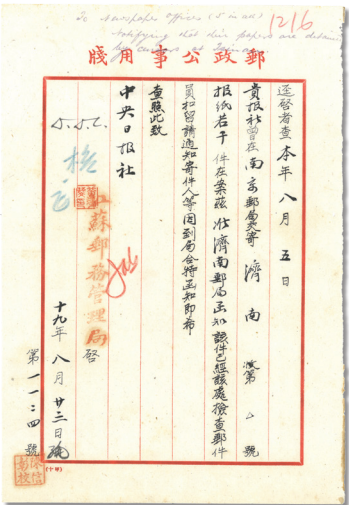
692
1919 (15 Apr) Chinese Labour Corps stationery reply cover to British Bureau of Recruitment for further delivery to France, f.w. Junk 3c, tied by Chengyang bilingual cds. 1919. 4. 15 中國勞工旅官方回信封，寄威海衛英國招工局以轉交法國。貼帆船3分，銷城陽腰框英漢日戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



693
1919 Chinese Labour Corps (5 Oct) to England. Abbeville PPC, stampless, bearing “No. 164 COMPANY CHINESE LABOUR CORPS” cachet and Army PO S116 cds. 1919. 10. 5 中國勞工旅寄英國。Abbeville風光明信片，無貼票，鈐有“NO. 164 COMPANY CHINESE LABOUR CORPS”戳記及S116軍郵局日戳
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



696
1929 Tungyaochuan to Tientsin. Chinese style cover, f.w. Junk 4c on reverse, tied by scarce Shansi Tungyaochuan Village Mailbox seal. Transit Fenchow (20 May). Arrived Tientsin (24 May). Nice cancellation. 1929年東遙莊寄天津。中式封，背貼帆船4分，銷少見之山西東遙莊村鎮信櫃三格戳記。5. 20經分州。5. 24抵天津。戳記出色。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,500



697
1930 (23 Aug) a postal service lettersheet from Kiangsu Postal Administration to the Central Daily News. The content is about several newspaper were detained in Tsinan PO by censor. Interesting. 1930. 8. 23 郵政公事用牋一份，由江蘇郵務管理局致中央日報社，內容為若干報紙在濟南郵局被檢查員扣留。有趣。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,200



698
1931 Nanking (20 Mar) to Germany. Taxed cover, f.w. Reaper 20c, tied by Nanking bilingual cds. Alongside with “via Siberia” annotation and T mark. Arrived Berlin (4 Apr).
1931. 3. 20 南京寄德國。欠資封，貼農穫圖2角，銷南京三格漢英日戳。旁見“via Siberia”批注及T章。4. 4抵柏林。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800

699
1931 Peiping (25 Aug) to Dr. Sven Hedin, Sweden. Registered cover, f.w. Reaper 20c in pair + 30c + 50c in pair on reverse, tied by Peiping bilingual cds.
1931. 8. 25 北平寄瑞典，收件人為斯文赫定博士。掛號封，背貼農穫圖2角雙連 + 3角 + 5角雙連，銷北平三格漢英日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,500



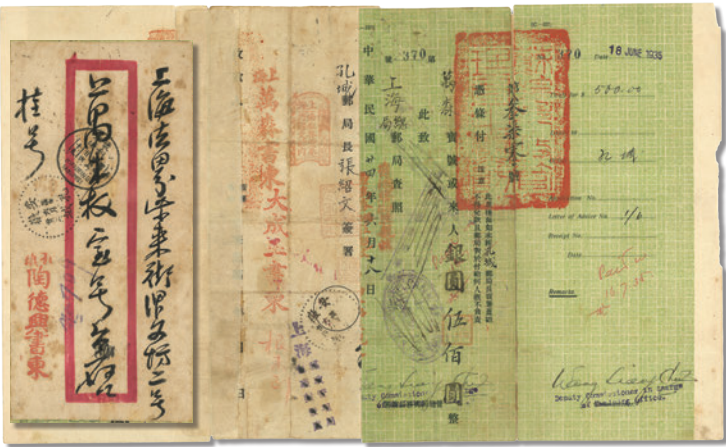
701
1932 Hungkialow to Germany, f.w. SYS 25c, tied by rarely-seen Lichenhsien Hungkialow Village Mail Counter tombstone cancel. Transit Hwangtai (26 Apr), Tientsin (28 Apr). Plus an used piece of this tombstone cancel. Tombstone cancel with ROC era are scarce.
1932年洪家樓寄德國，貼孫像2角5分，銷珍罕之曆城縣洪家樓村鎮信櫃中華郵政碑形戳。4. 26經黃台，4. 28經天津。另附一件該碑形戳之剪片。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



700
1932 Chwansha (14 Oct) to Philippines. Registered cover, f.w. SYS 1c + Martyrs 3c + Junk surch 1c/3c + Reaper 2x 20c, tied by Chwansha bilingual cds alongside with registered label. Attached with registration slip on reverse. Transit Shanghai (15 Oct). Arrived Manila (24 Oct).
1932. 10. 14 川沙寄菲律賓。掛號封，貼孫像1分 + 烈士3分 + 帆船改值暫作1分 + 農穫圖2x 2角，銷川沙三格英漢日戳，旁貼掛號標籤。背貼掛號憑單。10. 15經上海。10. 24抵馬尼拉。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,500



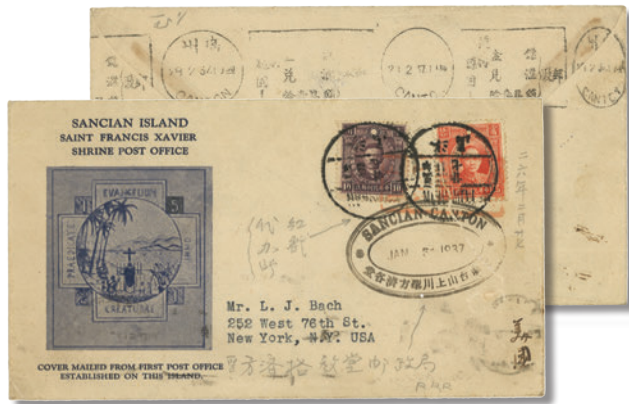
702
1932 Wuchang (9 Oct) to Hankow, redirected to USA. Wuhan Flood Orphanage illustrative cover, f.w. Martyrs 10c in pair + SYS 4c + Junk surch 1c/3c, in total of 25c, tied by Wuchang bilingual cds. Arrived Hankow (9 Oct) and forwarded to USA. The 1931 Yangtze–Huai River floods occurred from June to August 1931 in China, hitting major cities such as Wuhan, Nanjing and beyond.
1932. 10. 9 武昌寄漢口，改寄美國。武漢水災孤兒教養所美術封，貼烈士1角雙連 + 孫像4分 + 帆船加蓋暫作1分，合2角5分，銷武昌三格英漢日戳。10. 9抵漢口，批注指示改寄美國。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



704
1937 Shangchuan (31 Jan) to USA. St Francis Xavier Shrine PO cover, f.w. SYS 15c + Marytrs 10c, tied by “Shangchuan / Sze-siang Mail Box” tombstone cancel, alongside with the oval seal of the church. Adhesive further tied by Towshan bilingual cds.
1937. 1. 31 上川島寄美國。聖方濟各沙勿略堂封，貼孫像1角5分 + 烈士1角，銷“上川 / 四鄉信櫃”碑形戳，旁鈐橢圓形“廣東台山上川聖方濟各堂”日戳。貼票另銷斗山三格英漢日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



703
1935 Kungcheng (23 Jun) to Shanghai. Registered red band cover attached with remittance slip of \$500 on reverse, f.w. SYS 5c in pair + Junk surch 1c in strip of 3 on reverse, tied by Anhwei Kungcheng cds. On front showing Kungchen Minchu vertical seal. Transit Hwain-ing (24 Jun). Remittance slip applied with Kungcheng cds, Shanghai Minchu seals and the signature of the Kungcheng Postmaster.
1935. 6. 23 孔城寄上海。掛號紅條封，背貼有銀圓500元匯票，背貼孫像5分雙連 + 帆船改作暫作壹分直三連。正面鈐“孔鎮陶德興書柬”直戳。匯票鈐有孔城日戳、“上海萬森書柬”、“大成玉書柬”直戳及孔城郵局局長張紹文簽署。相當難得之民信局匯款例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



705
1937 Shangchuan (1 Jan) to USA. St Francis Xavier Shrine PO cover, f.w. SYS 15c + Marytrs 10c, tied by “Shangchuan / Sze-siang Mail Box” tombstone cancel, alongside with the oval seal of the church. Adhesive further tied by Towshan bilingual cds.
1937. 1. 1 上川島寄美國。聖方濟各沙勿略堂封，貼孫像1角5分 + 烈士1角，銷“上川 / 四鄉信櫃”碑形戳，旁鈐橢圓形“廣東台山上川聖方濟各堂”日戳。貼票另銷斗山三格英漢日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

POST OFFICE RESEALED 郵局代封



706
1927 Treasury of Jardine Matheson, Han-kow to Shaopo via Chinkiang. Chinese style cover, f.w. Junk 4c, tied by faint cds. The cover was detained and opened by the staff of the Chinkiang PO. The staff was arrested and penalized. The cover was re-sealed by Chinkiang PO with label, along with a specially made “”This letter was retrieved from the home of the staff who was escorted to the judge”” vertical seal and oval “”Deputy Postal Commissioner”” d.s. Arrived Shaopo. One of the four cases of being detained privately by the staff of Chinkiang PO. Extremely peculiar and scarce.
1927年漢口怡和洋行總帳房經鎮江寄邵伯。中式封，貼帆船4分，銷模糊之日戳。此信被鎮江郵局信差下扣留拆開。該信差隨後被捕。此信則由鎮江郵局重封，並鈐有特製之“此信係由信差家內查出該差已送交地方官懲辦示儆”戳及鎮江郵局主管副郵務長橢圓形日戳。為四件鎮江郵局信差私下扣留信件的案例之一。非常奇特稀罕。
Estimates HK\$ 25,000 - HK\$ 50,000



708
1927 England (15 Nov) to Shanghai. KGV 2-1/2d stationery cover, tied by Folkestone cds. Damaged and re-sealed by Chinese PO label x7, applied with “RECEIVED BROKEN AND OFFICIALLY RESEALED” cachet. In combination with ROC postage due stamp 4c in strip of 3, tied by Shanghai (2 Dec) cds upon arrival. Scarce re-sealed and taxed example.
1927. 11. 15 英國寄上海。佐治五世2-1/2便士郵資封，銷Folkestone日戳。破損並由中國郵局以七枚標籤重封，鈐有“RECEIVED BROKEN AND OFFICIALLY RESEALED”指示戳。加貼民國欠資票4分橫三連，銷上海12. 2到達戳。欠資及代封票共見於一封上。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 6,000



709
1940 Finland (8 Mar) to Shanghai. Finnish 25p PSC, uprated by 50p in vertical pair, tied by Turku meter stamp, alongside with censor mark.
1940. 3. 8 芬蘭寄上海。芬蘭25p郵資片，加貼50p直雙連，銷Turku始發機戳，旁蓋檢查章。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,200



710
1941 Likwoyi to Tientsin. Chinese style cover, f.w. SYS surch 4c/5c in pair (right stamp with erroneous surch character “Tso” instead of “Fun”) on reverse, tied by Kiangsu Likwoyi cds. Arrived Tientsin (1 Mar). With certificate.
1941年利國驛寄天津。中式封，背貼孫像加蓋暫作肆分橫雙連（右方一枚誤蓋“暫作肆作”），銷江蘇利國驛腰框日戳。3. 1抵天津。附證書。
Estimates HK\$ 3,800 - HK\$ 5,000

SINO-JAPANESE WAR 抗日戰爭

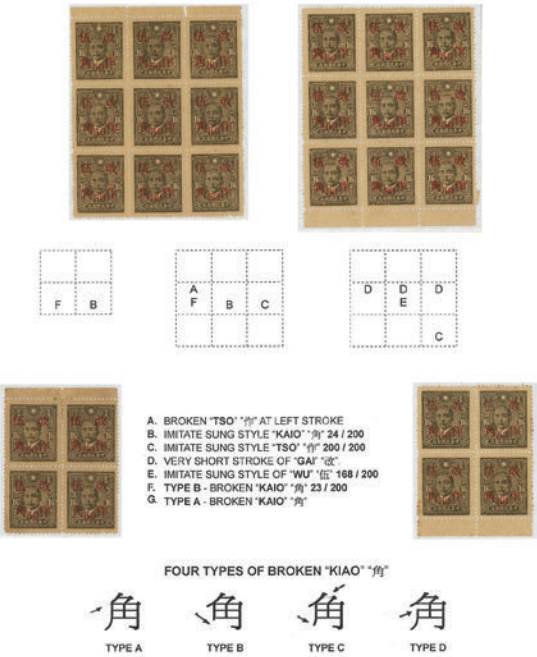


711
1937 Peitaiho (6 Jul) to Peiping. Peitaiho photo PPC, f.w. SYS 2c, tied by Peitaiho Beach cds. F.w. ROC postage due stamp 1c, tied by Peiping (8 Jul) arrival cds. This mail was delivered during Marco Polo Bridge Incident. Historical.
1937. 7. 6 北戴河寄北平。北戴河風光明信片，貼孫像2分，銷北戴河海濱日戳。加貼民國欠資票1分，銷北平7. 8到達戳。此片於七七事變期間送遞，歷史意義非凡。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 3,500

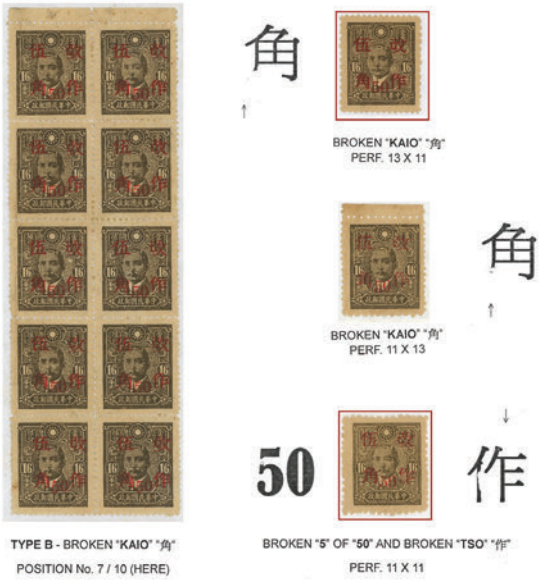


712
1938 USA (9 Jan) to Hwaiyuan, returned to sender, f.w. T. Roosevelt 5c, tied by Troy meter stamp. Transit Canton (15 Mar), Hwaiyuan (26 Feb). On front showing “REBUTS”, “SERVICE SUSPENDED” cachet and “Haiyuan Post Office suspended account of Sino-Japanese Hostility” manuscript. Exceptional returned example due to the closure of postal route during Japanese invasion.
1938. 1. 9 美國寄懷遠，退回寄件人，貼羅斯福像5分，銷Troy機戳。3. 15經廣州，2. 26經懷寧。正面鈐有“REBUTS”、“SERVICE SUSPENDED”指示戳及“Haiyuan Post Office suspended account of Sino-Japanese Hostility”批示。出類拔萃之抗戰時期郵路受阻退回封。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000

713
1942 GPO surch 50c on Central Trust Print SYS 16c in block of ten (2x5) and three singles, mint, showing surcharge setting varieties.
1942年總局加蓋“改作伍角”，蓋於中信版孫像1角6分十方聯新票，另外3枚單枚票，帶不同的加蓋版式。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



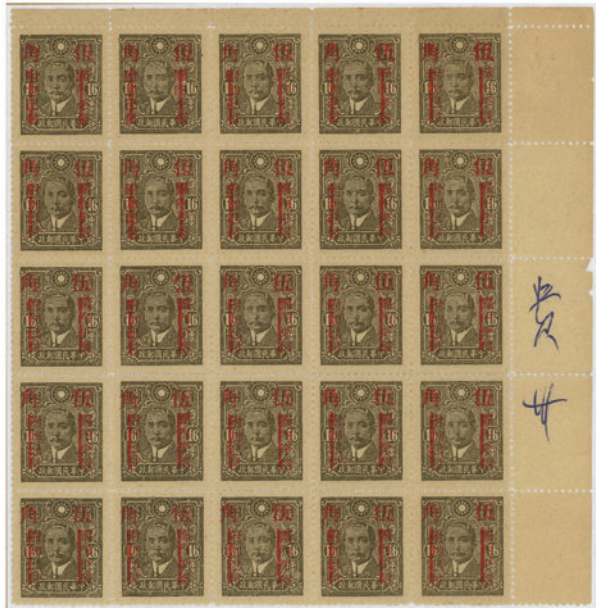
715
1943 Kwangsi surcharge 50c on Central Trust Print SYS 16c in top left corner block of 25 (5x5), column 6-10 in sheet of 10x10, with top margin, showing different postional varieties.
1943年廣西加蓋“改作伍角”，蓋於中信版孫像1角6分新，左上角5x5方聯，10x10加蓋全張中的第6-10行，帶上邊紙，顯示各加蓋變異。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,200



714
1942 GPO surch 50c on Central Trust Print SYS 16c in 2 marginal blocks of 9 and 2 marginal blocks of 4. All mint, showcasing surch setting varieties. Interesting.
1942年總局加蓋“改作伍角”，蓋於中信版孫像1角6分新票方連，包括2件九方連及2件四方連，均帶紙邊。展示了各款加蓋樣式變異。有趣。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,000



716
1943 Kweichow surcharge 50c on Central Trust Print SYS
16c in block of 25 (5x5) with top margin, row 16-20, showing different postional varieties.
1943年貴州加蓋“改作伍角”，蓋於中信版孫像1角6分5x5方聯新，第16-20行，帶上邊紙，顯示各加蓋變異。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



717
1943 Central Trust Print SYS surch 5c/16c issue complete set (Chan 642-654), showcasing surcharges of all district post offices. All mint. Partly hinged. F-VF.
1943年中信版孫像加蓋“改作五角”新全（陳目642-654），包含了所有郵區之加蓋票。部分背貼，上品。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

718
1943 (9 Nov) Chungking local. Registered cover, f.w. East Szechwan surcharge 50c on Central Trust Print SYS 16c + SYS \$2. tied by Chungking bilingual cds. On front with Bank of Communications, Chungking paid cachet.
1943. 11. 9 重慶本埠。掛號封，背貼東川加蓋“改作伍角”孫像 + 孫像2元，銷重慶三格點線漢英日戳。正面蓋有重慶交通銀行郵資已付戳記。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800



719
1939-1940 Hong Kong Chunghwa Print SYS imperf \$5 in block of 12 with top left corner imprint margin, with portrait shifted variety. MNH. Nice variety block.
1939至1940年香港中華版孫像無齒5元十二方連新，帶有肖像套印大移位變異。無貼上品，相當難得之變異方連。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,000



721
1942-1945 an exhibit page of Paicheng Print SYS issues showing different perf and variety, including \$5 in pair and block of 4 (roulette x perf), \$30 in pair (with perf made by post office staff) and \$4 in block of 9 with extra stroke at the mouth of SYS portrait on the central stamp.
1942至1945年百城版孫像展頁一頁，展示了不同齒孔及變異，包括5元雙連及四方連（混合齒），30元雙連（粗齒）及4元九方連（中央一枚孫像嘴部破版）。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



720
1940 Yentsing (7 May) to Switzerland, f.w. 150th Anni of American Constitution 5c + 25c + Martyrs 20c, tied by Fukien Yentsing cds. Transit Shayuyung (22 May).
1940. 5. 7 巖前寄瑞士，貼美國憲法一百五十週年5分 + 2角5分 + 烈士2角，銷福建巖前日戳。5. 22經沙魚涌。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000



722
1944 Haining to Shanghai. Chinese style express cover, f.w. Haining Min-chu circular seal in red on front. F.w. SYS \$10 + surch Temporarily Sold \$1 in vertical pair on reverse, tied by Chekiang Haining postal agency cancel. Arrived Shanghai with bilingual cds and E.D. “”day of week”” cancel in red. Ex- K.S. Chang.
1944年海寧寄上海。中式快信封，鈐海寧信號北門三格紅色圓戳。背貼孫像10元 + 加蓋暫售1元直雙連，銷浙江海寧代辦所。抵上海，鈐三格點線日戳及E. D紅色星期戳。張愷升舊藏。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



723
1943-1944 a cover piece f.w. SYS 2x 3c + Chekiang surch 7c/8c in pair + Yunnan surch 7x 40c/50c, in total of \$3 registered rate, tied by Minhow bilingual cds. Alongside with Shanghai cds. Chekiang and Yunnan surch issues on one example.
1943至1944年信封剪片一件，貼有孫像2x 3分 + 浙江加蓋“暫作柒分”蓋8分雙連 + 雲南加蓋“改作肆角”蓋5角 x7，合3元掛號郵資，銷閩侯三格漢英日戳。旁蓋上海日戳。浙江及雲南改值票共見於一例上。
Estimates HK\$ 2,800 - HK\$ 4,000



725
1945 Anshun (28 Nov) to USA. Airmail registered express cover, f.w. SYS 10x \$20 on reverse, tied by Kweichow Anshun cds. Arrived Philadelphia (23 Dec).
1945. 11. 28 安順寄美國。航空掛號快信封，背貼孫像10x20元，銷貴州安順三格點線日戳。12. 23抵費城。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,200



724
1943 Kweilin (28 Dec) to Lichiatsun. Registered cover, f.w. SYS \$4 in reverse, tied by Kweilin bilingual cds. Showing Bank of Communications, Kweilin Paid d.s and registered mark on front. Transit Lichiatsun (28 Dec). Arrived Temporary PO No. 12 (30 Dec). The location of the addressee was exposed by the address on cover.
1943. 12. 28 桂林寄李家村。掛號封，背貼孫像4元，銷桂林三格點線漢英日戳。正面蓋有桂林交通銀行付訖日戳及掛號章。12. 28經李家村。12. 30抵軍郵12局。收件人的位置被寄件人所寫的地址及中轉戳所曝露。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000



726
1945 Shekshunsiang to Kiangpeh. Chinese style cover, f.w. Central Trust Print 10c in pair, tied by scarce Szechuan Shekshunsiang Village Mail Box h.s. Transit Yulaichang (12 Jan).
1945年石船鄉寄江北。中式封，貼中信封孫像1角雙連，銷珍罕之“四川 / 村鎮信櫃 / 石船鄉”三格圓戳。1. 12經悅來場。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,200

CIVIL WAR 內戰時期



727
1946 Engineer No. 9 Regiment at Chenchow (Dec) to Sian. Registered express cover, f.w. Martyrs surch CNC \$100 in pair + CK Central Print SYS \$70 on reverse, tied by Chenghsien bilingual cds.
1946. 12 鄭州陸軍工兵第九團寄西安。掛號快信封，背貼烈士加蓋國幣100元雙連 + 重慶中央版70元，銷鄭縣漢英日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,500



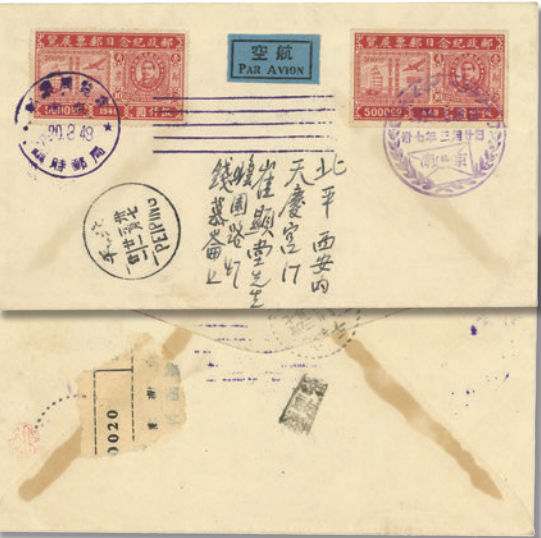
728
1946 Yangchangchen (31 Aug) to Chungking. Registered Chinese style cover, f.w. Central Trust Print SYS \$2 in strip of 3 on reverse, tied by Kweichow Tating Yangchangchen cds. Transit Tahingchang (8 Sep). Arrived Chungking (9 Sep).
1946. 8. 31 羊場鎮寄重慶。掛號中式封，背貼中信版孫像2元橫三連，銷貴州大定羊場鎮三格點線日戳。9. 8經大興場。9. 9抵重慶。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

729
Radio card. 1947 Shanghai (21 Sep) to Macao. SYS surch CNC \$50/\$10 PSC, uprated by National Assembly 3x \$20 + CK Central Print SYS \$100, in total of \$210 (correct rate should be \$250, thus underpaying \$40), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived Macao (26 Sep).
無線電卡。1947. 9. 21 上海寄澳門。孫像加蓋國幣50元蓋10元郵資片，加貼國民大會3x 20元 + 重慶中央版孫像100元，合210元（正確郵資應為250元，少付40元），銷上海三格點線漢英日戳。9. 26抵澳門。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 3,000



730
1947 Yangkwantun postal agency to Peih sien postmaster. Chinese style cover, bearing scarce “Kiangsu Postal District / Yangkwantun agency / Peih sien” circular seal. Arrived Peih sien (16 May). With original letter.
1947年楊官屯郵政代辦所寄沛縣郵政局局長。中式封，鈐有少見之“江蘇郵區 / 楊官屯代辦所 / 沛縣”三格圓戳。5. 16抵沛縣。附原信。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

731
1948 Nanking (30 Mar) to Peiping. Double-registered airmail cover, f.w. postal day stamp exhibition 2x \$5000, in total of \$10000 (\$2000 domestic letter + \$3000 registration + \$3000 double-registration + \$2000 airmail), tied by Stamp Exhibition Temporary PO cds. Arrived Peiping (21 Mar). Example of the 16th domestic registration rate (effective between 1 Dec 1947 and 4 Apr 1948), reflecting the hyperinflation.
1948. 3. 30 南京寄北平。雙掛號航空封，貼郵政紀念日郵展2x 5千元，合1萬元（2千元平信 + 3千元單掛 + 3千元回執 + 2千元航空），銷郵票展覽會臨時郵局日戳。3. 21抵北平。第十六次國內掛號郵資（1947年12月1日至1948年4月4日）之例子，反映了惡性通漲。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



732
1948 (19 May) Ministry of Communications Directorate General of Posts Stamp Exhibition commemorative cover, from Shanghai to Hong Kong, f.w. Postal Day Stamp Exhibition Shanghai 2x \$5000 (one stamp perf and one stamp imperf) + SYS \$50000, tied by Stamp Exhibition Temporary PO cds, alongside with Shanghai cds.
1948. 5. 19 交通部郵政總局郵票展覽會紀念封，上海寄香港，貼郵票展覽會紀念票（上海）2x 5000元（有齒無齒票各一枚）+ 孫像5萬元，銷郵票展覽會臨時郵局日戳，旁鈐上海日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



734
1948 Swatow (4 Oct) to USA. Registered cover, f.w. Shanghai Dah Tung Print \$4000 in block of 14 + \$6000 in block of 14 + \$200000 in block of 4 + \$300000 in block of 4 + SYS Union surch \$5000 + \$20000 in strip of 3 + Merchants Steam Navigation Co. \$20000 in pair + \$30000 in pair, in total of \$2305000, tied by Swatow bilingual cds, alongside with registered label. Transti Canton (7 Oct), Chicago (6 Dec) with PASSED FREE cachet. Arrived Park Ridge (9 Dec). Example of hyperinflation. Scarce and nice large franking.
1948. 10. 4 汕頭寄美國。掛號封，貼上海大東版孫像4千元四方連 + 6千元十四方連 + 20萬元四方連 + 30萬元四方連 + 孫像永寧加蓋5千元 + 2萬元橫三連 + 輪船招商局2萬元雙連 + 3萬元雙連，合230萬5千元，銷汕頭三格點線漢英日戳，旁貼掛號標籤。10. 7經廣州，12. 6經芝加哥，改免稅指示戳。12. 9抵Park Ridge。惡性通漲之郵例，大方連貼票精彩萬分。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



733
1948 (1 Jun) Shanghai Postal Administration Philatelic Division On Service cover to USA, f.w. SYS surch CNC \$2000 in block of 10 + \$3000 in block of 10 on reverse, tied by Shanghai bilingual cds. Alongside with oval “District Post Office Cashier’s Dept / Philatelic Division, Shanghai” d.s. Illustration of “History of Postal Cancellation of China” Vol 9 p. 342.
1948. 6. 1 上海郵政管理局出納股集郵組織公事封寄美國，背貼孫像改值國幣2000元十方連 + 3000元十方連，銷上海三格點線漢英日戳，另鈐橢圓形“上海郵政管理局出納股集郵組”紫色日戳。張愷升著《中國郵戳史》第九冊第342頁原件。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



735
1948 Peiping (28 Oct) to USA. Parcel bag, f.w. Shanghai Dah Tung Print SYS \$2,000,000 in block of 33, in total of \$66,000,000, tied by Peiping bilingual cds. On front with label of ROC post, also tied by Peiping cds. Arrived New York (5 Nov). Exceptional large franking example.
1948. 10. 28 北平寄美國。包裹布袋，背貼上海大東版孫像2百萬元三十三方連，合6千6百萬元，銷北平三格漢英日戳。正貼中華郵政標籤，同樣鈐北平日戳。11. 5抵紐約。珍罕難得的大額貼票例子。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

736
1935 Anhwei Disaster Relief Society from Anking (6 Jul) to Peking. Large official cover, f.w. SYS 5c + Martyrs 10c in pair + Junk surch 1c in strip of 3, in total of 28c, tied by Anking bilingual cds. Arrived Peiping (10 Jul). Scarce. Plus three covers from Ankwei and Fukien, all f.w. Junk issues, tied by Ningpo, Tunki,Tatung cds respectively.
1935. 7. 6 安徽省災區籌賑會自安慶寄北京。大型公文封，背貼孫像5分 + 烈士1角雙連 + 帆船加蓋暫作1分三連，合2角8分，銷安慶三格漢英日戳。7. 10抵北平。罕。另附三件紅條封及中式封，寄自安徽及福建，均貼帆船票，分別銷寧波、屯溪及大通日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



737
1948 Siking (21 Apr) to Nanking. Registered airmail cover, f.w. Shanghai Dah Tung Print SYS \$2000 + \$20000, tied by Siking bilingual cds. On reverse with registration slip with airmail mark. Arrived Nanking (23 Apr).
1948. 4. 21 西京寄南京。掛號航空封，貼上海大東版孫像2千元 + 2萬元，銷西京三格點線漢英日戳。背貼掛號標籤，鈐航空章。4. 23抵南京。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,200



738
1948 (1 May) SYS surch CNC \$250 / 8c PSC, from Shanghai to USA, uprated by Shanghai Dah Tung Print \$20000, overpaying \$250 as the correct rate should be \$20000 only, tied by Shanghai bilingual cds.
1948. 5. 1 孫像改值國幣250元蓋8分郵資片，自上海寄美國，加貼上海大東版孫像2萬元，銷上海三格漢英日戳。正確郵資為2萬元，故此片溢貼250元。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

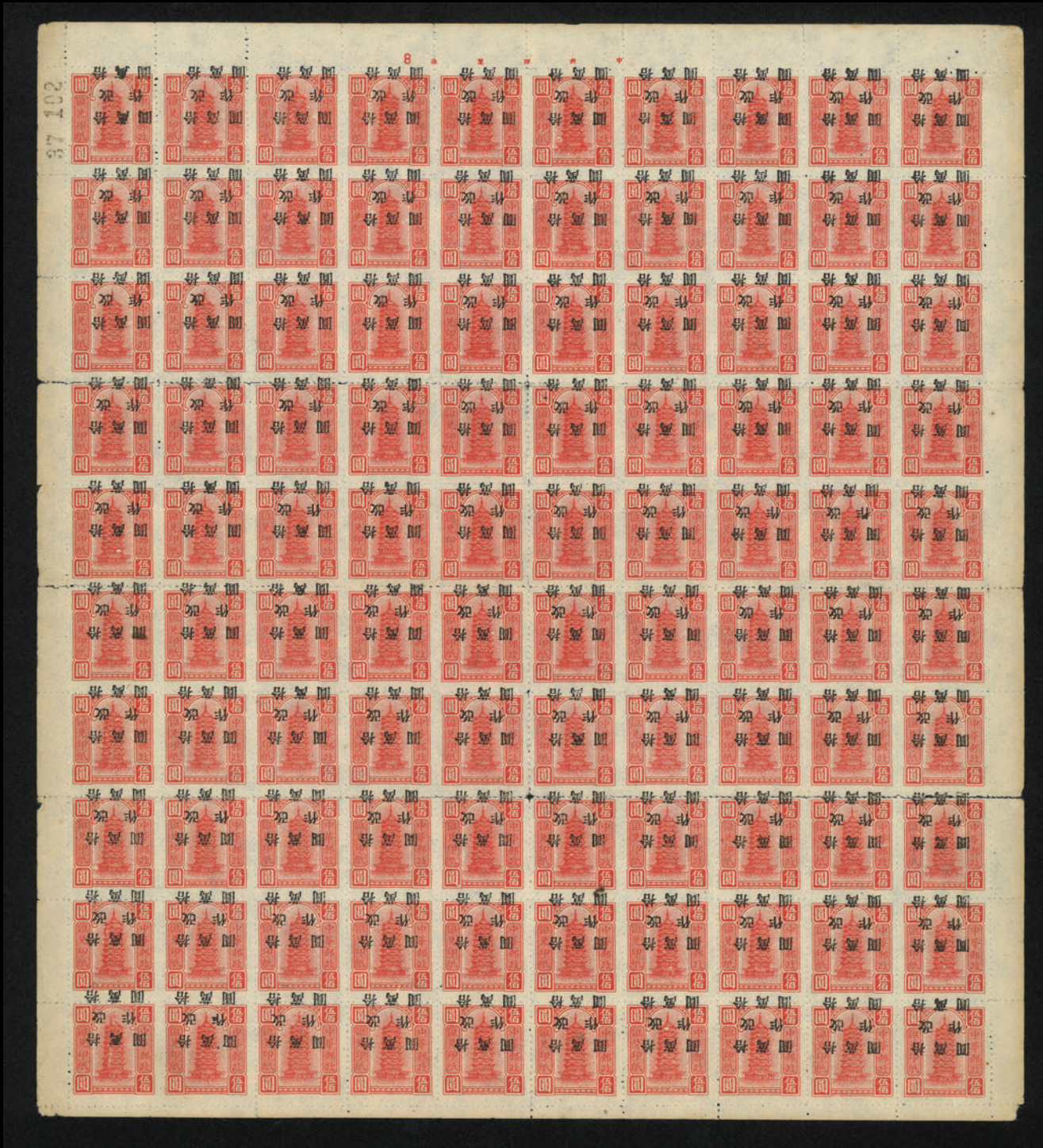


739
1949 Peiping Summer Palace Scenery Silver Yuan 15c in pair with top margin and paper-folded variety (Chan S31). MNH without gum as issued.
1949年北平頤和園風景圖銀圓票1角5分新，帶上紙邊及折白變異（陳目S31），無膠無貼，上品。
Estimates HK\$ 2,800 - HK\$ 4,000

740
1949 Revenue stamp surch Silver Yuan with character “Tzeliutsing” in a group of 8. MNH without gum as issued. Sold as is, not return.
1949年印花稅票加蓋銀圓及“自流井”地名新票共八枚，無膠無背貼。此項拍品不設退換。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 2,500



741
1948-1949 a group of 55 SYS and Martyrs surch Gold Yuan issues, showcasing different surch on various printings. Several demoninations in blocks and partly with imprint margin. F-VF.
1948至1949年一組約55枚孫像及烈士改值金圓新票，展示了不同加蓋於各版別之原票。若干面額為方連，部分帶廠銘。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



742
1948 Pagoda Remittance stamp surch \$100000 on \$500 in complete sheet of 100, with inverted and misplaced ovpt variety. Very rare variety complete sheet. Some perf split. F-VF.
1948年寶塔圖匯兌印紙加蓋“改作拾萬圓”蓋500元版票100枚，帶加蓋倒蓋及移位變異。變異版票相當難得，部分齒孔裂開。上品。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



743
1949 Revenue stamp Hankow surch Gold Yuan complete set (Chan G117-G127), MNH without gum as issued. Very Fine.
1949年印花稅票漢口加蓋金圓新全（陳目G117-G127），無貼，品相極佳。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 10,000



744
1949 Watlam surch Silver Yuan 5c on Gold Yuan \$20 on parcel stamp \$5000 (Chan S159), unused without gum as issued. With certificate.
1949年鬱林加蓋銀圓5分蓋金元20元蓋包裹票5000元新（陳目S159），無膠上品。附證書。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 10,000

POSTAGE DUE 欠資郵件



746
1933 Peiping (24 Nov) to England. Taxed large cover, f.w. SYS \$1 + Junk 1c + 4c + Reaper 30c, tied by Shanghai bilingual cds. Attached with a slip indicating British customs charge. In combination with British postage due stamp x9, in total of 24d, tied by Sutton Coldfield (13 Jan) cds.
1933. 11. 24 北平寄英國。大型欠資封，貼孫像1元 + 帆船1分 + 4分 + 農穫圖3角，銷上海三格英漢日戳。貼有英國海關徵費憑單。加貼英國欠資票9枚，合24便士，銷Sutton Coldfield 1.13到達戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 2,500

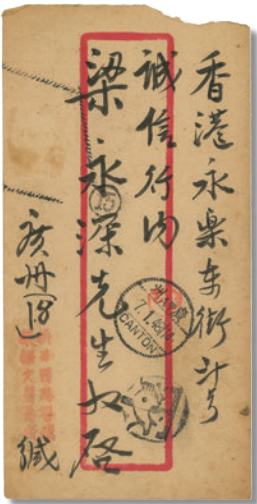


748
1948 Canton (1 Jul) to Hong Kong. Taxed Chinese style cover, f.w. one stamp but lost in transit. Applied with bilingual T mark. Interesting and unique,
1948. 7. 1 廣州寄香港。欠資中式封，貼有一票，郵遞過程丟失，作欠資處理，鈐欠資T章。十分難得。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

745
1922 New Zealand (19 Jun) to US Legation in Peking, f.w. KGV 2d, tied by Wellington meter stamp, alongside with “T 10 CENTIMES” circular seal. Transit Shanghai (29 Jul). F.w. ROC Postage due stamp 3x 2c on reverse, tied by Peking (31 Jul) cds upon arrival.
1922. 6. 19 新西蘭寄美國駐京公使館，貼佐治五世2便士，銷威靈頓機戳，旁鈐“T 10 CENTIMES”欠資圖戳。7. 29經上海。背貼民國欠資票3x 2分，銷北京7. 31日到達戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000



747
1934 Italy (27 Aug) to Peiping. Taxed PPC, f.w. Italian 20c, tied by Modena “Mostra Rivoluzione Fascista” meter stamp. Alongside with T mark and “18” manuscript. In combination with ROC postage due stamp 4c in pair + 5c in pair, tied by Peiping (1 Oct) arrival cds.
1934. 8. 27 意大利寄北平。欠資圖片明信片，貼意大利票20分，銷Modena “法西斯革命展覽”宣傳機戳。旁帶T章及18欠資字樣。加貼民國欠資票4分雙連 + 5分雙連，銷北平10. 1到達戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



749
1945 ROC postage due stamp proof set. Scarce. F-VF.
1945年民國欠資票樣票全，珍罕難得，上品。
Estimates HK\$ 3,500 - HK\$ 5,000

GOLD YUAN & SILVER DOLLARS 金元銀元

750
1948 Taiyuan (Nov) to Peiping. Insured registered cover, applied with “Domestic Postage Paid / Yangku (Taiyuan)” cachet in violet and registered insured mark in red. Arrived Peiping (2 Dec).
1948. 11 太原寄北平。報值掛號封，鈐有“國內郵資已付 / 陽曲（太原）”方型藍戳及“報值掛號寄件”紅戳。12. 2抵北平。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 5,000



751
1949 Putien (18 Mar) to USA. Aerogramme, f.w. parcel post stamp surch Gold Yuan \$500 on front and CK Chunghwa Print SYS surch Gold Yuan 3x \$100 + Revenue stamp surch Gold Yuan \$5 + \$10 in pair on reverse, in total of \$825, tied by Fukien Putien cds. The correct rate should be \$850 but no postage due was applied.
1949. 3. 18 莆田寄美國。航空郵簡，正貼包裹票改作金圓500元，背貼重慶中華版孫像改值金圓3x 100元 + 印花稅票改值金圓5元 + 10元雙連，合825元，銷福建莆田三格日戳。正確郵資應為850元，但無顯示欠資。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



752
1949 Liuchow (24 May) to Denmark. Airmail cover, f.w. Kwangsi type II surch Silver Yuan \$5 on \$40000 on Central Trust Print SYS 20c in block of 8 on reverse (Chan S84), tied by Liuchow bilingual cds.
1949. 5. 24 柳州寄丹麥。航空封，背貼廣西Ⅱ型加蓋銀圓5元蓋4萬蓋中信版孫像2角八方連（陳目S84），銷柳州三格漢英日戳。Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

753
1949 Samhop (6 Sep) to USA. Airmail cover, f.w. CK Hwa Nan Print SYS Silver Yuan 20c in pair + Flying Geese Canton (Four) 15c postage meter stamp on reverse. Stamps tied by Kwangtung Samhop cds.
1949. 9. 6 三合寄美國。航空封，背貼重慶華南版孫像銀圓20分雙連 + 飛雁郵資已付 / 穗（四）15分郵資機戳。前者銷廣東三合三格點線日戳。Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



754
1949 Chengtu (20 Jul) to Supreme Court, Chungking. Registered cover, f.w. CK Hwa Nan Print SYS Silver Yuan 4c in strip of 4, in total of 16c domestic registered rate, tied by Chengtu bilingual cds. Arrived Chungking (3 Aug). On reverse with registration slip.
1949. 7. 20 成都寄重慶最高法院。掛號封，貼重慶華南版孫像銀圓4分直四連，合國內掛號郵資1角6分，銷成都三格英漢日戳。8. 3抵重慶。背貼掛號憑單。Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



755
1949 Chengtu (27 Jul) to Supreme Court, Chungking. Double-registered Chinese style cover, f.w. CK Hwa Nan Print SYS Silver Yuan 10c in pair on front and Revenue stamp surch Silver Yuan 4c in pair on reverse, in total of double-registered rate 28c, tied by Chengtu bilingual cds. Arrived Chungking (29 Jul). On reverse with registration slip.
1949. 7. 27 成都寄重慶最高法院。雙掛號中式封，正貼重慶華南版孫像銀圓10分雙連，背貼印花稅票改值銀圓4分雙連，合國內雙掛號郵資2角8分，銷成都三格英漢日戳。7. 29抵重慶。背貼掛號憑單。Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



MILITARY FAMILY MAILS 軍人家書



756



757



758



759

757
1948 Headquarter of the Combined Logistics Command from Suchow (30 Jul) to Nanking. Military family cover, f.w. SYS surch \$5000 + \$10000 in strip of 5 on reverse, tied by Suchow bilingual cds. On front showing large 'Letter of Military Family' circular seal with narrow rim in blue. Arrived Nanking (1 Aug).
1948. 7. 30 聯合勤務總司令部自徐州寄南京。軍人家書封，背面貼孫像改值5千元 + 1萬元直五連，銷徐州三格點線漢英日戳。正面蓋有“軍人家書”大型藍色窄邊圓戳。8. 1抵南京。Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,500

758
1948 2nd Theater Command of the Air Force, Peiping (13 Nov) to Shanghai. Airmail cover of military famili, f.w. Shanghai Dah Tung Print SYS \$20000 on reverse, tied by Peiping bilingual cds. On front showing large 'Letter of Military Family' circular seal with narrow rim in blue. Arrived Shanghai (15 Nov).
1948. 11. 13 空軍第二軍區司令部自北平寄上海。航空軍人家書封，背面單貼上海大東版孫像2萬元，銷北平三格點線漢英日戳。正面蓋有“軍人家書”大型藍色窄邊圓戳。11. 15抵上海。Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,500

759
1948 Moukden (14 May) to Air Force in Nanking. Airmail cover of military family, f.w. Peiping Central Print SYS Limited For Use in Northeast \$500 on reverse, tied by Moukden bilingual cds. On front showing large 'Letter of Military Family' circular seal in red with thick rim. Arrived Nanking (16 May).
1948. 5. 14 奉天寄南京之空軍成員。航空軍人家書封，背面貼北平中央版孫像限東北貼用500元，銷瀋陽三格點線漢英日戳。正面蓋有“軍人家書”大型紅色闊邊圓戳。5. 16抵南京。Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,500



760
1910-1940s a group of 5 Minchu covers and covers to foreign Chinese immigrants, showcasing various vertical seal of the Minchu in red. Three covers to Chinese immigrants were sent from Kwangtung and Shanghai to USA and Singapore respectively.
1910-1940年代一組五件民信局封及僑信，展示了“金閭城內吳趨坊中”、“恒豐棧”等直戳。而三件僑信則自廣東及上海及美國及新加坡。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



761
Picture Postcards of the Painting Collection in the Hall of Embodied Treasures” in original box. All cards unused. Magnificent.
“寶蘊樓名畫影片百種”連原盒，當中所有明信片均未使用，品相上佳，引人入勝。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 4,000



762
Postcards of the Forbidden City (the 9th issue)” in original box. All cards printed with the ancient Chinese artworks. Superb condition. Magificent.
“故宮信片第九輯”連原盒，所有明信片均印有中國古代名畫，品相上佳，引人入勝。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 5,000

JAPANESE-OCCUPIED CHINA

by Kao Kai Ti

高開第 淪陷區專場

本專場包括上海郵壇老前輩高開第先生所藏之暫售加蓋 (lot 768) 和粵省貼用加蓋 (lot 775 - 783) 郵票，其他郵品另有藏系家提供。



763
1943 (28 Feb) Thrift Movement ovpt. “Souvenir de L’Exposition de la Societe Philatelique Russe en Chine” Miniature sheet. MNH. Very Fine.
1943. 2. 28 節約建國加蓋 “旅華俄國郵票會郵票展覽紀念” 小型張新，無貼上品。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800

764
1941 Shanghai (5 May) to Vienna under Anschluss. SYS 1c PSC, uprated by HK Dah Tung Print SYS 30c, tied by Shanghai bilingual cds. Alongside showing Nazi Germany censor mark.
1941. 5. 5 上海寄德奧合併後之維也納。孫像1分郵資明信片，貼香港大東版孫像3角，銷上海三格漢英點線日戳。另鈐納粹德國檢查章。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000



765
1941 Shanghai (23 Mar) to Vienna under Anschluss. SYS 1c PSC, f.w. London 2nd Print SYS 15c in pair covering indicia, tied by Shanghai bilingual cds. Showing Nazi Germany censor meter stamp.
1941. 3. 23 上海寄德奧合併後之維也納。孫像1分郵資明信片，貼倫敦二版孫像1角5分雙連覆蓋郵資圖，銷上海三格漢英點線日戳。另鈐納粹德國檢查機戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000

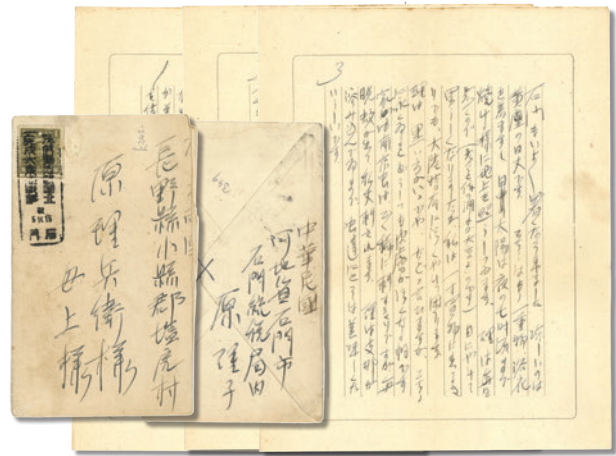
766
1941 Shanghai (28 Apr) to Switzerland via Siberia, f.w. London 2nd Print SYS 2x 25c, tied by Shanghai bilingual cds. In combination with Swiss 10 Helvetia in pair, tied by St Galle (23 May) cds upon arrival. Redirected to Lausanne according to manuscript.
1941. 4. 28 上海經西伯利亞寄瑞士，貼倫敦二版孫像2x 2角5分，銷上海三格點線漢英日戳。加貼瑞士票10 Helvetia雙連，銷聖加侖5. 23到達戳。後再批注指示改寄琉森。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000



767
1941 Japanese Occu. North China SYS and Martyrs ovpt. “Limited For Use in Hopei” and “Limited For Use in Shantung” set (Chan JNU18-19, 21-50). Former with an extra 5c but missing 8c. Latter in complete set. All MNH/MLH. F-VF.
1941年日佔華北孫像及烈士加蓋“限冀省貼用”及“限魯省貼用”新票（陳目JNU18-19、21-50）。前者多出一枚5分，但欠8分。後者齊全。原膠無貼/輕貼。上品。
Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 35,000



768
1943-1945 Japanese occupied Central China surch “Temporarily Sold” on Chung Hwa Print SYS complete set (Chan JC6-36), all cancelled. MH. V-VF. Ex- Kao Kai Ti.
1943至1945年日佔華中加蓋“暫售”於中華版孫像蓋銷全（陳目JC6-36），背貼上品。高開第舊藏。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



769 EX
1943. Shimen, Hopeh (10 May) to Japan, f.w. SYS surch “North China 8c” on reverse, paying concessionary postage to Japan, tied by “We shall build North China and win the Great East Asia War” propaganda d.s. No arrival as usual.
1943. 5. 10 河北石門寄往日本，背貼孫像加蓋“華北捌分”，銷“我們要建設華北 / 完成大東亞戰爭”宣傳日戳。無到達戳。
Estimates HK\$ 1,400 - HK\$ 2,800



771
1944 (3 Jul) Shanghai local. Taxed cover, f.w. SYS surch Temporary Sold at 50c/5c in pair on reverse, tied by Shanghai bilingual cds, alongside with T mark. On front f.w. Postage due stamp \$1, tied by Shanghai (4 Jul) upon arrival. The correct rate should be \$1.5.
1944. 7. 3 上海本埠欠資封，背貼孫像加蓋暫售5角雙連，銷上海三格漢英點線日戳，加貼欠資票1元，銷上海7. 4到達戳。正確郵資應為1. 5元，故5角欠資加倍補罰1元。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000



770
1944 Tungyangchen (3 Mar) to Pahsien. Censor cover, f.w. SYS surch Temporarily Sold \$1.7 on front and surch \$1.3 on reverse, tied by Kiangsu Tungyangchen cds. Censored and re-sealed with 0101 label and circular censor mark No. 1. Transit Shangkong (15 Mar). Arrived Siaowenchuan (1 May). With original letter. Example from Japanese occupied area to KWT territory and censored by Chinese authority.
1944. 3. 3 通洋鎮寄巴縣。檢查封，正貼孫像改值暫售1元7角，背貼暫售1元3角，銷江蘇通洋鎮三格點線日戳。檢查並以“0101”封條及“檢查訖1”圖章重封。3. 15經上岡。5. 1抵小溫泉。在四川檢查並重封，附原信。自淪陷區寄國統區，並於國統區檢查之例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,500



772
1944 Kashing (Aug) to Shentu. Chinese style cover, f.w. SYS surch Temporarily Sold \$1 with imprint margin + \$2 on reverse., tied by Chekiang postal agency circular cancel. Arrived Shentu (14 Aug).
1944. 8 嘉興寄深渡。中式封，背貼孫像改值暫售1元帶廠銘 + 2元，銷浙江代辦所三格圓戳。8. 14抵深渡。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,200

773
1939 “Overview of Mongolian Law” in three volumes, published by the Mengkiang United Autonomous Government. Very extensive introduction to every aspect of Mongolia under Japanese influence. Historical and informative.
1939年《蒙古法令輯覽》共三大冊，由蒙疆聯合自治政府發行。對日偽時期之蒙古地區的方方面面有著詳細的介紹，甚具歷史意義及資訊性。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



774
1943 5th Anniv of Mengkiang Postal and Telegraphic Service 4c, with print through variety (Chan JM144), MNH. F-VF. Scarce.
1943年蒙疆郵電成立五週年紀念4分新票，帶透印變異（陳目JM144），無貼上品，珍罕難得。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400

775
1942 Japanese occupied Kwantung surch “”Special For Use in Kwangtung District”” on SYS and Martyrs complete set (Chan JK1-22). Mint with H.L. Chung handstamp on reverse. Very Fine. Ex-Kao Kai Ti.
1942年日佔廣東加蓋“粵區特用”於孫像及烈士票新全（陳目JK1-22），背面蓋有鍾笑爐英文名橫戳，上品。高開第舊藏。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,200



776
1942 Japanese occupied Kwantung surch “”Special For Use in Kwangtung District”” on SYS and Martyrs complete set (Chan JK1-22), all cancelled by Canton biligual cds. MLH. Very Fine. Ex- Kao Kai Ti.
1942年日佔廣東加蓋“粵區特用”於孫像及烈士蓋銷全（陳目JK1-22），銷廣州漢英日戳。輕貼上品。高開第舊藏。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,200



777
1942 Japanese occupied Kwangtung surch “For Use in Kwangtung Province” on Chung Hwa Print SYS complete set (Chan JK23-29), MNH with original gum. Very Fine. Ex- Kao Kai Ti.
1942年日佔廣東加蓋“粵省貼用”於中華版孫像新全（陳目JK23-29），原膠無貼，品相極佳。高開第舊藏。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800



778
1942 Japanese occupied Kwangtung surch “For Use in Kwangtung Province” on Chung Hwa Print SYS complete set (Chan JK23-29), all used by Canton cds. MH. Very Fine. Ex- Kao Kai Ti.
1942年日佔廣東加蓋“粵省貼用”於中華版孫像蓋銷全（陳目JK23-29），銷廣州日戳。背貼上品。高開第舊藏。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800



779
1942 Japanese occupied Kwangtung surch “For Use in Kwangtung Province” on Dah Tung Print wmk and unwmk SYS complete set (Chan JK30-41), all used by Canton cds. MH. Very Fine. Ex- Kao Kai Ti.
1942年日佔廣東加蓋“粵省貼用”於大東版有水印及無水印孫像蓋銷全（陳目JK30-41），銷廣州日戳。背貼上品。高開第舊藏。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,200



780
1942 Japanese occupied Kwangtung surch “For Use in Kwangtung Province” on Dah Tung Print wmk and unwmk SYS complete set (Chan JK30-41). Partly with imprint margin. MNH. Very Fine. Ex- Kao Kai Ti.
1942年日佔廣東加蓋“粵省貼用”於大東版有水印及無水印孫像新全（陳目JK30-41），部分帶廠銘。無貼上品。高開第舊藏。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,200



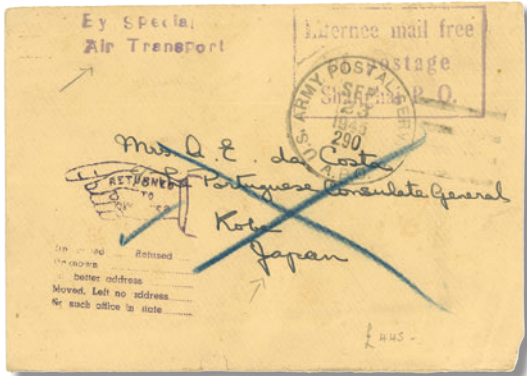
781
1942 Japanese occupied Kwangtung surch “For Use in Kwangtung Province” on New York Print SYS complete set (Chan JK42-55), MNH with original gum. Very Fine. Ex- Kao Kai Ti.
1942年日佔廣東加蓋“粵省貼用”於紐約版孫像新全（陳目JK42-55），原膠無貼，品相極佳。高開第舊藏。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



782
1942 Japanese occupied Kwangtung surch “For Use in Kwangtung Province” on New York Print SYS complete set (Chan JK42-55), all used by Canton cds. MH. Very Fine. Ex- Kao Kai Ti.
1942年日佔廣東加蓋“粵省貼用”於紐約版孫像蓋銷全（陳目JK42-55），銷廣州日戳。背貼上品。高開第舊藏。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500

783
1945 Japanese occupied Kwantung surch “Temporarily Sold” issue complete set (Chan JK56-57), both used. Unhinged. Very Fine. Rare. Ex- Kao Kai Ti.
1945年日佔廣東加蓋暫售票舊全（陳目JK45, JK57），無貼上品，罕。高開第舊藏。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000





784
1945 Lunghua Civilian Assembly Centre (23 Sep) to Japan, returned to sender. Bearing US Army Postal Service APO cds and framed “Internee mail free of postage / Shanghai PO” cachet. Returned to sender with finger pointer and “By Special Air Transport” cachet. WWII was over by the time of this mail. Unusual returned usage after WWII.
1945. 9. 23龍華集中營寄日本，退回寄件人。鈐美國陸軍軍郵局日戳及帶框“Internee mail free of postage / Shanghai PO” 免資指示戳。另蓋手指指示章及“By Special Air Transport”指示戳。此信寄出時二戰已結束。少見之戰後退回例子。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,600



786
1945 Lunghua Civilian Assembly Centre (28 Sep) to Chungking. Airmail cover, bearing US Army Postal Service APO cds and framed “Internee mail free of postage / Shanghai PO” cachet. WWII was over by the time of this mail.
1945. 9. 28龍華集中營寄重慶。航空封，鈐美國陸軍軍郵局日戳及帶框“Internee mail free of postage / Shanghai PO” 免資指示戳。此信寄出時二戰已結束。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,200



785
1945 Great Western Road Civilian Assembly Centre (24 Sep) to England. Airmail cover, bearing US Army Postal Service APO cds and framed “Internee mail free of postage / Shanghai PO” cachet. WWII was over by the time of this mail.
1945. 9. 24滬西第二集中營寄英國。航空封，鈐美國陸軍軍郵局日戳及帶框“Internee mail free of postage / Shanghai PO” 免資指示戳。此信寄出時二戰已結束。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,200



787
1945 Shanghai (31 Oct) to England. POW cover, bearing US Army Postal Service APO cds and framed “Internee mail free of postage / Shanghai PO” cachet. WWII was over by the time of this mail.
1945. 10. 31上海寄英國。戰俘封，鈐美國陸軍軍郵局日戳及帶框“Internee mail free of postage / Shanghai PO” 免資指示戳。此信寄出時二戰已結束。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,200

POSTAGE HISTORY OF REGISTERED MAILS

掛號郵資專集



POSTAGE HISTORY OF DOMESTIC REGISTERED MAILS
國內掛號郵資

788

1921-1949 collection of 25 ROC domestic registered covers, reflecting 1st to the 28th adjustment of the domestic registered rate. A comrehensive collection of ROC postal history. Good foundation to build a strong collection. To be sold as one lot. Failing that it will be sold separately.

1921至1949年一組25件民國國內掛號封，反映了從第一至第二十八次國內掛號郵資的變化。相當豐富齊全的一集郵政史藏品，是組集的良好基礎。優先整體作為一組出售。如未能拍出，則分開拍賣。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



789



790



791

789
1921 Peking (4 Aug) to Tientsin. Double-registered cover, f.w. Junk 3c + 5c in pair on reverse, in total of 13c (3c domestic letter + 5c registration + 5c double registration), tied by Peking bilingual cds. Arrived Tientsin (5 Aug). Example of the 1st domestic registration rate (effective between 1 Jan 1912 and 30 Oct 1922).
1921. 8. 4 北京寄天津。雙掛號封，背貼帆船3分 + 5分雙連，合1角3分（3分平信 + 5分單掛 + 5分回執），銷北京腰框英漢日戳。8. 5抵天津。第一次國內掛號郵資（1912年1月1日至1921年10月31日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

790
1925 Shanghai (26 Mar) to Amoy. Commerical Press registered cover, f.w. Junk surch 3c/4c + 5c, in total of 8c (3c domestic letter + 5c registration), tied by Shanghai bilingual cds, alongside with registered mark. Arrived Amoy (31 Mar). Example of the 3rd domestic registration rate (effective between 1 Jan 1923 and 31 Jan 1929). Postage rate was raised on 1 Nov 1922 but opposed by the general public and therefore resumed to the same level as the 1st rate.
1925. 3. 26 上海寄廈門。商務印書館掛號封，貼帆船加蓋暫作3分 + 5分，合8分（3分平信 + 5分單掛），銷上海三格漢英日戳，旁鈐掛號章。3. 31抵廈門。第三次國內掛號郵資（1923年1月1日至1929年1月31日）之例子。第二次郵資上調因受到公眾反對而僅於1922年11月1日起生效兩個月。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

791
1929 Tatung (10 Oct) to Wana. Double-registered cover, f.w. Junk 4c in 2 pair on reverse, in total of 8c (4c domestic letter + 6c registration + 6c double registration), tied by Tatung bilingual cds. Arrived Wanan (18 Oct). Example of the 4th domestic registration rate (effective between 1 Feb 1929 and 30 Apr 1932).
1929. 10. 10 大通寄萬安。雙掛號封，背貼帆船4分橫雙連2件，合8分（4分平信 + 6分單掛 + 6分回執），銷大通三格英漢日戳。10. 18抵萬安。第四次國內掛號郵資（1929年2月1日至1932年4月30日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300



792



793



794

792
1939 Shanghai (12 Apr) to Shehsien. Double-registered cover, f.w. Martyrs 1c + 2x 10c on reverse, in total of 21c (5c domestic letter + 8c registration + 8c double-registration), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived Anhwei Shehsien (21 Apr). Example of the 6th domestic registration rate (effective between 20 May 1932 and 19 Sep 1940). Postage rate was raised on 1 May 1932 but opposed by the general public and therefore reduced on 20 May 1932.
1939. 4. 12 上海寄歙縣。雙掛號封，背貼烈士1分 + 2x 1角，合2角1分（5分平信 + 8分單掛 + 8分回執），銷上海三格英漢日戳。4. 21抵歙縣。第六次國內掛號郵資（1923年5月20日至1940年9月19日）之例子。第五次郵資於1932年5月1日通過，但因受到公眾反對在5月20日下調。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

793
1941 Taipingchang (26 Oct) to Chengtu. Double-registered cover, f.w. Martyrs 13c in pair + SYS 8c, in total of 34c (8c domestic letter + 13c registration + 13c double registration), tied by West Szechuan Taipingchang. Arrived Chengtu (29 Oct). Example of the 7th domestic registration rate (effective between 20 Sep 1940 and 31 Oct 1941). Because of the Japanese invasion, postage rate was raised.
1941. 10. 26 太平場寄成都。雙掛號封，貼烈士1角3分雙連 + 孫像8分，合3角4分（8分平信 + 1角3分單掛 + 1角3分回執），銷四川太平場三格點線日戳。10. 29抵成都。第七次國內掛號郵資（1940年9月20日至1941年10月31日）之例子。是次調資是由於日軍侵華導致成本上升所致。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

794
1941 Kunming (8 Sep) to Lungwu. Registered cover, f.w. SYS 2c + Martyrs 20c in pair, in total of 42c (16c domestic letter + 26c registration), tied by Kunming bilingual cds. Arrived Lungwu (10 Sep). Example of the 9th domestic registration rate (effective between 1 Dec 1941 and 30 Nov 1942).
1941. 9. 8 昆明寄龍武。掛號封，貼孫像2分 + 烈士2角雙連，合4角2分（1角6分平信 + 2角6分單掛），銷昆明三格漢英日戳。9. 10抵龍武。第九次國內掛號郵資（1941年12月1日至1942年11月30日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

795
1941 Chungpu (10 Nov) to Wuhan. Registered cover, f.w. SYS 5x 8c on both sides, in total of 40c (15c domestic letter + 25c registration), tied by Hupeh Chungpu cds. Arrived Szesi (14 Nov). Example of the 8th domestic registration rate (effective between 1 Nov 1941 and 30 Nov 1941). This rate only lasted for one month. Examples are thus scarce.
1941. 11. 10 忠堡寄武漢。掛號封，正背貼孫像5x 8分，合4角（1角5分平信 + 2角5分單掛 + 2角5分回執），銷湖北忠堡腰框日戳。11. 14抵恩施。第八次國內掛號郵資（1941年11月1日至1941年11月30日）之例子。是次調資只維持一個月，例子較罕。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300



796



797



798



799

797
1944 (11 Jan) Kunming local.
Printed matter registered cover, f.w. SYS 50c + \$2, in total of \$2.5 (50c printed matter + \$2 registration), tied by Kunming bilingual cds. Arrived on 12 Jan. Example of the 11th domestic registration rate (effective between 1 Jun 1943 and 29 Feb 1944).
1944. 1. 11 昆明本埠。印刷品掛號封，貼孫像5角 + 2元，合2元5角（5角印刷品 + 2元單掛），銷雲南三格點線英日戳。1. 12抵達。第十一次國內掛號郵資（1943年6月1日至1944年2月29日）之例子。Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

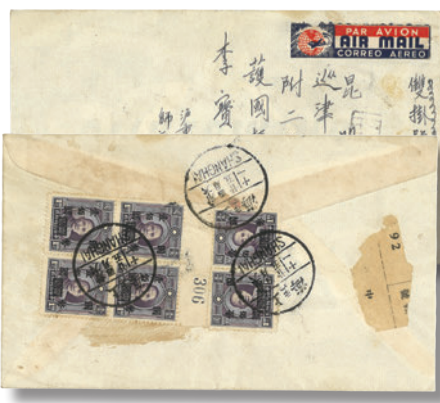
798
1945 (29 May) Chungking local.
Double-registered cover, f.w. SYS \$3 in pair + surch 50c in pair on reverse, in total of \$7 (\$1 domestic letter + \$3 registration + \$3 double registration), tied by Chungking bilingual cds. Example of the 12th domestic registration rate (effective between 1 Mar 1944 and 30 Sep 1945). This rate lasted until the end of WWII.
1945. 5. 20 重慶本埠。雙掛號封，背貼孫像3元雙連 + 改作5角雙連，合7元（1元平信 + 3元單掛 + 3元回執），銷重慶三格點線日戳。第十二次國內掛號郵資（1944年3月1日至1945年9月30日）之例子。此郵資維持至二戰結束。Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

796
1943 Kunming (3 Oct) to Milo. Department of Education, Yunnan Province registered cover, f.w. SYS \$3 (\$1 domestic letter + \$2 registration), tied by Kunming bilingual cds. Arrived Milo (6 Nov). Example of the 11th domestic registration rate (effective between 1 Jun 1943 and 29 Feb 1944).
1943. 10. 3 昆明寄彌勒。雲南省教育廳公文掛號封，貼孫像3元（1元平信 + 2元單掛），銷昆明三格點線漢英日戳。11. 6抵彌勒。第十一次國內掛號郵資（1943年6月1日至1944年2月29日）之例子。Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

799
1944 Chungking (4 Jul) to Kunming. Airmail double-registered cover, f.w. SYS 5x \$1 + \$2 in strip of 3 on reverse, in total of \$11 (\$1 domestic letter + \$3 registration + \$3 double registration + \$3 airmail), tied by Chungking bilingual cds. Arrived Kunming (6 Jul). Example of the 12th domestic registration rate (effective between 1 Mar 1944 and 30 Sep 1945). This rate lasted until the end of WWII.
1944. 7. 4 重慶寄昆明。雙掛號航空封，背貼孫像5x 1元 + 2元橫三連，合11元（1元平信 + 3元單掛 + 3元回執 + 3元航空），銷重慶三格點線日戳。7. 6抵昆明。第十二次國內掛號郵資（1944年3月1日至1945年9月30日）之例子。此郵資維持至二戰結束。Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300



800



801



802



803

801
1947 Shanghai (25 Apr) to Kunming.
Double-registered airmail cover, f.w. SYS surch CNC \$100 in gutter block of 6 on reverse, in total of \$600 (domestic letter \$100 + \$150 registration + \$150 double registration + \$150 airmail + \$50 overweight), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived Kunming (28 Apr). Example of the 14th domestic registration rate (effective between 1 Nov 1946 and 30 Jun 1947), reflecting the hyperinflation.
1947. 4. 25 上海寄昆明。雙掛號航空封，背貼孫像改值國幣100元過橋六方連，合600元（100元平信 + 150元單掛 + 150元回執 + 150元航空 + 50元超重），銷上海三格漢英日戳。4. 28抵昆明。第十四次國內掛號郵資（1946年11月1日至1947年6月30日）之例子，反映了惡性通漲。Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

800
1946 Paoshan (12 Apr) to Kunming. Registered express cover, f.w. SYS \$10 in pair + Postal Saving \$50, in total of \$70 (\$20 domestic letter + \$50 express registration), tied by Paoshan YUN bilingual cds. Arrived Kunming (26 Apr). Example of the 13th domestic registration rate (effective between 1 Oct 1945 and 31 Oct 1946).
1946. 4. 12 保山寄昆明。掛號快信封，貼孫像10元雙連 + 郵政儲金50元，合70元（20元平信 + 50元掛號快信），銷保山三格漢英日戳。4. 26抵昆明。第十三次國內掛號郵資（1945年10月1日至1946年10月31日）之例子。Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

802
1947 Suanwei (27 Aug) to Kunming.
Double-registered cover, f.w. SYS \$1000 in pair, in total of \$2000 (\$500 domestic letter + \$750 registration + \$750 double-registration), tied by Yunnan Suanwei cds. Arrived Kunming (31 Aug). Example of the 15th domestic registration rate (effective between 1 Jul 1947 and 10 Dec 1947), reflecting the hyperinflation.
1947. 8. 27 宣威寄昆明。雙掛號封，背貼孫像1000元直雙連，合2000元（500元平信 + 750元單掛 + 750元回執），銷雲南宣威三格點線日戳。8. 31抵昆明。第十五次國內掛號郵資（1947年7月1日至1947年10月10日）之例子，反映了惡性通漲。Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

803
1947 (10 Aug) Hankow local Printed matter registered cover, f.w. SYS surch CNC \$300 in strip of 3 on reverse, in total of \$900 (\$150 printed matter + \$750 registration), tied by Hankow bilingual cds. Arrived on 12 Aug. Example of the 15th domestic registration rate (effective between 1 Jul 1947 and 10 Dec 1947), reflecting the hyperinflation.
1947. 8. 10 漢口本埠。印刷品掛號封，背貼孫像改值國幣300元直三連，合900元（150元印刷品 + 750元單掛），銷漢口三格點線漢英日戳。第十五次國內掛號郵資（1947年7月1日至1947年10月10日）之例子，反映了惡性通漲。Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300



804



805



806



807

805
1948 (6 Dec) Chungking local. Double-registered cover, f.w. SYS surch Gold Yuan 5x 4c + 50c, in total of 70c (10c domestic letter + 30c registration + 30c double registration), tied by Chungking bilingual cds. Arrived on 7 Dec. Example of the 19th domestic registration rate (effective between 19 Nov 1948 and 31 Dec 1948), reflecting the issuance of Gold Yuan.
1948. 12. 6 重慶本埠。掛號封，背貼孫像改值金圓5x 4分 + 5角，合7角（1角平信 + 3角單掛 + 3角回執），銷重慶三格點線日戳。12. 7抵達。第十九次國內掛號郵資（1948年11月19日至1948年12月31日）之例子，反映了金圓郵資。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 300

806
1949 Nanking (16 Jan) to Peiping. Registered airmail cover, f.w. SYS surch Gold Yuan \$1 + 3x \$2 on reverse, in total of \$7 (50c domestic letter + \$1.5 registration + \$5 airmail), tied by Nanking bilingual cds. Arrived Peiping (20 Jan) during communist seige. Example of the 20th domestic registration rate (effective between 1 Jan 1949 and 6 Feb 1949).
1949. 1. 16 南京寄北平。掛號航空封，背貼孫像改值金圓1元 + 3x 2 元，合7元（5角平信 + 1元5角單掛 + 5元航空），銷南京三格點線漢英日戳。1. 20北平圍城期間送達，北平1. 31解放。第二十次國內掛號郵資（1949年1月1日至1949年2月6 日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500

807
1949 Kweiyang (18 Oct) to Kinshui. Registered airmail cover, f.w. Revenue stamp surch Silver Yuan 10c in strip of 3, in total of 30c (5c domestic letter + 15c registration + 10c airmail), tied by Kewyang bilingual cds. Transit Kunming (19 Oct). Arrived Kinshui (25 Oct). Example of the 28th domestic registration rate (effective between 1 Aug 1949 and Dec 1949), reflecting the continued usage of Silver Yuan after the establishment of PRC.
1949. 10. 18 貴陽寄建水。掛號航空封，背貼印花稅票改值銀圓1角直三連，合3角（5分平信 + 1角5分掛號 + 1角航空），銷貴陽三格點線漢英日戳。10. 19經昆明。10. 25抵建水。第二十八次國內掛號郵資（1949年8月1日至1949年12月）之例子，反映了新中國成立後的銀圓沿用。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



808



809



810



811

808
1949 Shanghai (23 Mar) to Tsingtau. Registered cover, f.w. SYS \$100 in pair + revenue stamp surch Gold Yuan \$10 in pair on reverse, in total of \$220 (\$50 domestic letter + \$150 registration + \$20 overpayment), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived Tsingtau (25 Mar). Example of the 24th domestic registration rate (effective between 11 Mar 1949 and 31 Mar 1949)
1949. 3. 23 上海寄青島。掛號封，背貼孫像100元雙連 + 印花稅票改值金圓10元雙連，合250元（50元平信 + 150元掛號 + 20元溢貼），銷上海三格漢英日戳。3. 25抵青島。第二十四次國內掛號郵資（1949年3月11日至1949年3月31日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500

809
1949 Chengtu (15 Feb) to Wangtsang. Registered cover, f.w. SYS surch Gold Yuan \$20 + 2x \$2 + \$1, in total of \$25 (\$3 domestic letter + \$10 registration + \$12 overweight), tied by Chengtu bilingual cds. Arrived Wangtsang (20 Feb). Example of the 21st domestic registration rate (effective between 7 Feb 1949 and 20 Feb 1949).
1949. 2. 15 成都寄旺蒼。掛號封，貼孫像改值金圓20元 + 2x 2元 + 1元，合25元（3元平信 + 10元掛號 + 12元超重），銷成都三格漢英日戳。2. 20抵旺蒼。第二十一次國內掛號郵資（1949年2月7日至1949年2月20日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400

810
1949 Koku (22 Feb) to Kunming. Registered cover, f.w. SYS surch Gold Yuan \$1 and \$2 in large block on reverse, in total of \$65 (\$15 domestic letter + \$50 registration), tied by Koku bilingual cds. Example of the 22nd domestic registration rate (effective between 21 Feb 1949 and 28 Feb 1949).
1949. 2. 22 箇舊寄昆明。掛號封，背貼孫像改值金圓1元及2元大方連，合65元（15元平信 + 50元掛號），銷箇舊三格漢英日戳。第二十二次國內掛號郵資（1949年2月21日至1949年2月28日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500

811
1949 Hankow (4 Mar) to Peiping. Registered airmail cover, f.w. SYS surch Gold Yuan \$20 in block of 4 + SYS \$50 in pair + Revenue stamp surch Gold Yuan \$5 on reverse, in total of \$185 (\$25 domestic letter + \$80 registration + \$80 airmail), tied by Hankow bilingual cds. Example of the 23rd domestic registration rate (effective between 1 Mar 1949 and 10 Mar 1949). This rate only lasted for 10 days. Scarce surviving mail crossing Nationalist-Communist fireline.
1949. 3. 4 漢口寄北平。掛號航空封，背貼孫像改值金圓20元四方連 + 孫像50元雙連 + 印花稅票改值金圓5元，合185元（25元平信 + 80元掛號 + 80元航空），銷漢口三格點線漢英日戳。第二十三次國內掛號郵資（1949年3月1日至1949年3月10日）之例子。該郵資僅維持十天。北平1. 31解放，故此件也是國共通郵之珍品。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



812
1949 Kuming (22 Apr) to Chungking. Double-registered airmail cover, f.w. SYS \$1000 in block of 14 + Revenue stamp surch Gold Yuan 8x \$500, in total of \$18000 (\$1500 domestic letter + \$4500 registration + \$6000 double-registration + airmail and receipt \$6000), tied by Kunming bilingual cds. Arrived Chungking (23 Apr). Example of the 26th domestic registration rate (effective between 17 Apr 1949 and 26 Apr 1949)
1949. 4. 22 昆明寄重慶。雙掛號航空封，背貼孫像1千元十四方連 + 印花稅票改值金圓8x 5百元，合1萬8千元（1500元平信 + 4千5百元單掛 + 6千元回執 + 6千元航空及回執），銷昆明三格點線漢英日戳。第二十六次國內掛號郵資（1949年4月17日至1949年4月26日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500

POSTAGE HISTORY OF INTERNATIONAL REGISTRATION MAIL 國際掛號郵資

813
1922-1949 collection of 24 ROC international registered covers, reflecting 2nd to the 41st adjustment of the international registered rate. A comprehensive collection of ROC postal history. Good foundation to build a strong collection. To be sold as one lot. Failing that it will be sold separately.
1922至1949年一組24件民國寄國外掛號封，反映了從第二至第二十八次國外掛號郵資的變化。相當豐富齊全的一集郵政史藏品，精彩出色。是組集的良好基礎。優先整體作為一組出售。如未能拍出，則分開拍賣。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000

814
1922 Shanghai (9 Nov) to Germany. Double-registered cover, f.w. Junk 5c + Reaper 20c in pair, in total of 45c (15c domestic letter + 15c registration + 15c double-registration), tied by Shanghai bisected bilingual cds. Arrived Germany (18 Dec). Example of the 2nd international registration rate (effective between 1 Nov 1922 and 31 Dec 1922). This rate only lasted for 2 months due to pubic opposition.
1922. 11. 9 上海寄德國。雙掛號封，貼帆船5分 + 農穫圖2角雙連，合4角5分（1角5分平信 + 1角5分掛號 + 1角5分回執），銷上海半切漢英日戳。12. 18抵德國。第二次國際掛號郵資（1922年11月1日至1922年12月31日）之例子。此郵資因受到大眾反對而僅執行兩個月。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



815
1925 Shanghai (16 Apr) to USA. Registered cover, f.w. Junk 2x 5c + Reaper 15c, in total of 25c (10c domestic letter + 10c registration + 5c overpayment), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived USA (9 May). Example of the 3rd international registration rate (effective between 1 Jan 1923 and 30 Jun 1930).
1925. 4. 16 上海寄美國。掛號封，貼帆船2x 5分 + 農穫圖1角5分，合2角5分（1角平信 + 1角掛號 + 5分溢貼），銷上海三格英漢日戳。5. 9抵美國。第三次國際掛號郵資（1923年1月1日至1930年6月30日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



816
1925 Shanghai (16 Apr) to USA. Registered cover, f.w. Junk 2x 5c + Reaper 15c, in total of 25c (10c domestic letter + 10c registration + 5c overpayment), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived USA (9 May). Example of the 3rd international registration rate (effective between 1 Jan 1923 and 30 Jun 1930).
1932. 10. 24 上海寄美國。掛號航空封，貼帆船1分雙連 + 農穫圖1角3分 + 烈士1角 + 4角，合6角5分（2角5分平信 + 2角5分掛號 + 2角5分國內航空），銷上海三格漢英日戳。第六次國際掛號郵資（1931年7月1日至1935年5月31日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



817
1935 Shanghai (17 Jun) to USA. Registered cover, f.w. Martyrs 40c (20c domestic letter + 20c registration), tied by Shanghai bilingual cds. Example of the 7th international registration rate (effective between 1 Jun 1935 and 31 Jan 1936).
1935. 6. 17 上海寄美國。掛號封，貼烈士4角（2角平信 + 2角掛號），銷上海三格英漢日戳。第七次國際掛號郵資（1935年6月1日至1936年1月31日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



818
1945 Shanghai (1 Oct) to USA. Double-registered airmail cover, f.w. Victory commemorative issue \$50 + \$300, in total of \$350 (\$30 domestic letter + \$50 registration + \$40 double-registration + \$230 airmail), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived New York (26 Apr). Example of the 14th international registration rate (effective between 1 Oct 1945 and 30 Apr 1946).
1945. 10. 1 上海寄美國。雙掛號航空封，貼勝利紀念票50元 + 300元，合350元（30元平信 + 50元單掛 + 40元回執 + 230元航空），銷上海三格漢英日戳。4. 26抵紐約。第十四次國際掛號郵資（1945年10月1日至1946年4月30日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



819
1946 Shanghai (29 Jun) to England. Double-registered airmail cover, f.w. SYS \$10 + \$50 + \$200 in strip of 5 on both sides, in total of \$1060 (\$190 domestic letter + \$270 registration + \$200 double-registration + \$400 airmail), tied by Shanghai bilingual cds. Example of the 15th international registration rate (effective between 1 May 1946 and 31 Aug 1946).
1946. 6. 29 上海寄英國。雙掛號航空封，正背貼孫像10元 + 50元 + 200元直五連，合1060元（190元平信 + 270元單掛 + 200元回執 + 400元航空），銷上海三格漢英日戳。第十五次國際掛號郵資（1946年5月1日至1946年8月31日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400

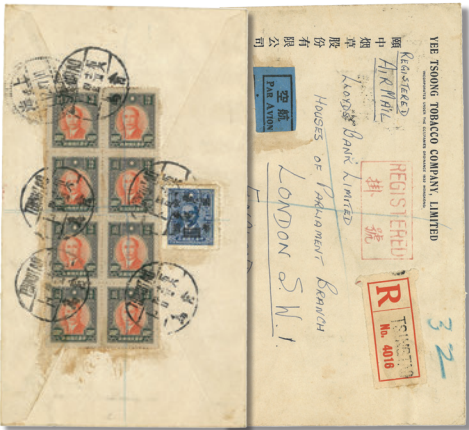
820
1946 60th Birthday of CKS airmail registered FDC from Canton (31 Oct) to Hong Kong. f.w. 6 stamps, in total of \$700 (\$20 domestic letter + \$450 registration + \$230 airmail), tied by commemorative cds. Arrived Hong Kong (1 Nov). Example of the 16th international registration rate (effective between 1 Sep 1946 and 28 Feb 1947).
1946. 10. 31 蔣主席六秩壽辰首日封自廣州寄香港，貼票共6枚，合700元（20元平信 + 450元掛號 + 230元航空），銷紀念日戳。11. 1抵香港。第十六次國際掛號郵資（1946年9月1日至1947年2月28日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



821
1947 Tientsin (8 May) to USA. Double-registered airmail cover, f.w. SYS 2x \$1000 + 2x \$3000 + surch CNC \$500 + \$200 + Return of Government \$200, in total of \$8900 (\$1100 domestic letter + \$1600 registration + \$1200 double-registration + \$5000 airmail), tied by Tientsin bilingual cds. Example of the 17th international registration rate (effective between 1 Mar 1947 and 12 Oct 1947).
1947. 5. 8 天津寄美國。雙掛號航空封，貼孫像2x 1千元 + 2x 3千元 + 改值國幣5百元 + 2百元 + 還都紀念2百元，合8千9百元（1100元平信 + 1600元單掛 + 1200元回執 + 5000元航空），銷天津三格英漢日戳。第十七次國際掛號郵資（1947年3月1日至1947年10月12日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



822
1947 Amoy (19 Nov) to USA. Registered airmail cover, f.w. SYS and Mobile Post Office and Postal Kiosk issue x 12 on both sides, in total of \$26000 (\$5500 domestic letter + \$8000 registration + \$12500 airmail), tied by Amoy bilingual cds. Example of the 18th international registration rate (effective between 13 Oct 1947 and 30 Nov 1947).
1947. 11. 19 廈門寄美國。掛號航空封，正背貼孫像及行動郵局票共12枚，合2萬6千元（5500元平信 + 8000元單掛 + 12500元航空），銷廈門三格點線漢英日戳。第十八次國際掛號郵資（1947年10月13日至1947年11月30日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



823
1947 Tsingtau (4 Dec) to England. Double-registered airmail cover, f.w. SYS \$5000 in block of 8 + surch CNC \$1000, in total of \$41000 (\$8000 domestic letter + \$11000 registration + \$8000 double-registration + \$14000 airmail), tied by Tsingtau bilingual cds. Arrived London (28 Dec). Example of the 19th international registration rate (effective between 1 Dec 1947 and 31 Dec 1947).
1947. 12. 4 青島寄英國。雙掛號航空封，背貼孫像5000元八方連 + 改值國幣1000元，合41000元（8000元平信 + 11000元單掛 + 8000元回執 + 14000元航空），銷青島三格英漢日戳。12. 28抵倫敦。第十九次國際掛號郵資（1947年12月1日至1947年12月31日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



824
1948 Swatow (17 Jan) to USA. Double-registered airmail cover, f.w. Adoption of Consitution complete set + SYS \$20000 in pair + surch CNC \$1000, in total of \$86000 (\$11000 domestic letter + \$15000 registration + \$12000 double-registration + \$48000 airmail), tied by Swatow bilingual cds. Arrived USA (26 Jan). Example of the 21st international registration rate (effective between 16 Jan 1948 and 29 Feb 1948).
1948. 1. 17 汕頭寄美國。雙掛號航空封，貼行憲紀念票全 + 孫像2萬元雙連 + 改值國幣1000元，合8萬6千元（1萬1千元平信 + 1萬5千元單掛 + 1萬2千元回執 + 4萬8千元航空），銷汕頭三格漢英日戳。1. 26抵美國。第二十一次國際掛號郵資（1948年1月16日至1948年2月29日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



825
1948 Nanking (8 Jan) to USA. Registered cover, f.w. SYS \$20000 in pair + 3x \$2000, in total of \$26000 (\$900 domestic letter + \$12000 registration + \$5000 overweight 20g), tied by Nanking bilingual cds. Arrived USA (7 Feb). Example of the 20th international registration rate (effective between 1 Jan 1948 and 15 Jan 1948).
1948. 1. 8 南京寄美國。掛號封，貼孫像2萬元雙連 + 3x 2千元，合2萬6千元（900元平信 + 12000元單掛 + 5000元超重20克），銷南京三格漢英日戳。2. 7抵美國。第二十次國際掛號郵資（1948年1月1日至1948年1月15日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



826
1948 Shanghai (2 Mar) to England. Registered airmail cover, f.w. SYS x5, in total of \$79000 (\$14000 domestic letter + \$20000 registration + \$45000 airmail), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived England (22 Mar). Example of the 22nd international registration rate (effective between 1 Mar 1948 and 15 Mar 1948).
1948. 3. 2 上海寄英國。掛號航空封，貼孫像共5枚，合7萬9千元（1萬4千元平信 + 2萬元單掛 + 4萬5千元航空），銷上海三格漢英日戳。3. 22抵英國。第二十二次國際掛號郵資（1948年3月1日至1948年3月15日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400

827
1948 Shanghai (30 Mar) to England. Registered airmail cover, f.w. SYS and Postal Day Stamp Exhibition issue x7, in total of \$95000 (\$20000 domestic letter + \$25000 registration + \$50000 airmail), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived England (20 Apr). Example of the 23rd international registration rate (effective between 16 Mar 1948 and 31 Mar 1948).
1948. 3. 30 上海寄英國。掛號航空封，貼孫像及郵政紀念日郵票展覽共7枚，合9萬5千元（2萬元平信 + 2千5百元單掛 + 5萬元航空），銷上海三格漢英日戳。4. 20抵英國。第二十三次國際掛號郵資（1948年3月16日至1948年3月31日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



828
1948 Swatow (21 May) to USA. Registered airmail cover, f.w. SYS \$100000 in pair + surch \$10000 in strip of 4, in total of \$240000 (\$50000 domestic letter + \$70000 registration + \$120000 airmail), tied by Swatow bilingual cds. Arrived England (27 May). Example of the 26th international registration rate (effective between 19 May 1948 and 31 Jul 1948).
1948. 5. 21 汕頭寄美國。掛號航空封，貼孫像10萬元雙連 + 改值1萬元橫四連，合24萬元（5萬元平信 + 7萬元掛號 + 12萬元航空），銷汕頭三格英漢日戳。5. 27抵美國。第二十六次國際掛號郵資（1948年5月19日至1948年7月31日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



829
1948 (16 Aug) Merchant Steamer Navigation Co issue registered FDC from Peiping to USA, uprated by SYS issues, in total of \$350000 (\$150000 domestic letter + \$200000 registration), tied by Peiping bilingual cds. Arrived New York (24 Sep). Example of the 27th international registration rate (effective between 1 Aug 1948 and 20 Aug 1948).
1948. 8. 16 國營招商局掛號首日封自北平寄美國，加貼孫像票，合35萬元（15萬元平信 + 20萬元掛號），銷北平三格漢英日戳。9. 24抵紐約。第二十七次國際掛號郵資（1948年8月1日至1948年8月20日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500

830
1948 Amoy (14 Oct) to USA. Double-registered airmail cover, f.w. SYS x4 + airmail issue x 4, in total of \$2640000 (\$300000 domestic letter + \$400000 registration + \$300000 double-registration + \$1600000 airmail + \$40000 overpayment), tied by Amoy bisected bilingual cds. Arrived USA (23 Oct). Example of the 28th international registration rate (effective between 21 Aug 1948 and 5 Nov 1948).
1948. 10. 14 廈門寄美國。雙掛號航空封，貼孫像4枚 + 航空票4枚，合264萬元（30萬元平信 + 40萬元掛號 + 30萬元回執 + 160萬元航空 + 4萬元溢貼），銷廈門三格英漢日戳。10. 23抵美國。第二十八次國際掛號郵資（1948年8月21日至1948年11月5日）之例子。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



832
1948 Shanghai (6 Dec) to England. Registered airmail cover, f.w. SYS surch Gold Yuan \$1 in block of 10 on reverse, in total of \$10 (\$2 domestic letter + \$3 registration + \$5 airmail), tied by Shanghai bilingual cds. Example of the 30th international registration rate (effective between 19 Nov 1948 and 11 Dec 1948).
1948. 12. 6 上海寄英國。掛號航空封，背貼孫改值金圓1元十方連，合10元（2元平信 + 3元掛號 + 5元航空），銷上海三格點線漢英日戳。第三十次國際掛號郵資（1948年11月19日至1948年12月11日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



831
1948 Canton (18 Nov) to USA. Registered airmail cover, f.w. SYS surch Gold Yuan 50c in strip of 4, in total of \$2 (35c domestic letter + 60c registration + \$1 airmail + 5c overpayment), tied by Canton bilingual cds. Arrived USA (18 Nov). Example of the 29th international registration rate (effective between 6 Nov 1948 and 18 Nov 1948).
1948. 11. 18 廣州寄美國。掛號航空封，貼孫改值金圓5角橫四連，合2元（3角5分平信 + 6角掛號 + 1元航空 + 5分溢貼），銷廣州三格點線漢英日戳。第二十九次國際掛
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



833
1949 Shanghai (21 Jan) to USA. Registered airmail cover, f.w. SYS surch Gold Yuan \$100 + \$10 on reverse, in total of \$110 (\$20 domestic letter + \$30 registration + \$60 airmail), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived San Francisco (29 Jan). Example of the 33rd international registration rate (effective between 16 Jan 1949 and 6 Feb 1949).
1949. 1. 21 上海寄美國。掛號航空封，背貼孫改值金圓100元 + 10元，合110元（20元平信 + 30元掛號 + 60元航空），銷上海三格英漢日戳。1. 29抵三藩市。第三十三次國際掛號郵資（1949年1月16日至1949年2月6日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



834
1949 Swatow (8 Feb) to USA. Double-registered airmail cover, overweighted for 70g, f.w. Parcel stamp surch Gold Yuan \$500 in block of 4 + SYS surch Gold Yuan \$50 in pair, in total of \$2100 (\$230 domestic letter + \$100 registration + \$90 double registration + \$1680 airmail), tied by Swatow bilingual cds. Transit Shanghai (10 Feb). Example of the 34th international registration rate (effective between 7 Feb 1949 and 28 Feb 1949).
1949. 2. 8 汕頭寄美國。雙掛號航空封，超重70克，貼包裹票改值金圓500元四方連 + 孫像改值金圓50元雙連，合2100元（230元平信 + 100元掛號 + 90元回執 + 1680元航空），銷汕頭三格英漢日戳。2. 10經上海。第三十四次國際掛號郵資（1949年2月7日至1949年2月28日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400

835
1949 Shanghai (19 Mar) to USA. Double-registered airmail cover, f.w. SYS Gold Yuan \$500 in block of 6 + \$100 in pair, in total of \$3200 (\$450 domestic letter + \$600 registration + \$450 double registration + \$1200 airmail + \$500 overweight), tied by Shanghai bilingual cds. Arrived USA (25 Mar). Example of the 36th international registration rate (effective between 11 Mar 1949 and 20 Mar 1949).
1949. 3. 19 上海寄美國。雙掛號航空封，貼孫像金圓500元六方連 + 100元雙連，合3200元（450元平信 + 600元掛號 + 450元回執 + 1200元航空 + 500元超重），銷上海三格點線漢英日戳。3. 25抵美國。第三十六次國際掛號郵資（1949年3月11日至1949年3月20日）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



837
1949 Chengtu (24 Jun) to USA. Registered airmail cover, f.w. revenue stamp surch Silver Yuan 50c + 10c, in total of 60c (10c domestic letter + 20c registration + 30c airmail), tied by Chengtu bilingual cds. Transit Chungking (27 Jun), Canton (29 Jun). Arrived USA (7 Jul). Example of the 41st international registration rate (effective between 29 Apr 1949 and Dec 1949).
1949. 6. 24 成都寄美國。掛號航空封，貼印花稅票改值銀圓5角 + 1角，合6角（1角平信 + 2角掛號 + 3角航空），銷成都三格點線漢英日戳。6. 27經重慶，6. 29經廣州。7. 7抵美國。第四十一次國際掛號郵資（1949年4月29日至1949年12月）之例子。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



AIR MAILS 航空郵政



838
1921 Unissued Inauguration of Peking-Moukden airmail stamp 15c, plus die proof complete set. All mint without gum as issued. Proof set with name seal of philatelist Chao Shanchang on reverse. In 1921, Peiyang Government planed to launch an airline between Peking and Moukden and issue a set of Peking-Moukden airmail commemorative stamps. However, given the outbreak of Zhili–Fengtian War, the airline was cancelled. Stamps were printed but not issued. Most existing examples were tied by “SPECIMEN” seal. This lot is clean and nice, hence, extremely scarce.
1921年未發行之京奉空中郵運開航紀念票1角5分新，另附印樣票一套三枚，品相上佳。三枚印樣票背面帶有趙善長蓋章。1921年，奉系北京政府計畫開闢北京至奉天的航空航線，並擬發行京奉空中郵運紀念票。後因直奉戰爭爆發，京奉航線被迫停辦，此票已印但未正式發行。市場上偶見之例子大多帶有注銷戳記。此例品相上佳，乾淨清晰，實在可遇不可求。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



839
1921 Peking 1st Print airmail issue complete set (Chan A1-A5), MNH/MLH. Very Fine.
1921年北京一版航空票新全（陳目A1-A5），原膠無貼/輕貼，品相上佳。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



840
1929 Peking 2nd Print airmail issue complete set (Chan A6-A10), MNH. Very Fine.
1929年北京二版航空票新全（陳目A6-A10），原膠無貼，品相極佳。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



841
1940 a group of about 130 Peking and Hong Kong Print airmail issue, mostly in blocks of 10, plus a complete set. Partly with imprint margin. All mint. F-VF.
1940年一組約130枚北京及香港版航空票新，大多為十方連，另含一套新票。部分帶廠銘。上品。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



842
1932 Wooden handstamp ovpt. “Airmail” in red on Junk and Reaper ovpt. “”Limited For Use in Sin-kiang”” complete set (Chan PSA1-4). 10c mint while other denominations used. MLH. Very Fine. An absolutely rarity for both Sinkiang and airmail philately.
1932年帆船及農穫圖加蓋“限新省貼用”再木戳手蓋紅色“航空”票新舊混全（陳目PSA1-4），1角為新票，其餘為舊。輕貼上品。不論對新疆或航空集郵而言，均為可遇不可求的一大珍品。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



843
1945 and 1946 Airmail issues surch CNC, surch High Value in Rectangular Box and surch Anti-Air-Raid in a group of 23, all MH. F-VF.
1945至1946年航空票加蓋國幣、加蓋長框高面值及防空加蓋票新票共23枚，背貼上品。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800

844
1929 (8 Jul) Nanking-Shanghai FFC, f.w. airmail issue 15c + 90c + Junk 4c, tied by commemorative FF d.s. and Nanking bilingual cds. Arrived Shanghai (8 Jul) with meter stamp. Combination franking of Peking 1st and 2nd print airmail issue.
1929. 7. 8 南京-上海首航封，貼航空票1角5分 + 9角 + 帆船4分，銷“交通部創辦郵運航空紀念”日戳及南京腰框英漢日戳。7. 8抵上海，鈐機戳。混貼北京第一及第二版航空票。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



845
ca 1929-1931 Paksien to Canton. Airmail cover, f.w. Peking 2nd Print airmail issue 15c in vertical pair + Junk 2x 4c, tied by faint Paksien bilingual cds.
約1929至1931年巴縣寄廣州。航空封，貼北京二版航空票1角5分雙連 + 帆船2x 4分，銷模糊之巴縣漢英日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800

846
1930 Hankow (29 Sep) to Shanghai. Express airmail cover piece, f.w. airmail issue 15c + Junk 2x 1c + 4c + 10c on reverse, tied by Hankow bilingual cds. Arrived Shanghai (30 Sep).
1930. 9. 29 漢口寄上海。航空快信封剪片，背貼航空票1角5分 + 帆船2x 1分 + 4分 + 1角，銷漢口三格漢英日戳。9. 30抵上海。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,200



847
1930 Hankow (8 Dec) to Shanghai. Airmail Chinese style cover, f.w. airmail issue 15c + Junk 4c on reverse, tied by Hankow bilingual cds. Arrived Shanghai (9 Dec).
1930. 12. 8 漢口寄上海。航空中式封，背貼航空票1角5分 + 帆船4分，銷漢口三格英漢日戳。12. 9抵上海。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



849
1931 (31 Mar) Ichang-Shanghai FFC, from Ichang to Hankow, f.w. airmail issue 15c + Junk 4c, tied by Ichang bilingual cds. Arrived Hankow (1 Apr). The Ichang-Shanghai route was supposed to inaugurate on 30 Mar but delayed to 31 Mar.
1931. 3. 31 宜昌-上海首航封，貼航空票1角5分 + 帆船4分，銷宜昌三格英漢日戳。4. 1抵漢口。宜滬線原定3月30日開通，但實則延至31日起航。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

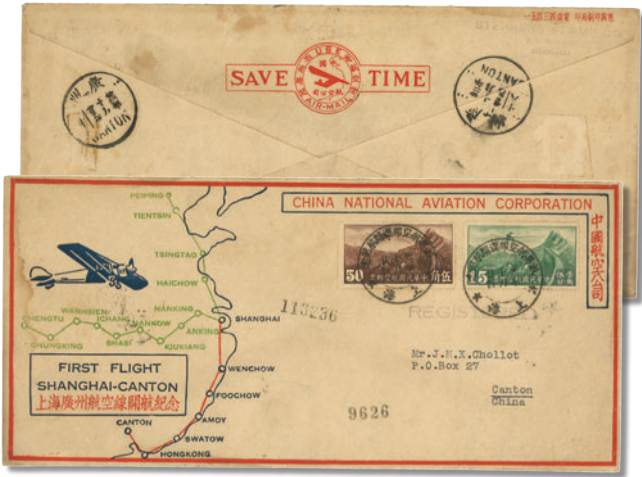


850
1931 Hankow (12 May) to Shanghai. Chinese style cover, f.w. airmail issue 15c + Junk 4c on reverse, tied by Hankow bilingual cds. Arrived Shanghai (14 May).
1931. 5. 12 漢口寄上海。中式封，背貼航空封1角5分 + 帆船4分，漢口三格英漢日戳。5. 14抵上海。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

851
1931 Changsha (14 Jun) to Shanghai. Airmail cover, f.w. Peking 2nd Print airmail issue 15c + Junk 4c on reverse, tied by Changsha bilingual cds. Arrived Shanghai (16 Jun) with meter stamp.
1931. 6. 14 長沙寄上海。航空封，背貼北京第二版航空票1角5分 + 帆船4分，銷長沙三格英漢日戳。6. 16抵上海，鈐機戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



852
1933 Kaolan (26 Jan) to Tientsin. Airmail red band cover, f.w. Peking 3rd Print airmail 15c + Junk 5x 4c, in total of 35c, tied by Kaolan bilingual cds. Transit Peiping (31 Jan). Arrived Tientsin (1 Feb) with meter stamp. Airmail rate was raised from 15c to 25c on 1 Feb 1933.
1933. 1. 26 皋蘭寄天津。航空紅條封，貼北京三版航空票1角5分 + 帆船5x 4分，合3角5分，銷皋蘭三格漢英日戳。1. 31經北平。2. 1抵天津，鈐機戳。1角5分郵資於1933年2月1日提升至2角5分。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



853
1933 (24 Oct) CNAC Shanghai-Canton FFC, from Shanghai to Canton, f.w. airmail issue 15c + 50c, tied by Shanghai-Canton airmail service inauguration commemorative cds. Arrived Canton (24/25 Oct).
1933. 10. 24 中國航空公司上海-廣州首航封，自上海寄廣州，貼航空票1角5分 + 5角，銷“滬粵航空郵運開航紀念 / 上海”日戳。10. 24/25抵廣州。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



854
1933 (25 Oct) CNAC Canton-Shanghai FFC, from Canton to Licheng, f.w. airmail issue 25c + 50c + SYS 5c, tied by Shanghai-Canton airmail service inauguration commemorative cds. Transit Tsingtau. Arrived Licheng with faint cds.
1933. 10. 25 中國航空公司廣州-上海首航封，自廣州寄歷城，貼航空票1角5分 + 5角，銷“滬粵航空郵運開航紀念 / 上海”日戳。經青島抵歷城，鈐模糊之到達戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

855
1933 (25 Oct) CNAC Shanghai-Canton FFC, from Canton to Shanghai, f.w. airmail issue 15c in pair + SYS 25c, tied by Shanghai-Canton airmail service inauguration commemorative cds. Arrived Shanghai (27 Oct) also with commemorative cds.
1933. 10. 25 中國航空公司上海-廣州首航封，自廣州寄上海，貼航空票1角5分雙連 + 孫像2角5分，銷“滬粵航空郵運開航紀念 / 廣州”日戳。10. 27抵上海，同樣鈐紀念日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



856
1935 Shanghai (4 Apr) to USS Tulsa anchored at Amoy. Airmail cover but sent as surface mail, f.w. airmail issue 30c, tied by Shanghai bilingual cds. Showing “Shanghai PO / Insufficient rate for airmail / Sent as Surface Mail” cachet. Arrived Amoy (10 Apr). Dated much earlier than the record of K.S Chang for this cachet. Excellent airmail material. Scarce.
1935. 4. 4 上海寄廈門之美國戰艦Tulsa號。航空封但作平信送遞，貼航空票3角，銷上海三格漢英日戳。另鈐“上海局 / 航空費不足 / 作平信發出”指示戳。4. 10抵廈門。日期遠比張愷升所記錄之該指示戳使用日期早。航空集郵之極佳素材，罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 4,000

857
1935 Shanghai (9 Sep) to Peiping. Airmail cover, f.w. Peking 3rd print airmail issue 30c with top margin, tied by Shanghai bilingual cds. Arrived Peiping (10 Sep).
1935. 9. 9 上海寄北平。航空封，貼北京第三版航空票3角帶上紙邊，銷上海三格點線漢英日戳。9. 10抵北平。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



858
1936 (14 Feb) Canton to Hanoi FFC but delivered by steamer, from Canton to Beirut, f.w. airmail issue 2x 30c + 45c + 60c, tied by Canton first flight commemorative cds. Showing multiple cachets on front and reverse, indicating delay due to bad weather and delivery by steamer. In 1936, CNAC launched the Canton to Honai route but the first flight on 14 Feb was cancelled due to bad weather. The second and third attempt also failed due to various reason. The Canton-Hanoi route was unavailable until Jun.
1936. 2. 14 廣州-河內首航封，改以汽船送遞，自上海寄貝魯特，貼航空票2x 3角 + 4角5分 + 6角，銷“廣河開航紀念”日戳。正背面鈐有多處指示戳，表明因天氣延誤及改經郵船送遞等。1936年國航開通廣州-河內航線，但2月14日首航因天氣原因取消，第二及第三次飛行均因不同原因失敗。廣州-河內線於6月才真正開通。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



859
1936 Hankow (6 Jun) to Shanghai. Bank of China registered airmail cover, f.w. airmail stamp 2x 15c + Junk 4c + 10c on reverse, tied by Hankow bilignual cds. Arrived Shanghai (7 Jun). According to the timetable of CNAC, it took only about 4 hours from Hankow to Shanghai.
1936. 6. 6 漢口寄上海。中國銀行航空掛號封，背貼航空票2x 1角5分 + 帆船4分 + 1角，銷漢口三格英漢日戳。6. 7抵上海。根據國航的時間表，從漢口至上海僅需四小時。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



860
1936 Hankow (3 Jul) to Shanghai, f.w. airmail stamp 2x 15c on reverse, tied by Hankow bilingual cds. Arrived Shanghai (5 Jul). Example of the CNAC Yangtse Line.
1936. 7. 3 漢口寄上海，背貼航空票2x 1角5分，銷漢口三格點線漢英日戳。7. 5抵上海。國航滬蓉線之郵例。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



861
1937 Switzerland (22 Mar) to Canton. Airmail cover, f.w. Swiss 1f + 2f, tied by Chur cds. alongsidei with airmail label and “Flight delayed” cachet. Arrived Canton (9 Apr). There are multiple possibility of the route including Imperial Airways, Air France or KLM. Interesting.
1937. 3. 22 瑞士寄廣州。航空封，瑞士票1f + 2f，銷Chur日戳，旁帶航空標籤及“Flight delayed”指示戳。4. 9抵廣州。此信所採用之航線未知，可能為帝國航空、法航或荷蘭皇家航空，值得探究研究，趣味萬分。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



862
1937 (17 Dec) China National Aviation Corporation Hong Kong-Chungking FFC, f.w. KGVI Coronation 2x 15c + KGV 5c, tied by Victoria cds. Arrived Pahsien (19 Dec). This cover was probably carried from Hong Kong to Shangahi and then to Chungking.
1937. 12. 17 中國航空公司香港-重慶首航封，貼佐治六世加晚2x 1角5分 + 佐治五世5分，銷維多利亞日戳。12. 19抵巴縣。此封應是先北上上海，再轉至重慶。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



863
1938 Shanghai (14 Oct) to Italy. Registered airmail cover, f.w. Peking 3rd Print airmail issue 50c + 60c, tied by Shanghai bilingual cds. Showing “VIA Hanoi” but crossed out. Transit Hong Kong (22 Dec). Arrived Brindisi (28 Dec).
1938. 10. 14 上海寄意大利。掛號航空封，貼北京第三版航空票5角 + 6角，銷上海三格漢英日戳。帶有“VIA Hanoi”批示但被劃去。12. . 22經香港。12. 28抵布林迪西。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



864
1939 (20 May) Pan American Airways Around-The-Globe FFC, f.w. US 1c + airmail stamp 2x 30c, tied by New York cds. Showing “FISRT FLIGHT FAM 18 / TRANS ALTANTIC AIR MAIL SERVICE” commemorative cachet. Transit Mar-seille (22 May). In combination with Hong Kong KGVI 30c + 50c + \$2, tied by Victoria (1 Jul) cds. Extremely historical airmail item.
1939. 5. 20 泛美航空環遊世界首航封，貼美國票1分 + 航空票2x 30分，銷紐約日戳。鈐有“FISRT FLIGHT FAM 18 / TRANS ALTANTIC AIR MAIL SERVICE”紀念戳。5. 22經馬賽。加貼香港佐治六世3角 + 5元 + 2元，銷維多利亞7. 1日戳。極具意義之航空郵政史。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

865
1939 Peking (30 May) to Japan. Airmail cover, f.w. Martyrs 40c, tied by Peking (10) bilingual cds., alongside with airmail mark and label. Arrived Japan (31 May).
1939. 5. 30 北京寄日本。航空封，貼烈士4角，銷北京（十）三格漢英日戳，旁鈐航空章及航空標籤。5. 31抵日本。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



EX

867
1939 Czechoslovakia (7 Jul) to Shanghai via Bangkok. Incoming airmail cover, f.w. Czech 1k in pair + 2-1/2k + airmail issue 4k, tied by Dolni Kalna cds. Transit Bangkok (17 Jul). Regular flight between Japan and Thailand was inaugurated in Jun 1940. This cover, however, predates the inauguration of the flight and therefore even more peculiar and rare. Scarce airmail postal history of Japanese occupied China.
1939. 7. 7 捷克斯洛伐克經曼谷寄上海。進口航空封，貼捷克票1克朗雙連 + 2-1/2克朗 + 航空票4克朗，銷Dolni Kalna日戳。7. 17經曼谷。日泰定期航班於1940年6月通航，而此封日期更早，更顯獨特珍罕。非常難得之日佔航空郵政史。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



866
1930-1940s a group of 46 ROC international airmail covers, mostly f.w. different prints of SYS, SYS surch, Junk and commemorative issues, tied by Shanghai, Tientsin and other cds, including several WWII censor covers. Suitable for study of postage rate.
1930至1940年代一組46件民國寄國外航空封，大多貼不同版別之孫像、孫像改值、帆船及紀念票，銷上海、天津等日戳。當中包括二戰檢查封。適合郵資研究。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



868
1940 Shanghai (13 Jun) to England. Registered airmail cover, f.w. airmail issue 3x \$2 + \$1 + 90c + 60c on reverse, in total of \$8.5, tied by Shanghai bilingual cds. Transit Honolulu (23 Jun), New York (27 Jun).
1940. 6. 13 上海寄英國。掛號航空封，背貼航空票3x 2元 + 1元 + 9角 + 6角，合8. 5元，銷上海三格英漢日戳。6. 23經檀香山，6. 27經紐約。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

869
1948 Shenyang (9 Jul) to Nanyun Airport. Taxed airmail express cover, f.w. Peiping 2nd Print SYS Limited For Use in Northeast \$1000 in pair, tied by Shenyang bilingual cds, alongside with T mark. Arrived Nanyun (12 Jul).
1948. 7. 9 瀋陽寄南苑機場。欠資航空快信封，貼北平二版孫像限東北貼用1000元雙連，銷瀋陽三格點線漢英日戳。旁鈐T章。7. 12抵南苑。張愷升著《中國郵資考》第264頁原件。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



870
1948 Tzstung (27 Jul) to Nanking. Chinese style cover, f.w. Shanghai Dah Tung Print \$2000 + \$3000 on front and \$10000 in block of 6 + \$3000 + \$100000 + \$2000 on reverse, in total of airmail rate \$170000, tied by Szechuan Tzetung cds, matching with airmail mark on front. Transit Chungking (31 Jul). Arrived Nanking (2 Aug).
1948. 7. 27 梓潼寄南京。中式封，正貼上海大東版2千元 + 3千元，背貼1萬元六方連 + 3千元 + 10萬元 + 2千元，合航空郵資17萬元，銷四川梓潼雙圈三格日戳。7. 31經重慶。8. 2抵南京。是雙圈三格日戳較晚使用的例子。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



871
1948 Tihwa (26 Jul) to Minister of National Defense Ho Ying-chin, Nanking. Airmail registered cover, f.w. SYS surch \$5000 in strip of 3 on reverse, tied by Tihwa bilingual cds. Attached with registration slip. Arrived Nanking (31 Jul).
1948. 7. 26 迪化寄南京國防部長何應欽。掛號航空封，背貼孫像改值5000元直三連，銷迪化三格點線漢英日戳。7. 31抵南京。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

CHINA-USA FIRST FLIGHT 中美首航

872
1937 (21 Apr) China-USA FFC, from San Francisco to Shanghai, f.w. US airmail issue 20c + 50c, tied by San Francisco meter stamp, alongside with “FIRST FLIGHT US TO CHINA” and “SAN FRANCISCO TO HONG KONG” commemorative cachet. Transit Hong Kong (28 Apr). Arrived Shanghai (30 Apr). In 1937, China and USA extended their airlines from Canton and Manila to Hong Kong respectively. Airmails could therefore be exchanged in Hong Kong.
1937. 4. 21 中美通航首航封，自三藩市寄上海，貼航空票20分 + 50分，銷三藩市機戳，旁鈐“FIRST FLIGHT US TO CHINA”及“SAN FRANCISCO TO HONG KONG”紀念戳。4. 28經香港。4. 30抵上海。1937年，中美雙方分別將航線分別自廣州及馬尼拉伸延至香港。航空郵件遂可於香港交換。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



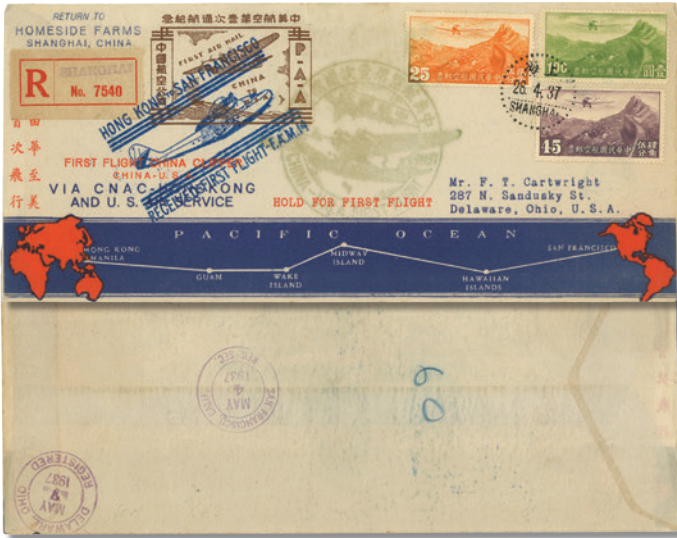
873
1937 (23 Apr) Honolulu-Macao FFC, from Honolulu to New York, f.w. USA airmail issue 50c, tied by Honolulu meter stamp, alongside with Honolulu-to-Macao first flight commemorative seal. Transit Macao (28 Apr). On 28 Apr 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Macao.
1937. 4. 23 火奴魯魯-澳門首航封，自火奴魯魯寄美國，貼美國航空票50分，銷火奴魯魯機戳，另鈐火奴魯魯至澳門首航紀念戳。4. 28經澳門。1937年4月28日，泛美航空公司將太平洋航線延伸至澳門。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



874
1937 (25 Apr) China-USA FFC, from Peiping to USA, f.w. airmail issue 25c + 60c + \$1 in strip of 3, tied by Peiping bilingual cds. Showing “CHINA - USA FIRST FLIGHT” and “HONG KONG TO SAN FRANCISCO / RECEIVED FIRST FLIGHT F.A.M. 14” commemorative cachet. Transit Shanghai (25 Apr), San Francisco (4 May). In 1937, China and USA extended their airlines from Canton and Manila to Hong Kong respectively. Airmails could therefore be exchanged in Hong Kong.
1937. 4. 25 中美通航首航封，自北平寄美國，貼航空票2角5分 + 6角 + 1元橫三連，銷北平三格漢英日戳，旁鈐“中美航空第壹次通航紀念”及“HONG KONG TO SAN FRANCISCO / RECEIVED FIRST FLIGHT F. A. M. 14”紀念戳。4. 25經上海，5. 4經三藩市。1937年，中美雙方分別將航線分別自廣州及馬尼拉伸延至香港。航空郵件遂可於香港交換。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



876
1937 (26 Apr) China-USA FFC, from Shanghai to Manila, f.w. airmail issue 60c, tied by Shanghai bilingual cds, alongside with “CHINA - USA FIRST FLIGHT” and “RECEIVED MANILA” commemorative seal. Arrived Manila (29 Apr). In 1937, China and USA extended their airlines from Canton and Manila to Hong Kong respectively. Airmails could therefore be exchanged in Hong Kong.
1937. 4. 26 中美通航首航封，自上海寄馬尼拉，貼航空票6角，銷上海三格漢英日戳，旁鈐“中美航空第壹次通航紀念”及“RECEIVED MANILA”紀念戳。4. 29抵馬尼拉。1937年，中美雙方分別將航線分別自廣州及馬尼拉伸延至香港。航空郵件遂可於香港交換。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



875
1937 (26 Apr) China-USA FFC, from Shanghai to USA, f.w. airmail issue 45c + \$1 on front and SYS 25c on reverse, tied by Shanghai bilingual cds, alongside with “CHINA - USA FIRST FLIGHT” and “HONG KONG TO SAN FRANCISCO / RECEIVED FIRST FLIGHT F.A.M. 14” cachet. Arrived Oakland (6 May). In 1937, China and USA extended their airlines from Canton and Manila to Hong Kong respectively. Airmails could therefore be exchanged in Hong Kong.
1937. 4. 26 中美通航首航封，自上海寄美國，正貼航空票1元 + 4角5分，背貼孫像2角5分，銷上海三格漢英日戳，旁鈐“中美航空第壹次通航紀念”及“HONG KONG TO SAN FRANCISCO / RECEIVED FIRST FLIGHT F. A. M. 14”紀念戳。5. 6抵Oakland。1937年，中美雙方分別將航線分別自廣州及馬尼拉伸延至香港。航空郵件遂可於香港交換。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



877
1937 (26 Apr) China-USA FFC, from Shanghai to USA f.w. airmail issue 25c + 45c + \$1, tied by Shanghai bilingual cds, alongside with “CHINA - USA FIRST FLIGHT” commemorative seal and “HONG KONG TO SAN FRANCISCO / RECEIVED FIRST FLIGHT-F.A.M. 14” cachet. Transit San Francisco (4 May). Arrived Delaware (7 May). In 1937, China and USA extended their airlines from Canton and Manila to Hong Kong respectively. Airmails could therefore be exchanged in Hong Kong.
1937. 4. 26 中美通航首航封，自上海寄美國，貼航空票2角5分 + 4角5分 + 1元，銷上海三格漢英日戳，旁帶“中美航空第壹次通航紀念”章及“HONG KONG TO SAN FRANCISCO / RECEIVED FIRST FLIGHT-F. A. M. 14”戳記。5. 4經三藩市。5. 7抵Delaware。1937年，中美雙方分別將航線分別自廣州及馬尼拉伸延至香港。航空郵件遂可於香港交換。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

878
1937 (26 Apr) China-USA FFC, from Shanghai to USA f.w. airmail issue 25c + 45c + \$1, tied by Shanghai bilingual cds, alongside with “CHINA - USA FIRST FLIGHT”” commemorative seal and “”HONG KONG TO SAN FRANCISCO / RECEIVED FIRST FLIGHT-F.A.M. 14”” cachet. Transit San Francisco (May). Arrived Maplewood (7 May). In 1937, China and USA extended their airlines from Canton and Manila to Hong Kong respectively. Airmails could therefore be exchanged in Hong Kong.
1937. 4. 26 中美通航首航封，自上海寄美國，貼航空票2角5分 + 4角5分 + 1元，銷上海三格漢英日戳，旁帶“中美航空第壹次通航紀念”章及“HONG KONG TO SAN FRANCISCO / RECEIVED FIRST FLIGHT-F. A. M. 14”戳記。5月經三藩市。5. 7抵Maplewood。1937年，中美雙方分別將航線分別自廣州及馬尼拉伸延至香港。航空郵件遂可於香港交換。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



879
1937 (26 Apr) China-USA FFC, from Shanghai to Guam, f.w. airmail issue 15c + 25c + 60c, tied by Shanghai bilingual cds, alongside with “CHINA - USA FIRST FLIGHT”” commemorative seal and registered label. In 1937, China and USA extended their airlines from Canton and Manila to Hong Kong respectively. Airmails could therefore be exchanged in Hong Kong.
1937. 4. 26 中美通航首航封，自上海寄關島，貼航空票1角5分 + 2角5分 + 6角，銷上海三格漢英日戳，旁帶“中美航空第壹次通航紀念”章及掛號標籤。1937年，中美雙方分別將航線分別自廣州及馬尼拉伸延至香港。航空郵件遂可於香港交換。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



880
1937 (27 Apr) Guam-Macao FFC, from Guam to New York, f.w. USA airmail issue 10c + 20c, tied by Guam meter stamp, alongside with Guam-to-Macao first flight commemorative seal. Transit Macao (28 Apr). On 28 Apr 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Macao.
1937. 4. 27 關島-澳門首航封，自關島寄美國，貼美國航空票10分 + 30分，銷關島機戳，另鈐關島至澳門首航紀念戳。4. 28經澳門。1937年4月28日，泛美航空公司將太平洋航線延伸至澳門。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



881
1937 (27 Apr) Guam-Hong Kong FFC, from Guam to New York, f.w. USA airmail issue 10c + 20c, tied by Guam meter stamp, alongside with Guam-to-Hong Kong first flight commemorative seal. Transit Hong Kong (28 Apr). On 28 Apr 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Hong Kong.
1937. 4. 27 關島-香港首航封，自關島寄紐約，貼美國航空票10分 + 30分，銷關島機戳，另鈐關島至香港首航紀念戳。4. 28經香港。1937年4月28日，泛美航空公司將太平洋航線延伸至香港。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



882
1937 (28 Apr) a pair of Macao to USA FFC, both f.w. Portugal and San Gabriel and its surch Aviao issues in multiples, tied by hexagonal d.s. Arrived US with “”BUY US SAVING BONDS”” meter stamp.
1937. 4. 28 一對澳門-美國首航封，均貼航海紀念碑及加蓋“Aviao”航空票連票，銷六角形日戳。抵美國，鈐“BUY US SAVING BONDS”宣傳機戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



883
1937 (28 Apr) Manila-Macao-Hong Kong FFC, f.w. Filipino ovpt. airmail issue 20c + 32c, tied by Manila cds, alongside with commemorative seal. On 28 Apr 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Hong Kong and Macao.
1937. 4. 28 馬尼拉-澳門-香港首航封，貼菲律賓加蓋航空票20分 + 32分，銷馬尼拉日戳，旁鈐紀念章。1937年4月28日，泛美航空公司將太平洋航線延伸至港澳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



884
1937 (28 Apr) Manila-Macao-Hong Kong FFC, f.w. Filipino 2c + 50c, tied by Manila cds., alongside with first flight commemorative seal. Arrived Hong Kong (28 Apr). With signature of the plane captain E La Porte. Extremely historical. On 28 Apr 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Hong Kong and Macao.
1937. 4. 28 馬尼拉-澳門-香港首航封，貼菲律賓2分 + 50分，銷馬尼拉日戳，旁鈐首航紀念圓戳。4. 28抵香港。帶有該次首航之機師E La Porte簽署，極具歷史意義。1937年4月28日，泛美航空公司將太平洋航線延伸至港澳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

885
1937 (28 Apr) Macao-Manila-USA FFC, f.w. Portugal and San Gabriel 50a, tied by hexagonal Macao cds., alongside with “RECEIVED MANILA” circular seal and Macao-USA first flight commemorative seal. On reverse with Manila (29 Apr) transit meter stamp. On 28 Apr 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Macao.
1937. 4. 28 澳門-馬尼拉-美國首航封，貼航海紀念碑5毫，銷六角形澳門日戳，旁鈐“RECEIVED MANILA”圓戳及澳門-美國跨太平洋首航紀念戳。背面另蓋馬尼拉4. 29中轉機戳。1937年4月28日，泛美航空公司將太平洋航線延伸至澳門。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



886
1937 (28 Apr) Macao-USA FFC, f.w. Portugal and San Gabriel 50a in strip of 4, tied by hexagonal Macao cds., alongside with Macao-USA first flight commemorative seal. On reverse with Honolulu (2 May) transit meter stamp. On 28 Apr 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Macao.
1937. 4. 28 澳門-美國首航封，貼航海紀念碑5毫橫四連，銷六角形澳門日戳，旁鈐澳門-美國跨太平洋首航紀念戳。背面另蓋火奴魯魯5. 2中轉機戳。1937年4月28日，泛美航空公司將太平洋航線延伸至澳門。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



887
1937 (28 Apr) Macao-USA FFC, f.w. Portugal and San Gabriel 5a + 30a, tied by hexagonal Macao cds., alongside with Macao-USA first flight commemorative seal. Transit Hong Kong (28 Apr). On 28 Apr 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Macao.
1937. 4. 28 澳門-美國首航封，貼航海紀念碑5仙 + 3毫，銷六角形澳門日戳，旁鈐澳門-美國跨太平洋首航紀念戳。4. 28經香港。1937年4月28日，泛美航空公司將太平洋航線延伸至澳門。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



888
1937 (28 Apr) Macao-USA FFC, f.w. Portugal and San Gabriel 1p, tied by hexagonal Macao cds., alongside with Macao-USA first flight commemorative seal. Transit Guam (30 Apr) with meter stamp on reverse. On 28 Apr 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Macao.
1937. 4. 28 澳門-美國首航封，貼航海紀念碑1元，銷六角形澳門日戳，旁鈐澳門-美國跨太平洋首航紀念戳。4. 30經關島，背面鈐中轉機戳。1937年4月28日，泛美航空公司將太平洋航線延伸至澳門。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

889
1937 (28 Apr) Maca-USA FFC to Canton, f.w. Portugal and San Gabriel issue x8, in total of 1.51p, tied by hexagonal Macao cds., alongside with Macao-USA first flight commemorative seal. Transit Hong Kong (28 Apr). Arrived Canton (29 Apr). On 28 Apr 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Macao.
1937. 4. 28 澳門-美國首航封，貼航海紀念碑8枚，合1. 51元，銷六角形澳門日戳，旁鈐澳門-美國跨太平洋首航紀念戳。同日經香港。4. 29抵廣州。1937年4月28日，泛美航空公司將太平洋航線延伸至澳門。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



890
1937 (29 Apr) Hong Kong-Honolulu FFC to New York, f.w. KGV 30c + 50c + \$1, tied by Hong Kong Airmail cds., alongside with “HONG KONG TO HONOLULU / RECEIVED FIRST FLIGHT F.A.M.14” commemorative cachet. Transit Honolulu (2 May). In 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Hong Kong.
1937. 4. 29 香港-火奴魯魯首航封，自香港寄紐約，貼香港佐治五世30仙 + 50仙 + 1元，銷香港空郵日戳，旁蓋“HONG KONG TO HONOLULU / RECEIVED FIRST FLIGHT F. A. M. 14”紀念機戳。5. 2經火奴魯魯。1937年，泛美航空公司將太平洋航線延伸至香港。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

891
1937 (29 Apr) Hong Kong-Guam FFC to Baltimore, f.w. KGV 5c + \$1, tied by Hong Kong Airmail cds., alongside with “HONG KONG TO GUAM / RECEIVED-FIRST FLIGHT-F.A.M.14” commemorative cachet. Transit Guam (30 Apr). In 1937, Pan American Airways extended the pacific route to Hong Kong.
1937. 4. 29 香港-關島首航封，自香港寄巴爾的摩，香港佐治五世5仙 + 1元，銷香港空郵日戳，旁蓋“HONG KONG TO GUAM / RECEIVED-FIRST FLIGHT-F. A. M. 14”紀念機戳。4. 30經關島。1937年，泛美航空公司將太平洋航線延伸至香港。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



ROYAL DUTCH AIRLINES 荷蘭皇家航空公司

892
1934 Hong Kong (9 Mar) to France via Bandung-Amsterdam air route, f.w. Hong Kong KGV 4c + 5c + 6c + 8c + 12c + 25c + \$1, in total of \$1.6 triple dutch airmail rate, tied by Hong Kong airmail cds. Transit Marseilles-Gare (22 Mar) with airmail meter stamp on reverse.
1934. 3. 9 香港經萬隆-阿姆斯特丹航線寄法國，貼香港佐治五世像4仙 + 5仙 + 6仙 + 8仙 + 12仙 + 25仙 + 1元，合1.6元三倍荷蘭航空郵資，銷香港航空日戳。3. 22經馬賽至Gare，背面鈐航空機戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



893
1948 (28 Sep) Royal Dutch Airlines Batavia-Shanghai FFC, from Medan to Shanghai, f.w. Dutch East Indies 15c + 20c + 30c, tied by Medan cds., alongside with boxed “K.L.M.- Royal Dutch Airlines / Inaguration Flight” commemorative cachet. Transit Batavia (16 Oct). Arrived Shanghai (1 Oct).
1948. 6. 28 荷蘭皇家航空巴達維亞-上海首航封，自棉蘭寄上海，貼荷屬東印度15分 + 20分 + 30分票，銷棉蘭日戳，另鈐帶框 “K. L. M. - Royal Dutch Airlines / Inaguration Flight” 紀念戳。10. 16經巴達維亞。10. 1抵上海。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



894
1948 (29 Sep) Royal Dutch Airlines Batavia-Shanghai FFC, f.w. Dutch East Indies 2x 15c + 2x 20c, tied by Batavia cds., alongside with boxed “K.L.M.- Royal Dutch Airlines / Inaguration Flight” commemorative cachet. Arrived Shanghai (1 Oct).
1948. 6. 29 荷蘭皇家航空巴達維亞-上海首航封，貼荷屬東印度2x 15分 + 2x 20分，銷巴達維亞日戳，另鈐帶框 “K. L. M. - Royal Dutch Airlines / Inaguration Flight” 紀念戳。10. 1抵上海。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000

IMPERIAL AIRWAYS 英國帝國航空公司



895
1936 (26 Mar) a pair of Imperial Airways Hong Kong-Penang-London FFC, addressing to London and Australia, f.w. KGV issues, tied by Hong Kong airmail cds. Alongside showing “FIRST THROUGH FLIGHT / HONG KONG-PENANG-LONDON VIA IMPERIAL AIRWAYS” commemorative d.s. It is the first regular airline service in Hong Kong. Historical.
1936. 3. 26 一對帝國航空香港-檳城-倫敦首航封，分別寄倫敦及澳洲，貼佐治五世像票，銷香港航空日戳。均帶有 “FIRST THROUGH FLIGHT / HONG KONG-PENANG-LONDON VIA IMPERIAL AIRWAYS” 紀念戳。此為香港首條定期商業航線，歷史意義非凡。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

896
1936 Bombay (13 May) to Shameen. Airmail cover, f.w. Indian KGV 1-1/2s + airmail stamp 2a in block of 3 on reverse, tied by Bombay cds. Transit Hong Kong (19 May). Arrived Canton (20 May). This cover was delivered via Imperial Airways to Hong Kong.
1936. 5. 13 孟買寄沙面。航空封，背貼印度佐治五世像1-1/2安娜 + 航空票2安娜三方連，銷孟買日戳。5. 19經香港，5. 20抵廣州。此信經帝國航空公司送遞
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



897
1937 Switzerland (20 Mar) to Shanghai, returned to sender. Registered airmail cover, f.w. Swiss 2f + 10 Helvetia in block of 4 (bottom right stamp dropped), tied by Basel cds. Transit Brindisi (22 Mar) Hong Kong (30 Mar). Arrived Shanghai (3 Apr). Showing Unclaimed and Return to Sender cachet. Departed from Shanghai (22 Sep). Arrived Basel (20 Oct). This cover was probably delivered via Imperial Airways from Brindisi to Hong Kong.
1937. 3. 20 瑞士寄上海，退回寄件人。航空掛號封，貼瑞士票2f + 10 Helvetia四方連（右下票丟失），銷巴塞爾日戳。3. 22經布林迪西。3. 30經香港。4. 3抵上海。鈐無人認領及退回寄件人指示戳。9. 22離滬，10. 22抵巴塞爾。此封應是經帝國航空公司由布林迪西寄香港。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



898



899



900



901

898
1938 Canton (26 Apr) to Switzerland. Reigstered airmail cover, f.w. airmail stamp 50c + 90c, tied by Canton SO No. 4 bilin-gual cds., alongside with Shameen registered label and “IM-
PERIAL AIRWAYS” annotation. Transit Hong Kong (28 Apr), Brindisi (1 May), Milan (5 May). Arrived Chur (6 May). This cover was delivered by Imperial Airways from Hong Kong to Brindisi and transferred by train.

899
1938 Canton (15 Sep) to Switzerland. Registered airmail cover, f.w. airmail issue 15c + 25c + \$1, tied by Canton SO No. 4 bilingual cds, alongside with Shameen registered label and “IMPE-
RIAL AIRWAYS” annotation. Transit Hong Kong (19 Sep), Brindisi (25 Sep), Milan (26 Sep). Arrived Chur (27 Sep). This cover was delivered by Imperial Airways from Hong Kong to Brindisi and transferred by train.

900
1938 Canton (20 May) to Switzerland. Reigstered airmail cover, f.w. airmail stamp \$1 + SYS 15c + 25c, tied by Canton SO No. 4 bilingual cds., along-side with Shameen registered label and “IMPERIAL AIRWAYS” anno-tation. Transit Hong Kong (21 May), Brindisi (28 May), Milan (29 May). Arrived Chur (30 May). This cover was delivered by Imperial Airways from Hong Kong to Brindisi and transferred by train.

901
1938 Canton (14 Jan) to Switzer-land via Hong Kong, f.w. airmail issue 45c + 90c, tied by Canton bilingual cds., alongside with “Im-perial Airway” annotation. Transit Hong Kong (16 Jan).

899
1938 Canton (15 Sep) to Switzerland. Registered airmail cover, f.w. airmail issue 15c + 25c + \$1, tied by Canton SO No. 4 bilingual cds, alongside with Shameen registered label and “IMPE-
RIAL AIRWAYS” annotation. Transit Hong Kong (19 Sep), Brindisi (25 Sep), Milan (26 Sep). Arrived Chur (27 Sep). This cover was delivered by Imperial Airways from Hong Kong to Brindisi and transferred by train.

900
1938 Canton (20 May) to Switzerland. Reigstered airmail cover, f.w. airmail stamp \$1 + SYS 15c + 25c, tied by Canton SO No. 4 bilingual cds., along-side with Shameen registered label and “IMPERIAL AIRWAYS” anno-tation. Transit Hong Kong (21 May), Brindisi (28 May), Milan (29 May). Arrived Chur (30 May). This cover was delivered by Imperial Airways from Hong Kong to Brindisi and transferred by train.

901
1938 Canton (14 Jan) to Switzer-land via Hong Kong, f.w. airmail issue 45c + 90c, tied by Canton bilingual cds., alongside with “Im-perial Airway” annotation. Transit Hong Kong (16 Jan).

900
1938 Canton (20 May) to Switzerland. Reigstered airmail cover, f.w. airmail stamp \$1 + SYS 15c + 25c, tied by Canton SO No. 4 bilingual cds., along-side with Shameen registered label and “IMPERIAL AIRWAYS” anno-tation. Transit Hong Kong (21 May), Brindisi (28 May), Milan (29 May). Arrived Chur (30 May). This cover was delivered by Imperial Airways from Hong Kong to Brindisi and transferred by train.

901
1938 Canton (14 Jan) to Switzer-land via Hong Kong, f.w. airmail issue 45c + 90c, tied by Canton bilingual cds., alongside with “Im-perial Airway” annotation. Transit Hong Kong (16 Jan).

901
1938 Canton (14 Jan) to Switzer-land via Hong Kong, f.w. airmail issue 45c + 90c, tied by Canton bilingual cds., alongside with “Im-perial Airway” annotation. Transit Hong Kong (16 Jan).



903
1938 Hankow (16 Aug) to Begium. Airmail cover, f.w. Peking 3rd print airmail issue 90c + SYS 5c, tied by Hankow bilingual cds. Showing “Via Imperial Airways” annotation. Transit Hong Kong (18 Aug).



904
1940 Hong Kong (22 Nov) to Bombay. WWII airmail registered censor cover, f.w. KGVI 10c + 15c + 50c + \$1 on reverse, tied by Hong Kong GPO cds, alongside with oval Mohamedally seal. Opened and resealed at Rangoon. Arrived Bombay (4 Dec). This cover was delivered via Imperial Airways to Penang, then transferred to Horseshoe Route for Rangoon. Scarce WWII air route example.



EURASIA AVIATION CORPORATION 歐亞航空公司

905
1931 (4 Jun) Eurasia Aviation Corporation Inauguration FFC, from Tientsin to Hankow, f.w. airmail issue 30c + Junk 10c, tied by “Inauguration of International Airmail Service / Tientsin” commemorative cds, alongside with registered mark. Transit Peiping (5 Jun). Arrived Hankow (7 Jun). Eurasia Aviation Corporation was established with the support of German Luft Hausa A.G in Mar 1931 in order to facilitate transport between Europe and Asia.
1931. 6. 4 歐亞航空公司首航封，自天津寄漢口，貼航空票3角 + 帆船1角，銷“國際航空郵運創辦紀念 / 天津”日戳，旁帶掛號章。6. 5經北平。6. 7抵漢口。為促進歐亞交通，歐亞航空公司於1931年3月在漢莎航空支援下成立。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000



906
1931 Peiping (12 Jun) to Switzerland via USSR. Air-mail cover, f.w. Hall of Classics \$2, tied by Peiping bilingual cds. Showing “Via Manchouli-Irkutsk” annotation. Transit Berlin (24 Jun) with Luftpostamt cancel. Transit TPO (26 Jun). This cover was sent to Irkutsk via Manchouli for transferring to Berlin by airmail. This route was no longer available after the Japanese invasion of Manchuria.
1931. 6. 12 北平經蘇聯寄瑞士。航空封，貼宮門2元，銷北平三格漢英日戳。正面帶有“Via Manchouli-Irkutsk”批示。6. 24經柏林，鈐空郵郵局戳記。6. 26經火車郵局。此信經滿州里至伊爾庫斯科，再空郵至柏林。此郵路後來因日軍侵犯東北而停運。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



907
1937 (25 Jun) Eurasia Aviation Corporation Peiping-Hong Kong FFC from Shanghai registered to Hong Kong f.w. airmail issue 15c + Martyrs 30c + 40th Anniv of Chinese Potal Service 2c + 5c, tied by Shanghai bilingual cds. Transit Peiping (29 Jun). Arrived Hong Kong (30 Jun).
1937. 6. 25 歐亞航空公司北平-香港首航封，自上海掛號寄香港，貼航空票1角5分 + 烈士3角 + 郵政開辦四十週年2分 + 5分，銷上海三格漢英日戳。6. 29經北平。6. 30抵香港。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000

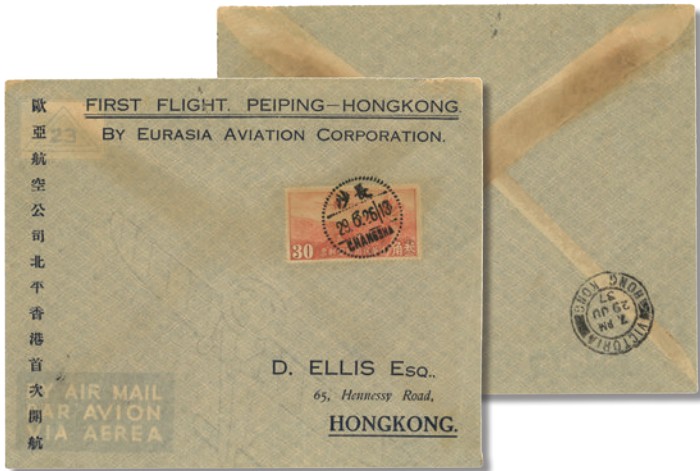


EURASIA AVIATION CORPORATION 歐亞航空公司

908
1937 (28 Jun) Eurasia Aviation Corporation Peiping-Hong Kong FFC from Hong Kong registered to Tientsin, f.w. KGV 1c + 2c + Coronation complete set on front and Coronation 4c in pair on reverse, tied by Hong Kong GPO cds. Transit Peiping (30 Jun). Arrived Tientsin (1 Jul).
1937. 6. 28 歐亞航空公司北平-香港首航封，自香港掛號寄天津，正貼佐治五世像1仙 + 2仙 + 佐治六世加冕全，背貼加冕4仙雙連，銷香港郵政總局日戳。6. 30經北平。7. 1抵天津。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



909
1937 (29 Jun) a pair of Eurasia Aviation Corporation Peiping-Hong Kong FFC from Canton to Hong Kong, f.w. airmail issue, SYS and Martyrs issues, tied by Canton bilingual cds. One cover bearing boxed “Director of Kwangtung District Head Post Office” cachet on the flap. Both with Hong Kong arrival cds.
1937. 6. 29 一對歐亞航空公司北平-香港首航封，均自廣州寄香港，貼航空票、孫像及烈士票，銷廣州三格漢英日戳。當中一件背面鈐有“廣東郵政管理局長”方型日戳。兩件均蓋有香港到達戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



910
1937 (29 Jun) Eurasia Aviation Corporation Peiping-Hong Kong FFC from Changsha to Hong Kong, f.w. airmail issue 30c, tied by Changsha bilingual cds. Arrived Hong Kong (29 Jun).
1937. 6. 29 歐亞航空公司北平-香港首航封，自長沙寄香港，貼航空票3角，銷長沙三格點線漢英日戳。6. 29抵香港。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



911



912



913



914

912
1938 Hankow (27 Jul) to Switzerland. Registered airmail cover, f.w. Martyrs 50c + SYS 15c + airmail stamp 60c on reverse, tied by Hankow bilingual cds. Showing “BY EURASIA to Hong Kong” annotation. Transit Hong Kong (28 Jul), Berlin (23 Aug). Arrived Zurich (23 Aug). Given the long delivery time, the cover was probably sent to Hong Kong by airmail and to Europe by Trans-Siberian Railway. Peculiar.
1938. 7. 27 漢口寄瑞士。航空掛號封，背貼烈士5角 + 孫像1角5分 + 航空票6角，銷漢口三格點線漢英日戳。寫有“BY EUR-ASIA to Hong Kong”批注。7. 28經香港，8. 23經柏林。同日抵蘇黎世。由於寄件時間長，故可能先是空郵至香港，再經西伯利亞鐵路至歐洲。耐人尋味。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500

913
1941 England (17 Feb) to Shanghai. WWII censor cover, f.w. KGVI 6d in strip of 3, tied by London cds, alongside with “AIRMAIL” annotation. Censored and re-sealed despite the “NOT OPENED BY CENSOR” cachet. Transit Hong Kong (24 Apr). Arrived Shanghai (May). This mail was probably delivered by ship given the long delivery time.
1941. 2. 17 英國寄上海。二戰檢查封，貼佐治六世6便士直三連，銷倫敦日戳，旁帶“AIRMAIL”批注。雖鈐有“NOT OPENED BY CENSOR”指示戳但仍被檢查及重封。4. 24經香港。5月抵上海。由於送遞時間較長，此封實則上應是以海運送遞。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500

914
1941 Shanghai (11 Nov) to Switzerland. WWII censor registered airmail cover, f.w. SYS \$20 in block of 4 + Martyrs 40c, tied by Shanghai bilingual cds, alongside with “Via Hongkong/San Francisco / New-York and Lisbon” annotation. Transit Hong Kong with scarce “AIR TRANSIT” No. 8 circular seal in violet. Further transti Hawaii (16 Nov), New York (21 Nov). Arrived Zurich (3 Dec). An example of trans-pacific and altantic route. Probably carried by CNAC to Hong Kong and by PAA to USA. Spectacular.
1941. 11. 11 上海寄瑞士。二戰檢查航空掛號封，貼孫像20元四方連 + 烈士4角，銷上海三格漢英日戳，旁帶有“Via Hongkong/ San Francisco / New-York and Lisbon”批注。經香港，鈐有少見之“AIR TRANSIT”8號藍色圓戳。11. 16經夏威夷，11. 21經紐約。12. 3抵蘇黎世。太平洋-大西洋航線之例子，應先由國航送至香港，再轉泛美航空至美國。精彩萬分。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500

THE HUMP AND THE HORSESHOE 駝峰航線與馬蹄航線

915
1941 Chungliu (21 Dec) to USA. WWII censor airmail cover, f.w. SYS 50c + \$1 + surch 10c in pair + Martyrs 20c on reverse, tied by Kwangtung Chungliu cds. Transit Kweilin (11 Jan). Censored and re-sealed in India. This cover was sent to Kunming for CNAC to Lashio before arriving at Rangoon. A peculiar airmail example during Japanese invasion.
1941. 12. 21 台山沖蕓寄美國。二戰檢查航空封，背貼孫像5角 + 1元 + 加蓋暫作壹角雙連，銷廣東沖蕓三格點線日戳。1. 11經桂林。於印度檢查並重封。此信先送至昆明，經國航空郵至臘戍。侵華時期之出色空郵例子。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



917
1942 Chungking (11 May) to England. Airmail cover, f.w. Thrift Movement \$1 + SYS 10c + \$5, tied by Chungking bilingual cds. Showing “BY AIRMAIL TO DURBAN VIA CALCUTTA THENCE BY SURFACE TRANSPORTATION” annotation. Arrived Swansea (6 Jul) according to manuscript. Given the fall of Burma in 1942, the Hump started operation to maintain the supplies to China. This cover is probably the first batch of Hump mails. Extremely historical and significant.
1942. 5. 11 重慶寄英國。航空封，貼節約建國1元 + 孫像1角 + 5元，銷重慶三格點線漢英日戳。帶有“BY AIRMAIL TO DURBAN VIA CALCUTTA THENCE BY SURFACE TRANSPORTATION”批注。批注示7. 6抵達。緬甸於1942年淪陷，駝峰航線繼而建立以支援中國。此封很可能為首批駝峰航線郵件，極具歷史意義。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



916
1942 Tsangwu (19 Feb) to USA. WWII censor airmail registered cover, f.w. SYS 50c + \$5 + \$10 + surch 10c + Thrift Movement \$1, tied by Tsangwu bilingual cds. Censored and re-sealed in India. Arrived Chicago (14 Apr). This cover was sent to Kunming for CNAC to Burma before arriving at Calcutta. Then the Horseshoe route was taken. Exceptional example during Japanaese invasion.
1942. 2. 19 蒼梧寄美國。二戰檢查航空掛號封，貼孫像5角 + 5元 + 10元 + 加蓋暫作壹角 + 節約建國1元，銷蒼梧三格漢英日戳。於印度檢查並重封。4. 14抵芝加哥。此信先送至昆明，經國航空郵至緬甸，再抵加爾各答，隨後經馬蹄航線。侵華時期之出色空郵例子。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



918
1942 Hsinchow (8 Oct) to USA. Airmail cover, f.w. SYS \$1,tied by Yunnan Hsinchow cds. Arrived Mountain View (7 Jan) with meter stamp. Despite the lack of cancellations, this cover was probably sent via the Hump and the Horseshoe route as there was no other altnervative.
1942. 10. 8 喜洲寄美國。航空封，貼孫像1元，銷雲南喜洲三格點線日戳。1. 7抵Mountain View，鈐機戳。雖然沒有相關郵戳，但當時並無其他郵路可選，故此封是由駝峰及馬蹄航線送遞。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



919
1943 Shaping (11 Jan) to USA. Airmail registered cover, f.w. SYS 50c in pair + \$1 in pair + airmail issue \$5 in pair on reverse, tied by Shaping bilingual cds. Showing “DHF/10” censor mark on reverse. Transit Chungking (29 Mar), Miami (24 Apr). This cover was delivered via the Hump and the Horseshoe route.
1943. 1. 11 沙坪寄美國。航空掛號封，背貼孫像5角雙連 + 1元雙連 + 航空票5元雙連，銷沙坪三格點線日戳。正面鈐有“DHF/10”檢查戳。3. 29經重慶，4. 24經邁阿密。此信經駝峰及馬蹄航線送遞。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



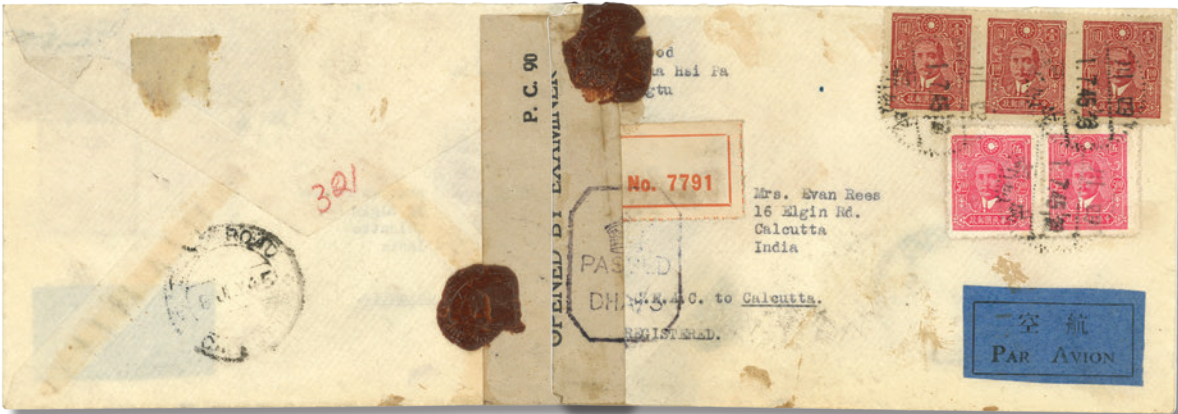
920
1943 Kaiyuan (Sep) to Hanoi. Registered airmail BOC cover, f.w. SYS \$40 in pair on reverse, tied by faint Yunnan cds. Despite the lack of cancellations, this cover was probably sent via the Hump as there was no other altnervative. This cover was opened out for display.
1943. 9 開遠寄河內。中國銀行航空掛號封，背貼孫像40元雙連，銷模糊之雲南三格點線日戳。雖然沒有相關郵戳，但當時並無其他郵路可選，故此封是由駝峰航線送遞。此封被剖開以作展示。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



921
1943 Tihwa (1 Nov) to Tientsin. Registered airmail cover, f.w. Peking and Hong Kong print airmail issue woodchop handstamp in red ovpt. “Limited For Use in Sinkiang” 15c + 25c + 30c + 45c + 50c + 60c + \$1, tied by Tihwa bilingual cds. Arrived Tientsin (21 Dec).
1943. 11. 1 迪化寄天津。掛號航空封，貼京版及港版航空票木戳手蓋紅色“限新省貼用”1角5分 + 2角5分 + 3角 + 4角5分 + 5角 + 6角 + 1元，銷迪化腰框英漢日戳。12. 21抵天津。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



922
1944 Chengtu (8 Dec) to India. Censor airmail registered cover, f.w. Central Trust Print SYS \$1 in block of 13 on reverse, tied by Chengtu bilingual cds. Censored and re-sealed with DHA/3 mark.
1944. 12. 8 成都寄印度。航空檢查掛號封，背貼中信版孫像1元十三方連，銷成都三格點線漢英日戳。檢查並重封，鈐DHA/3檢查章。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



923
1945 Chengtu (1 Jul) to India. Censor airmail registered cover, f.w. Central Trust Print SYS \$1 in strip of 3 + \$5 in pair, tied by Szechuan Chengtu cds. Censored and re-sealed with DHA/3 mark. Arrived Calcutta (8 Jul).
1945. 7. 1 成都寄印度。航空掛號檢查封，貼中信版孫像1元橫三連 + 5元雙連，銷四川成都三格點線日戳。檢查並重封，鈐DHA/3檢查章。7. 8抵加爾各答。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



924
1945 Chengtu (7 Jul) to India. Censor airmail cover, f.w. SYS \$2 in pair + \$5 on reverse, tied by Szechuan Chengtu cds. Censored and re-sealed with DHA/3 mark. Arrived Elgin Road (13 Jul) with rectangular d.s. Especially historical as sent on 7 Jul.
1945. 7. 7 成都寄印度。航空檢查封，背貼孫像2元雙連 + 5元，銷四川成都三格點線日戳。檢查並重封。7.13抵Elgin Road，鈐方型到達戳。7月7日寄出尤顯歷史意義。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



925
1945 USA (2 Apr) to a soldier in Kunming, returned to sender, bearing Ithaca postage paid meter stamp. Transit US Army PO No. 460 at North India (20 Apr). Arrived US Army PO No. 627 at Kunming (9 Jun), Showing “DECEASED” cachet and returned to sender with finger pointer. Arrived Cornell Alumni News (4 Aug) with boxed d.s. This cover was delivered via the Hump for two times. Extraordinary and scarce.
1945. 4. 2 美國寄昆明之一名士兵，退回寄件人，鈐有Ithaca郵資已付機戳。4. 20經北印度之美軍460號軍郵局。6. 9抵昆明之美軍627號軍郵局。鈐有“DECEASED”戳記，表明收件人過世，並退回寄件人。8. 4抵達，鈐方型日戳。此封兩次經駝峰航線送遞，珍罕難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



926
1945 Kunming (16 Jan) to England. Censor airmail cover, f.w. SYS \$1 in pair + \$10 on reverse, tied by Kunming bilingual cds. Showing scarce Censorship Department squared circle mark.
1945. 1. 16 昆明寄英國。航空檢查封，背貼孫像1元雙連 + 10元，銷昆明三格點線漢英日戳。正背鈐少見之內圓外方Censorship Department戳記。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



927
1945 Chungking (23 Jul) to India. Registered airmail cover, f.w. Central Trust Print SYS \$3 in pair + Paicheng Print SYS \$10, tied by Chungking bilingual cds, alongside with registered label. Censored and re-sealed with DHA/3 mark. Arrived India with faint cds.
1945. 7. 23 重慶寄印度。掛號航空封，貼中信版孫像3元雙連 + 百城版10元，銷重慶三格點線漢英日戳，旁貼掛號標籤。檢查並重封，鈐DHA/3檢查章。抵印度，鈐不清晰之到達戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

928
1945 Chungking (4 Aug) to India. Registered airmail cover, f.w. Central Trust Print SYS \$3 + \$5 in pair, tied by Chungking bilingual cds, alongside with registered label. Censored and re-sealed with DHA/3 mark. Arrived India with faint cds.
1945. 8. 4 重慶寄印度。掛號航空封，貼中信版孫像3元 + 5元雙連，銷重慶三格點線漢英日戳，旁貼掛號標籤。檢查並重封，鈐DHA/3檢查章。抵印度，鈐不清晰之到達戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



929
1945 American Consulate General, Kunming (3 Sep) to USA. Registered airmail cover, f.w. New Treaties of Equality \$1 + Lin Sen \$6 + 50th Anniv of KMT \$6 + \$30 + War Refugees Relief Fund \$10, tied by War Victory / Kunming commemorative cds. Showing DHF/50 censor mark on reverse. Arrived New York (26 Sep). This cover was delivered via the Hump and Horseshoe route. Probably the lastest example via the Hump.
1945. 9. 3 美國駐昆明總領事館寄美國。掛號航空封，貼平等新約1元 + 林故主席6元 + 國民黨五十週年6元 + 30元 + 賑濟難民10元，銷抗戰勝利 / 雲南昆明紀念日戳。背面鈐有DHF/50檢查章。9. 26抵紐約。此封經駝峰及馬蹄航線送遞。由於日本投降，可能為最晚的駝峰航線郵例。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



930
1946 Canton (16 Jul) to USA. Airmail cover, f.w. CK Central Print SYS \$20 in pair + 3x \$200 + SYS surch \$50 + airmail issue surch CNC \$1000 on reverse, in total of \$1690, tied by Canton SO No. 7 bilingual cds.
1946. 7. 16 廣州寄美國。航空封，背貼重慶中央版孫像20元雙連 + 3x 200元 + 孫像加蓋國幣50元 + 航空票加蓋國幣1000元，合1690元，銷廣州第七支局三格漢英日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,200

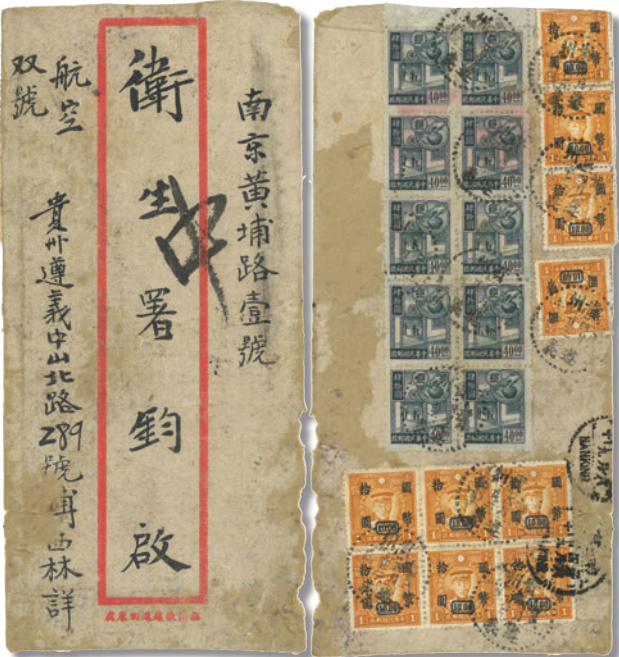


931
1946 Foochow (30 Jul) to England. Airmail cover, f.w. airmail issue surch CNC 5x \$23 + SYS \$5 + \$20 + \$50 + \$200 + Postal Saving \$100, in total of \$490, tied by Foochow (7) bilingual cds. Transit Hong Kong (3 Aug).
1946. 7. 30 福州寄英國。航空封，貼航空票改值國幣5x 23元 + 孫像5元 + 20元 + 50元 + 200元 + 郵政儲金100元，合490元，銷福州（七）三格點線漢英日戳。8. 3經香港。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

932
1946 Shanghai (11 Dec) to Switzerland. Air-mail cover, f.w. SYS \$50 + 4x \$100 + surch CNC \$500 on reverse, in total of \$950, tied by Shanghai bilingual cds. On front showing “By air via Hongkong” annotation. Transit Hong Kong (13 Dec). This cover was carried by CNAC to Hong Kong and then transfered to Europe by Imperial Airways.
1946. 12. 11 上海寄瑞士。航空封，背貼孫像50元 + 4x 100元 + 加蓋國幣500元，合950元，銷上海三格漢英點線日戳。正面帶有 “By air via Hongkong” 批注。12. 13經香港。此信先由國航送至香港，再經帝國航空至歐洲。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,200



933
1946 Nanking (16 Dec) to USA. Air-mail express registered cover, f.w. CK Central Print SYS \$200 + SYS surch CNC \$500 + 4x \$1000 on reverse, in total of \$4700, tied by Nanking bilingual cds. Transit Shanghai (17 Dec), San Francisco (3 Jan). Arrived Washington (5 Jan).
1946. 12. 16 南京寄美國。航空掛號快信封，背貼重慶中央版孫像200元 + 孫像加蓋國幣500元 + 4x 1000元，合4700元，銷南京三格點線日戳。12. 17經上海，1. 3經三藩市。1. 5抵華盛頓。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,200



934
1947 Tsunyi (23 Apr) to Nanking. Double-registered airmail cover, f.w. Martyrs surch CNC 10x \$10 + Postal Saving \$40 in block of 10 on reverses, in total of \$500, tied by Kweichow Tsunyi cds. Arrived Nanking with partial cds.
1947. 4. 23 遵義寄南京。雙掛號航空封，背貼烈士改值國幣10x 10元 + 郵政儲金40元十方連，合500元，銷貴州遵義三格點線日戳。抵南京，鈐到達戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

935
1947 Shenyang (9 Aug) to Austria. Registered air-mail cover, f.w. Return of Government to Nanking “For Use in Northeast” complete set + Peiping Central Print SYS \$20 in pair + SYS surch Limited For Use in Northeast \$100 + \$500 on reverse, tied by Shenyang bilingual cds. Opened and re-sealed in Austria. Nice franking of Northeast issue.
1947. 8. 9 瀋陽寄奧國。掛號航士封，背貼國民政府還都“東北貼用”票全 + 北平中央版孫像20元雙連 + 孫像加蓋限東北貼用100元 + 500元，銷瀋陽三格點線漢英日戳。於奧國檢查並重封。精彩之東北貼票。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000





936
1947 (6 Oct) China National Aviation Corporation China-USA direct flight FFC, from Shanghai to USA, f.w. SYS \$100 in strip of 3 + \$2000 + \$3000, tied by Shanghai bilingual cds., alongside with “CHINA-USA DIRECT FLIGHT / FIRST FLIGHT” commemorative seal. Transit San Francisco (8 Oct) with US Bonds slogan meter stamp.
1947. 10. 6 中國航空公司中美直航首航封，自上海寄美國，貼孫像100元直三連 + 2000元 + 3000元，銷上海三格點線漢英日戳，旁蓋 “中美直達航郵第一次飛航紀念” 戳。10. 8經三藩市，鈐購買債券標語機戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



937
1947 (6 Oct) CNAC China-USA direct flight FFC, from Shanghai to Midway Island, f.w. SYS \$1000 + \$200, tied by “CHINA-USA DIRECT FLIGHT / FIRST FLIGHT” commemorative cds. Transit Guam (8 Oct).
1947. 10. 6 中國航空公司中美直航首航封，自上海寄中途島，貼孫像1000元 + 200元，銷 “中美直達航郵第一次飛航紀念” 戳。10. 8經關島。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



938
1947 (6 Oct) CNAC China-USA direct flight FFC, from Shanghai to USA, f.w. SYS \$3000 + 60th Birthday of CKS \$200, tied by Shanghai bilingual cds., alongside with “CHINA-USA DIRECT FLIGHT / FIRST FLIGHT” commemorative cds. Transit San Francisco (8 Oct).
1947. 10. 6 中國航空公司中美直航首航封，自上海寄美國，貼孫像3000元 + 蔣主席六秩壽辰200元，銷上海三格點線漢英日戳，旁鈐 “中美直達航郵第一次飛航紀念” 戳。10. 8經三藩市。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

939
1947 Shanghai (8 Nov) to England. Registered airmail cover of Mollers’ China Limited, f.w. Dah Tung Print SYS 106x \$10000 + London 4th Print \$2000 in pair + Dah Yeh surch \$500/\$20 on reverse, in total rate of \$1062500, tied by Shanghai bilingual cds. Extraordinary and rarely seen large franking example with denomination over 1 million dollar. Magnificent.
1947. 11. 8 上海寄英國。中國馬勒公司航空掛號封，背貼大東版孫像106x 1萬圓 + 倫敦四版2000元雙連 + 大業加蓋國幣500元，合1062500元，銷上海三格漢英日戳。稀罕難得之極大幅貼票例子，面值超過一百萬元，出色。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



940
1948 Shanghai (13 Jan) to USA. Registered airmail cover, f.w. SYS \$10000 in strip of 3 + \$50000 + surch CNC \$1000, tied by Shanghai bilingual cds. Arrived New York (16 Jan). The “VIA CNAC TO HONGKONG” and “VIA PAA TO UNITED STATED” annotations were crossed out as there was direct flight from Shanghai to San Francisco already.
1948. 1. 13 上海寄美國。掛號航空封，貼孫像1萬元橫三連 + 5萬元 + 加蓋國幣1千元，合81000元，銷上海三格英漢日戳。1. 16抵紐約。由於當時已有上海至三藩市直航，故 “VIA CNAC TO HONGKONG” 及 “VIA PAA TO UNITED STATED” 被劃去。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



941
1948 (18 Aug) Shanghai to USA. Airmail cover, f.w. airmail stamps surch \$50000/\$1 + \$50000/60c on front and \$50000/\$1 in block of 9 on reverse, in total rate of \$550000, tied by Shanghai bilingual cds. Nice large franking of surch airmail issues with denomination in rectangular box.
1948. 8. 18 上海寄美國。航空封，正貼航空加蓋長框高值5萬元蓋1元 + 5萬元蓋6角，背貼5萬元蓋1元九方連，合郵資55萬元，銷上海三格漢英日戳。出色之加蓋長框高值航空票大幅貼票例子。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

942
1948 England (29 Sep) to Shanghai. Taxed airmail cover, applied with Manchester “Medical and Veterinary Products” slogan meter stamp, alongside with “T40” manuscript by crayon. F.w. SYS 3x \$50000 + \$100000 + surch \$30000 + \$60000 + 75th Anniv of China Merchants Steam Navigation Co. \$60000, in total of \$400000, matching the Chinese manuscript on front, tied by Shanghai arrival cds. Hyperinflation example.
1948. 9. 29 英國寄上海。欠資航空封，鈐有曼徹斯特 “Medical and Veterinary Products” 標語機戳，旁寫有 “T40” 欠資字樣。背貼孫像3x 5萬 + 10萬 + 改作3萬 + 6萬 + 輪船招商局6萬，合40萬元，銷上海到達戳。惡性通漲之例子。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



943
1948 Kandze (28 Dec) to USA. Airmail cover, f.w. Shanghai Dah Tung Print SYS \$1 million in block of 9 on reverse, tied by Sikan Kandze cds. Transit Kangting (7 Jan). Usage of CNC franking during Gold Yuan period.
1948. 12. 28 甘孜寄美國。航空封，背貼上海大東版孫像1百萬元九方連，銷西康甘孜三格點線日戳。1.7經康定。國幣票於金圓時期貼用例子。
Estimates HK\$ 3,500 - HK\$ 5,000



944
1949 Shanghai (2 Jan) to Kiukiang. Airmail registered express cover, f.w. CK Central Print SYS surch Gold Yuan \$2 in pair, in total of (airmail rate \$1.5 + letter rate \$0.5 + registered express rate \$2) \$4, tied by Shanghai bilingual cds. This domestic airmail rate was effective from 15 Dec 1948 to 02 Jan 1949. Last day example. Magnificent.
1949. 1. 2 上海寄九江。國內航空快信封，貼重慶中央版孫像加蓋金圓2元雙連，合4元（國內航空1.5元 + 信函5角 + 掛快2元），銷上海三格點線漢英日戳。該國內航空郵資自1948年12月15日至1949年1月2日生效。郵資尾日封，精彩萬分。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

OTHER COLLECTIBLES 其他收藏品



945
1880 Certificate of nationality issued by the General Consul of China in Cuba, bearing circular seal. Very scarce and interesting.
1880年由中國駐古巴領事館簽發之國籍證明書，鈐有大清總領事圓戳。相當有趣稀罕。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 3,000



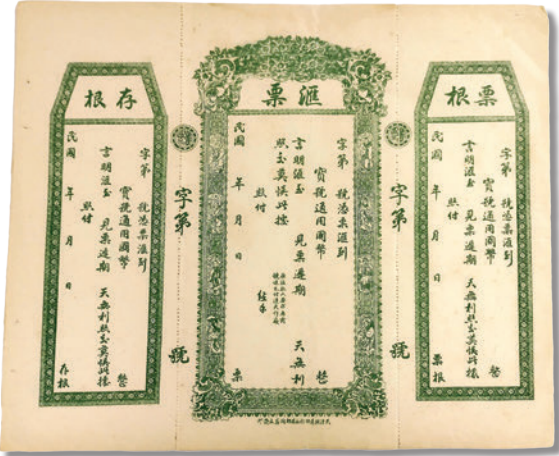
946
1930 Canton-Hankow Railway Redemption Bond in value of \$40, with coupon.
1930年鐵道部收回廣東粵漢鐵路公債券，面額40元，附息票
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



947
1912 Public Loan for the Military Requirements of the ROC in value of \$5, with coupon
1912年中華民國軍需公債，面額5元，附息票。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



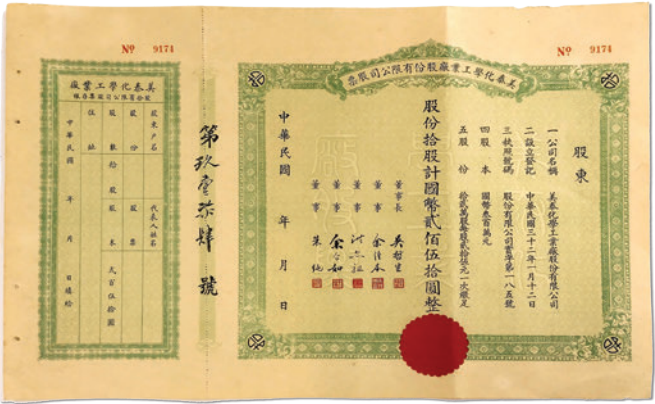
948
1937 Liberty Bond in value of \$5, with coupon. On reverse applied with oval seal of Toishanh sien Government.
1937年救國公債5元，附息票。背面鈐有台山縣政府橢圓形戳記。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



949
Remittance slip remainder of a private bank, with receipt. 未使用之票號匯票一件，附票根及存根。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



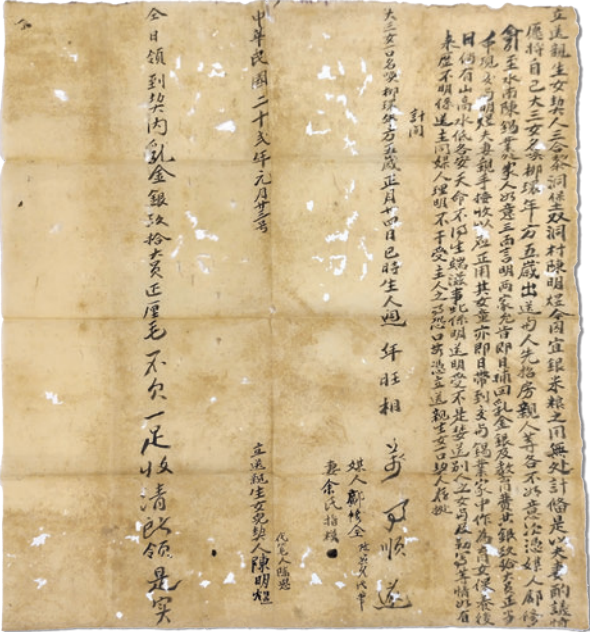
950
1937 stock certificate in value of \$300 of a textile company in Tsinan, Shantung.
1937年山東濟南成通紡織公司300元股票一份。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



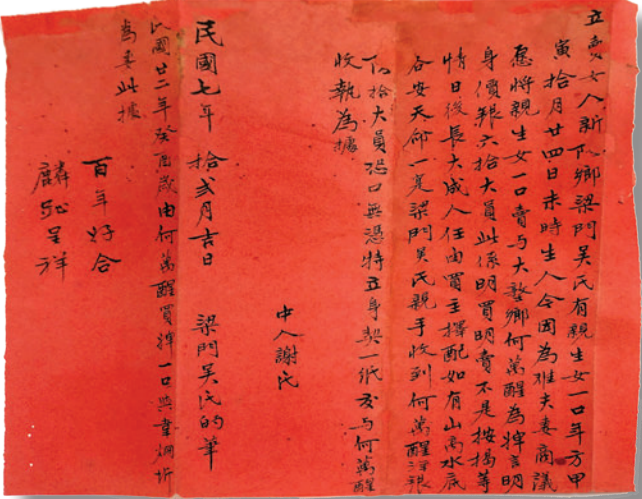
951
1940s stock certificate remainder of a chemical company, unused.
1940年代美泰化學工業廠股票庫存票一份，未使用。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800

CRUEL SELLING OFF OWN CHILD

賣身契

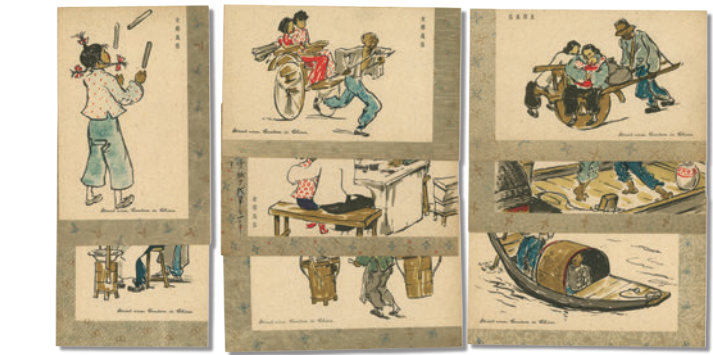


952
1933 an indenture for sale of a five-year old daughter for \$90.
1933年賣女契一份，以90元送出五歲女兒。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



953
1918 an indenture for sale of a daughter for \$60.
1918年賣女契一份，以60元送出女兒。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

954
A group of 8 Chinese folklore PPC printed in Japan, showing the painting of junk, barber, jungler etc. A very special and scarce lot.
一組八張中國風俗圖畫明信片，於日本印製，展示了小船、理髮師、雜技人之繪畫。獨特珍罕。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



955
A group of 10 Japanese military PPC and PSC, partly showing the paintings of battle scene, grottoes, village. Spectacular.
一組十張日本軍事郵便風光明信片及郵資片，部分展示了戰鬥情景、石窟及村莊等。精彩悅目。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



956
A group of 7 photos taken in Chekiang, Shanghai and other parts of China, showing pigeon dealers, tobacco shop, wool spinning. Interesting.
一組七張於浙江、上海等地拍攝之相片，展示了賣鴿人、煙草店、織布等。趣味十足。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



957
A group of 5 picture postcards, showing racist comics, Chinese Opera, Chinese stamps, foreign tourists etc. Partly with embossing. Very interesting and beautiful.
一組五張圖片明信片，分別展示了辱華漫畫、中國劇曲、中國郵票、外國遊客等，部分帶壓花圖案。相當有趣，難得。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



958
A group of 5 view PPC, showing Shanghai, Tsimo, Tientsin, Antwerp etc. A scarce and interesting group.
一組五張風光明信片，展示了上海、即墨、天津及安特衛普等圖像。珍罕有趣的一組。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

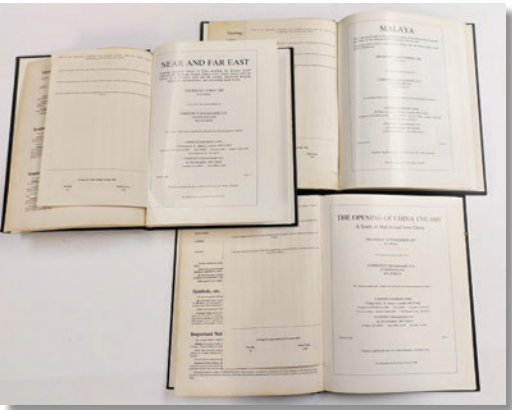
LITERATURES 文獻



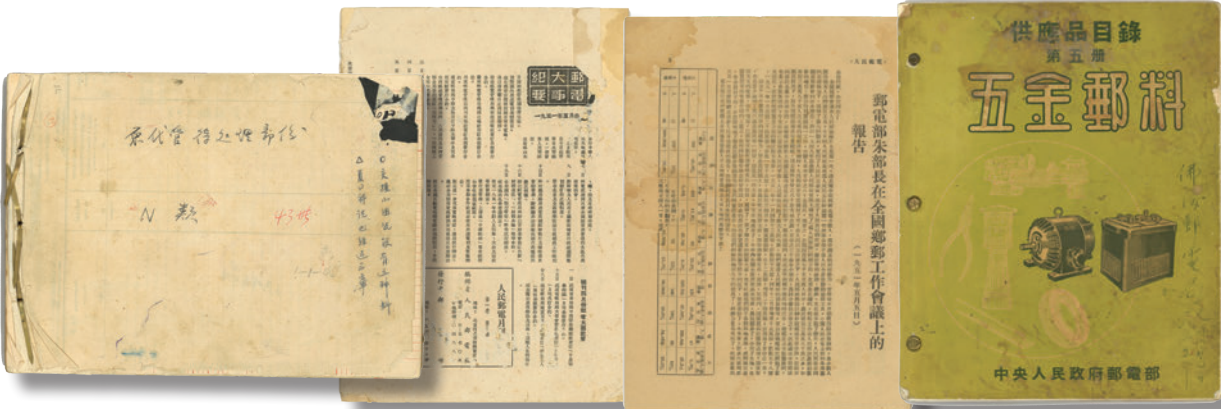
959
1944 (26 Jun) a front page of newspaper during ROC era.
1944. 6. 26 民國報紙《大成報》一份。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



960
1935 “Financial Year Book” (Vol. 1) of the Republic of China, by Kung Hsiang-hsi. Interesting and historical.
1935年《財政年鑑》上冊，由孔祥熙著。深具歷史意義，有趣。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000



961
1986-1987 a group of 3 Christie's Robson Lowe auction catalogue, namely “Malaya The Howard Selzer Collection”, “Near and Far East” and “The Opening of China 1701-1885”. Classic reference for philatelists.
1986至1987年三冊佳士得Robson Lowe拍賣目錄，包括《Malaya The Howard Selzer Collection》、《Near and Far East》及《The Opening of China 1701-1885》。經典萬分之郵學拍賣目錄。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



962
A group of 3 postal history documents, including two books issued by Ministry of Posts and Telecommunications. Rare.
一組三份郵政史史料，包括《郵政綱要》、郵電部發行《五金郵料第五冊》及《人民郵電月刊》一冊，難得。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 600

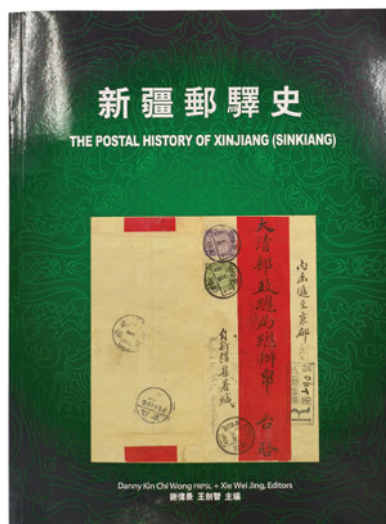


963

The Choi Cheong-Too Collection, The Postage Stamps and Postal History of Macao, 1616-1934. Volume 1-8, Large Gold Award winning handbooks. Hard-bound, published by Macao PTT 2015. Must-have for serious collectors.

《蔡昌道郵集 澳門郵票暨郵政史》一套共八冊，記載大金獎郵集。硬皮精裝，由澳門郵電局發行。澳門郵學專業收藏家必備之參考書。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000

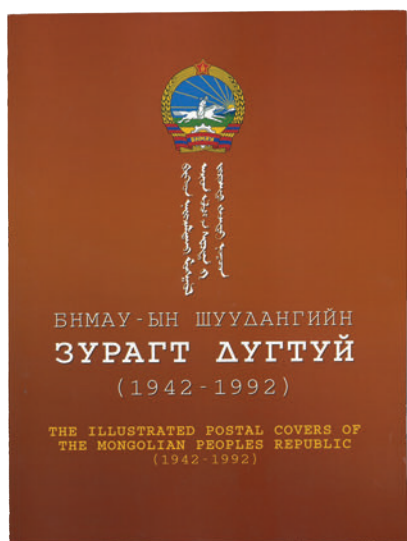


964

The Postal History of Xinkiang (Sinkiang)" (2016) by Danny Wong and Xie Wei Jing. Indispensable reference book for professional philatelists.

王劍智及謝偉景著《新疆郵驛史》（2016），經典萬分之邊疆郵學著作，專業集郵家不可或缺之參考書。

Estimates HK\$ 300 - HK\$ 600



965

The Illustrated Postal Covers of The Mongolian Peoples Republic (1942-1992)". Useful reference of Mongolian philately. Superb condition.

《The Illustrated Postal Covers of The Mongolian Peoples Republic (1942-1992)》一冊，重要之蒙古郵學參考書，品相上佳。

Estimates HK\$ 400 - HK\$ 600



966

The Postal History of Mongolia 1841-1941" (2011) by W.C. Hellrigl. Indispensable reference book for professional philatelists.

W.C. Hellrigl著《The Postal History of Mongolia 1841-1941》（2011），專業集郵家不可或缺之參考書。

Estimates HK\$ 400 - HK\$ 600

967 No Lot



Follow us at:
敬請關注：

 Ava Auctions

 AvaAuctions



